## SV-08



# DESHBANDHU COLLEGE <br> KALKAJI, NEW DELHI 

## EDITORIAL BOARD

## Editor-in-chief <br> Shri Radha Krishna Sud

| Section |
| :--- |
| English |
| Hindi |
| Sanskrit |
| Sindhi |
| Punjabi |


| Staff Editor | Student Editor |
| :--- | :--- |
| Shri Y.P. Dhawan | R.K. Ganpuly |
| Mrs. Raj Kumari Parshad | Sarla Tiwari |
| Shri Manohar Lal Chaudhry | Chandra Prabha |
| Shri S.M. Jhangiani | Nirmala Rohra |
| Shri G.S. Arshi | Sarbjit Singh Budh |

## CONTENTS

Page
Editorial-R.K. Ganpuley ..... 1
Dinabandhu C.F. Andrews-Mrs. Mrinalini Thomas ..... 3
Matter of Heart-Shri V.N. Pasricha ..... 7
Concept of World Peace-Swaran Thakur ..... 10
The Gift of the Ganges-Bengal-Purabi Ghosh ..... 14
Bank Nationalization-Swatantra Prakash Sood ..... 16
The People I came Across-S.P. Kalpana ..... 19
An Approach to Increasing Population-Ashok Sethi ..... 21
Science and Man-Ashok Kumar Sainani ..... 23
Do you Believe in Ghosts?-Ambika Bali ..... 25
Matter and its Four States-Mahesh Kumar Dhingra ..... 27
Four Poems-Viraf D. Writer ..... 30
Ghalib: A tribute ..... 32
About Ourselves ..... 38

## Editorial

## R.K. Ganpuley, English Hons., III year

IT is a matter of great pleasure for us to present to you this issue of 'DESH'. This magazine aims at allround development of the students' personality. We are happy to take another stride in this direction of gradual and healthy intellectual progress, with full confidence and high hope.

Since the publication of the last issue the times have changed. Man has been successful in landing on the Moon.
'The Silver Moon was wondrous but
distant/has now come closer in a
determined instant'.
Indeed, it has been a spectacular achievement for man who aspired for sharing the secrets of the unknown. If there is a will, there surely is a way, and constant effort results in success. Mankind has become more familiar with the surrounding mysterious universe. Thus we desire a constant inspiration to work ceaselessly and concentrate upon the aim of achieving success in various activities. We, the students, under the able guidance of our teachers, should endeavour to bring fame and honour to our college.

While glancing around the world that we live in, it pains me to notice, that in the wake of the race to the Moon, unrest, discontent and trouble are spreading on the mother earth. Man has conquered the Poles, the Everest and the Moon ; but has been stifled in the streets of Vietnam, attacked in the jungles
of Africa and stabbed on the plateau of Tibet. Our hopes of peaceful co-existence are shattered and humanity has been put into grave danger. Though the solution to all these problems is not easy, yet it is attainable. Let us all put in joint efforts to save the world from war and keep it in the soothing haven of peace. En-masse awakening and perpetual effort are required to relieve Man from hunger, disease and illiteracy. Constant effort in this direction will lead us all towards peace, progress and prosperity. We need to enlarge our hearts to give all our brethren a place in it. Shelley has very rightly put it,
"True Love in this differs from gold and clay,
That to divide is not to take away."
Friends, fresh vigour and zeal are the necessary requirements to work in order to usher light of the new era. Man has come far away from the Stone Age to the new dawn of the Moon Age. With the passage of time we have been civilized and cultured. Each one of us is a free and independent human being, enjoying justice and freedom of thought. But when time comes to build up a society we have to put in team effort and follow along the ideal displayed by honeybees. The demonstration which they give us of co-ordination and joint effort is marvellous. How good it would be, if we followed their footsteps ! Thus
we will be able to enjoy to its fullest extent the social order of our own acceptance, which is of the people, by the people and for the people. For the harmonious and smooth running of a society certain laws and regulations are established, and then our duty is to abide by them. Law in itself is superior to all.

With the pleasant awareness of the age of sweet-sixteen, a student enters the university life, not only for the attainment of academic qualifications, but also for achieving all-round, multiple development of his personality. The threefold enforcement of discipline, honesty and proper conduct, will mark out ideal citizens for tomorrow, who can shoulder responsibilities. Students are the intellectual representatives of a nation ; hence we should train ourselves in such a manner, that we can add fame and
bring honour to India. Our past gives a lesson for the present and for shaping the future. A rough piece of carbon has to be worked upon, ground carefully and then only it comes into a self-luminous existence. Why can't we also be shaped this way to start our future on a sure note of promise.
"Writing maketh a man exact" and exactness leads the way to know the systems and branches of knowledge. Pure, frank, and scientific approach is expected from students. Writing therefore, in the DESH will definitely help our readers to attain maturity.

Finally, I must thank all the students, who have contributed to this issue. I equally appreciate their originality of thought and conception. Sincere work of this sort, I am sure, will help us to go from darkness unto light.
'A world in arms divided into two apparently irreconcilable camps, each preparing to fling itself on the other, dominates our thoughts and emotions. The shape of the future gives us much concern. With all the resources at our command, with all the gifts with which we have been endowed, with all the powers that we have developed, we are unable to live in peace and safety. We have grown in knowledge and intelligence but not in wisdom and virtue. For lack of the latter, things are interlocked in perpetual strife. No centre holds the world together. Religion has been the discipline used for fostering wisdom and virtue. But the drift from religious belief has gone much too far and the margin of safety has become dangerously small. The social pathos of the age is exploited by countless individuals in different parts of the world who pose as leaders and proclaim their foolishness as wisdom. We are sowing grain and weeds at random.'
S. Radhakrishnan-'Recovery' of Faith'

## Dinabandhu C. F. Andrews

## Mrs. Mrinalini Thomas

One day in our home there was a tall, pale, blue-eyed, mild-looking English guest, dressed very strangely for those days, in 'dhotee', chaddar and blue shawl. Nowadays we are familiar with Englishmen dressed in strange garb but in Imperial India it was a strange sight to see an Englishman clad in khadi. On an enquiry we were told that this was C. F. Andrews, called by the Indians 'Dinabandhu'; that is, 'friend of the poor'. He was also a friend of Gandhiji, of Tagore, of my grandfather, Shri S. K. Rudra, and a friend to all who were oppressed and down-trodden people.

Charlie Andrews had come out to India in 1905. He was so keen to come out to India that when he landed in Bombay, it was so notable an event for him that he said, it was like being 'born again', ; hence he called himself 'twice born'.

Mr. Andrews had come to India to teach in the St. Stephen's College, Delhi. The son of religious parents he had a distinguished academic career in Cambridge, Pembroke College, where he took a first class with special distinction in the classical tripos. Despite the fact that he was offered several fellowships, he preferred going to work for the poor ; living in the cold, unheated rooms on meagre food in the Pembroke College Mission in East London and later in Walworth. He had a great love for

Cricket and he introduced it at the mission.

Cricket was one of his enthusiasms at the St. Stephen's. At the St. Stephen's, one of the great things he learnt was the tolerance of various religions from his friend Rudra and from the Muslim Scholars he joined in the library in the Queen's gardens, who told him, "You tell us your beautiful names for God and we will tell you ours."

Shortly after he arrived in India he went for the summer vacation to Simla with Mr. Rudra for a walking tour in the Simla hills to Kotgarh. Here, in Simla, he was appalled to find the great contrast between the rich and the poor. The imperial English and the Indian officials, living in a greatly arrogant state, and the awful, contrasting poverty of the coolies, hungry, hacked with cough, dying easily of T.B. Not only this but he found that there was a begar or forced labour system through which the hill men had to deliver 'dak' free and they often died there in the cold of the snow, having no resistance due to privation.

At St. Stephen's College he organized the Christian students' work for social reforms without which there could be no independence and very soon he was joined by the non-Christians too. Very often Charlie Andrews would give away the very clothes he was wearing and friends would have to provide him with new
clothes knowing very well he would give these away, too. My mother tells a story of how at the railway station a woman with a child begged him for some money. Seeing her without a shawl he took off a rich and beautiful pashmina, given him by Lala Sultan Singh, a rais of Kashmere Gate, and gave it to her. When people remonstrated he said he would rather be cheated by those who asked for help than have it on his conscience of neglecting the poor and needy. This habit or trait of giving away things was a positive mania with him and, as my mother puts it, "Mr. Andrews believed in non-possession."

Having this great gift of friendship Mr. Andrews acted as a bridge or mediator between the English administrators and their Indian subjects, whom they looked down upon. As he was a friend of Mr. Gandhi he was able to advise and help him and act as a mediator between him and the Viceroy of India.

My father tells an interesting story about this. Mr. Andrews was usually not very well dressed, and that, too, in most casually borrowed or donated items. So on this occasion Mr. Andrews was invited to dinner at the Viceregal Lodge. All the College professors got together and said, "Now, Charlie, you must go properly dressed," and somehow they collectively managed to fit him out with a proper dinner jacket, a tie etc. Now, in the meantime the Viceroy told his Staff, "Mr. Andrews is coming to dinner and he is a most unconventional man about dress. So, tonight, none of us will dress for dinner." So, when Mr. Andrews arrived he was the only man correctly dressed. There was great laugh about this contretemps.

Though, Mr. Andrews, came out to India to teach, his work to help in ameliorating the lot of the poor and
miserable became so taxing that he soon had to give it his undivided attention. He went to Africa with Gandhiji and wrote to the Government of India about the horrible conditions of the indentured Indians and particularly of the women and children. He helped in bettering the laws and conditions and the rights of indentured labour in Africa, in Fiji and again in Malaysia.

He worked for the Railway strikers, going to live amongst them and writing about their conditions to the Government. He went to the victims of famine and drought, physically going to the spot, where no official cared to go, to publish the actual facts of their hard and terrible sufferings : so that the Government would listen and help. He worked so hard that he was often very tired and very ill. Gandhiji often had to plead with him to rest and relax.

Mr. Andrews spent a great deal of time at Shantineketan with Tagore. It was he who urged Tagore to make his own inimitable English translation of his Bengali verse. During Tagore's absence in England he spent a good deal of time at Shantinekean but again he could not teach, as he wished, for he was for ever being called away to work for the oppressed, impoverished, distressed and miserable.

The selflessness of men like C.F. Andrews, who lead a truly Christ-like life for a country and countrymen not his own should inspire us to work hard for the social reform of the evils like Casteism which are a disgrace and a blot on a free nation.

Here are the five fold aims of Gandhiji for which C.F. Andrews worked :

One, to eliminate the system of untouchability. We are still guilty of being a caste-proud nation and we do not
treat people as our democratic equals. Secondly, to work for the brotherhood of the Hindus and Muslims. But we still carry hate in our hearts, which we can get rid of if we would listen to the voices of Gandhiji, Buddha, Mohammed and Christ, to mention a few of the ethical thinkers of the world, who have all taught the brotherhood of man. The third aim is to honour women. We should treat all of them as our sisters and mothers. Fourthly, we should be free from drink and drugs which are both wasteful
of personality. Fifthly, we must enrich our people by the practice of Swadeshi.

These are the five aims of Gandhiji's ahimsa. These were also the aims of C. F. Andrews, a friend and lover of this country. Practise them as your friends, Gandhiji's and Dinabandhu Andrews, advise you.
"C. F. Andrews was wholly goodgentle, pure and humble." He was a Christian par excellence. His spirit breathes in his poem : The Burden Bearer, which is reproduced below :

THE BURDEN BEARER*

This is what I saw-
Simla was nearly empty : the season was over :
The Viceroy and his staff had just gone down :
Outside the Secretariat stood piles of cases
Ready to be taken down by train to New Delhi.
On Sunday morning I had started out alone
For the little Church of All Saints at Boileau Ganj.
The snows were shining white in the blue distance,
Eternal, radiant, calm.
The azure sky above, the light amid the trees,
The green earth and the laughing flowers-
Dahlias, cosmos, michaelmas daisies--
Filled me with an overflowing joy.
"We praise Thee, O God."-the words came to me,-
"We acknowledge Thee to be the Lord"
"All the earth doth worship Thee."-
Then,--this is what I saw !
Struggling along the hill-side up above me,
In a long line, bent down beneath their loads,
Men and boys were panting, straining,
With burdens on their backs-large packing-cases,
Filled with papers, files, ledgers, reports,
Cruelly weighted, carrying them down hill
With heavy plodding steps to the railway station.
This is how I saw them :
Some were strong : they bore these cases lightly
On their broad backs : but others soon had halted

[^0]By the hill side, leaving their loads and resting.
Their hollow cheeks and coughing chests betokened
A weak heart over-strained.
One young lad I saw, with a look of pain
In his young eyes, as he struggled on.
Bending beneath his load;
And the thought came to me of the lonely Christ,
Bearing His Cross,
On the way to Golgotha.
A solemn stillness reigned
In the quiet Church. The beautiful light was streaming
Through the stained glass window, where our Lord in judgement,
With a sad sorrowful face, crowned with awful justice,
"Behold and see, if there be any sorrow,
Like unto My sorrow."
The Sacrament was ended.
The glory of His love had been remembered.
The comfortable words,-"Come unto Me,
All yet that are weary and heavy-faden,
And I will give you rest,"
Had brought us joy and peace. For a brief moment,
We had been with Him in Paradise.
"Lift up your hearts"-Sursum Cordt-had been saidi
"We lift them up unto the Lord," we had replied.
Then-again 1 saw them,
As I walked back-that long line of men and boys, With their bodies, bent almost double, straining, toiling,
Weary and heavy-laden, with none to give them rest.
For them no glimpse of Paradise.
No gleam of joy at God's own beautiful creation,
But uncomfortable toil, day after day--hungry, thirsty,
Ill-clad, ill-housed, ill-fed.
While His sad sorrowful face, crowned with awful justice,
Looked down on us in judgment. "I was a stranger," He said,
'Sick, and in prison, hungry, thirsty, naked,
To one of the very least of these My brethren-
"Ye did it not to me !"

## Matter and it's Four States

Mahesh Kumar Dhingra, B.Sc. I year

Matter, basically speaking, by its fundaEental nature is not discreet in its existence. The most familiar states of matter in the eatural world are 'solid, liquid and Gas' te.g ice, water and vapour) But now the progress of nuclear science has added ore more state-the plasma state. Ice, -hen melted turns into liquid water and lquid water when boiled turns into gas steam. Same is the case with all ether substances. Thus we see that anything, if subjected to any change, s converted into but solid, liquid for gas. If we look into the molecular structure of the substances, we can very casily and precisely explain why all subsances exist in three forms.

First comes the solid. The force of attraction between the molecules (intra-moleuclar force) of a solid is so great that they are firmly held together and do not allow one another to move apart. They are closely packed and the space between the molecules of a solid is negligible. The solids have, therefore, definite volume and shape of their own.

In the liquids, the molecules are less orderly and the force of attraction between them is not as great as compared to the force between the molecules of, a solid. They are free to move within the surface of the liquid but cannot leave the liquid. Therefore a liquid has a definite volume but no shape. If you pour the liquid into a glass, it will take the shape of the
glass and if poured in a cup, will take the shape of the cup. In a liquid, since the force of attraction between the molecules is not enough to break the surface, they cannot escape but some molecules which have great speed do so and the process is called evaporation.

In the gaseous state, the force of attraction between the molecules is almost negligible and they are far apart from each other. They have complete freedom of movement and can occupy any volume available to them. Therefore it has to be kept enclosed or confined, otherwise due to the free movement of the molecules it will escape, A gas consists of molecules so far apart from each other that most of the space between them is empty. Further, in a gas the molecules are constantly moving with high speeds, shooting indefinitely in all directions and colliding with each other and the walls of the container in which the gas is enclosed. The pressure exerted by a gas is due to the bombardment of the walls of the container by its randomly moving molecules or due to the kinetic energy pressed by them.

This type of arrangement of the molecules in the three states of matter accounts for all the properties of solids, liquids and gases.

A gas can be compressed to any volume because most of the space between the molecules is empty and the molecules which are far apart from each other can
that the same blood returned to the heart again and again.

The heart is made of tough muscles beating 10,000 times a day or nearly two billion times in one's lifetime, pumping some 80 million gallons of blood through our body. This indeed is a stupendous task. There is no respite for the heart. The squeezing and the relaxing, called systole and diastole respectively, together make up one heart beat, lasting for about $8 / 10$ th of a second. One may say that heart takes a little rest in diastole. Both auricles contract together, and so do the ventricles, but a fraction of a second later than the auricels.

If a valve of the heart develops trouble by not opening widely or not closing tightly, the heart has to work harder to pump the blood. This overwork may cause its failure to function. The same thing may happen if arteries nourishing the heart become narrowed due to blocking within their walls by the crystals of a fatty substance called cholesterol. A fat person is more prone to heart attacks or heart failures as the heart has to pump blood under more strain. Other heart disorders may arise due to flaws in the formation of the heart and the main blood vessels during the early development of an unborn child.

Unblocking an artery or mending a damaged valve requires opening of the chest and performing what we call a heart surgery. In the present decade, more precisely in the year 1968, we have witnessed so many successful and unsuccessful heart transplantations for the first time in history, but a minor heart surgery was considered impossible till the end of the nineteenth century. It will, therefore, be interesting to review chronologically some of the major achievements in heart surgery leading to the present climax.

In 1896, Dr. Ludwig Rehn stitched the heart of a person who could have bled to death due to a deep heart wound inflicted by a knife. The person survived, proving that heart was tough enough to tolerate handling and stitching. In 1938, Dr. Gross of Boston restored normal circulation after opening the chest of an eight year old girl, tying off the opening between the pulmonary artery and aorta. This opening exists before birth but closes usually on birth. In 1940, Dr. Charles Bailey of America made history by performing an actual surgery inside the heart. He made an incision round the heart, widened and unblocked the mitral valve between the left auricle and the left ventricle by inserting his finger. Later it became possible to replace a defective mitral valve by a man-made one. In 1950, Dr. Bigelow of Canada performed an 'open heart surgery' by stopping the blood flow and emptying the heart. He had to finish this operation within 10 minutes, otherwise the brain cells would have been famished and permanently damaged due to lack of circulation in the brain. To cope with this difficulty, a heart-lung machine was invented in 1953, the credit for the invention going to Dr. H. Gibbon of America who took many years to complete this contrivance successfully. The machine takes over the function of the heart during an operation, whereas the heart is drained off all its blood. The lungs are also collapsed so as to make the heart fully visible.

A couple of years later Dr. Charles Hufnogel of America devised plastic valves to replace aortic valves. This could lessen the overworking of a diseased heart. Later, living valves, transplanted from a living body or made from grafted tissues could be used. Soon

College Union
Inauguration by Prof. M.V. Mathur, Director Institute of Educational Planning and Administration, New Delhi


A view of the audjence.

Inter-class One-act Play Competition (1969-70)


Principal K.S. Thapar awarding the trophy to the winning team.


Cast of the w'sning play: 'Safar ke Sathi' with Principal K.S. Thapar.
afterwards electronic pace-makers were devised. These tiny contrivances, working with batteries, can be imbedded inside the chest, and create impulses that make the heart contract and relax. In 1963, Dr. M.E. DeBakey of America developed artificial tubings, made of dacron, nylon, orlon or teflon, which could replace blood vessels. Arteries plugged with blood-clot prevent free flow of blood and put extra strain on the heart. Either the clot is cleared or the blood is by-passed through artificial arteries.

Massaging the heart, after opening the chest cavity, has saved many a failing heart. By 1964 many types of compact artificial hearts were devised which could take over the function of the heart of a person for a few hours, giving sufficient respite to the actual ailing heart to recoup. In 1966 an artificial heart kept a 25 years old man, suffering from a severe heart disease, alive for 5 days. An artificial heart cannot replace an actual heart permanently. A chimpanzee's live heart was transplanted in a man successfully, but being half the size of human heart could not stand the strain for more than $1 \frac{1}{2}$ hour. Norwegian scientists meanwhile were able to take out the heart of a dead man, keeping it 'alive' by making it pump blood outside the body for one hour. Transplantation of heart
from one person to another is now possible.

Electro-cardiographs, which measure the electrical activity of the heart during a heart-beat, have been of immense help to the heart specialists in detecting various heart-ailments or locating heart damages. Many other useful and interesting instruments have been invented. A miniature electronic monitor attached to the heart can convert an electrocardiogram into sound. Heart action can be checked at long distances in space by telemetry, using pen-size transmitters. A one inch long stethoscope has been devised which can be swallowed by a patient. Strawthin cameras can take high speed movie pictures inside the heart. Effective drugs have been manufactured to prevent clotting of blood.

Do you want a new heart? The heart possessed by you is better than all the other hearts in the world. You can keep it fit and working. Good sleep, no smoking, eating balanced diet, avoiding fatty food and taking moderate excercises can be of much help to your heart. You should stop worrying, argueing and brooding. Relax and take your defeats calmly. Do not put on weight ; walk but do not run. In fact, walking is a great tonic to the heart. Observe these simple rules and your heart will be fit as a fiddle.

$$
-: 0:-
$$

The tipsy rose woke early in the dawn, And filled the poppy's cup with sweetest wine ; Here drowsed the jasmin by the rose's side, There stood alert the cypress straight and fine ;
The wind blew soft, the narcissus dosed,
Its body swayed, now drooped and now arose ;
I in the garden by my friend lay, wake,
My friend-forsooth the moon itself was she;
But soon, alas, my side she left,
And grief was all that was left for me.

## Ghazal-Amir Khusrau

## Concept of World Peace*

Swaran Thakur, B.A. III year (1968-69)
"Two epoach-making cardinal events in the history of modern civilization-the East-West accord on Nuclear test ban and the complete collapse of the huge Marxist monolith after the official admission by the Soviet Union and the People's Republic of China of the ideological cleavage between them-have at least created an atmosphere of thaw in EastWest relations and it is expected, rather hoped somewhat optimistically, that mankind would be free from danger of an imminent global armed conflict."
"All problems of existence", said Aurobindo Ghosh "are essentially problems of harmony, and greater the discord, greater will be the spur towards a solution." It is in that faith that we must strive", continued he. "It is upto us to seek for the formula that will set us free from the bonds of thraldom or bind us. Our covenant with stupidity is partially voluntary. We are still forced to be free instead of dabbling in dubious semantics and cults of meaninglessness and logic-chopping......"
"The problem-ridden world of ours with its ever extending frontiers of conflicts and cleavage, has a peculiar tempo of solutions and entanglements," said Nehru. The so-called balance of power, which, in fact, is only a 'balance of terror', has sandwitched the peace-loving humanity
between two wheels of militant violence. Pathetically, this balance of power is always shifting as the thermo-nuclear devices of mass-slaughter of mankind are coming into existence. Along with the shifts of the balance of power, new frontiers of international conflicts and clashes are coming into prominence. "The harsh facts of the irony of our time are that we stand on this frontier at a crucially turning-point in history", said late President John F. Kennedy. "Unless these frontiers of ideological differences are bridged", according to Walter Lippman, the very spirit of Peaceful Co-existence on our planet will be liquidated."

There are problems and problems ; hardly has one problem been overcome when numerous probiems of wider and deeper complexity crop up. And, as Bertrand Russell opined, "Our problems have neither an end nor any logical significance : these are problems simply because we have made them to be so." Anyway, these problems, whether real or artificial, have a deep bearing upon international peace. It is certainly due to these problems that our world of bliss has been converted into an inferno of violence and dread. The impact of some of these problems on international relations and world-peace has been terribly damaging.

* Awarded a prize by The Indian Federation for World Co-operation and Cultural Relations, New Delhi.

The problems which stand blocking the march of human endeavours for worldpeace and which breed as well as multiply germs of cold war, have to be tackled wisely and successfully or else all our endeavours to establish global peace and peaceful co-existence of nations will remain simply a dream or a utopia. On the solution or wise talking of these problems swings the fate of world peace.

The most complicated of the problems of the time are those of East-West ideological cleavage, Berlin, Cuba, Laos, South Vietnam, Indo-Sino border disputes, and above all, that of complete global disarmament of all kinds of weapons, conventional as well as nuclear. No doubt, the signing of the Moscow Test-ban Treaty, heralds the dawn of a new era of hope and promise for those who are eager to see the "Dove" of peace flapping its wings in the air. But on a closer and deep analytical introspection it will be discovered that the treaty stands extremely remote from the point which is to be the stepping-stone of the climb upto the edifice of disarmament. The treaty is a partial one, excluding the most important aspect of nuclear-testing - the underground testing which is still being carried out by the Soviet Union, the United States and Britain, not to speak of France, which has kicked the Moscow Treaty and refused to abide by its provisions. Then there is the question of dealing with the huge stock-piles of already manufactured nuclear weapons, possessed by the United States and the Soviet Union. Unless these dangerous, world-wrecking weapons are destroyed or put under the control of an effective international authority, the problem of disarmament would remain a fiction.

Such is the picture of the problemridden world of ours. In this context,
it is somewhat difficult to predict the future of the problem of world peace. But the fact is that the world certainly wants peace and that no one wants war-not even the worst war-mongers ! "We want peace, indeed, but not an 'armed peace' ; if the Western militant bosses fail to harness the cause of world peace in its ideal spirit, we shall be compelled to use force against them."

The Military Alliances-NATO, SEATO, CENTO, WARSAW PACT etc.-have proved to be stumbling blocks on the path of the march of world peace. The main and perhaps the only aim of estabishing these military organizations is to fan up the spell of cold war and to generate tension and hatred between one country and the other. For example, it is a ciystal-clear fact that NATO has been the mainspring of cold war in Europe and SEATO and CENTO have been creating all sorts of diplomatic mischiefs in the South-East and Middle-East.
"The most disquicting psychological feature of our time-and the one which affords the best argument for the necessity of some creed, however irrational-is the 'Death Wish'. Everyone knows how some primitive communities, brought suddenly into contact with white men, became listless and finally died due to mere absence of the 'will to live.' In our world, particularly in the West, the new conditions of danger which exist, are having somewhat the same effect. Nostalgia takes the place of energy, directed towards a dark and bleak future."

The chief causes of large-scale violence and breach of peace are love of power, brutal economic and political competitions, mutual hatred, malice and fear. So for maintaining international
order and establishing world-peace, it is essential to have an international federation of mankind, so that love of power will cease to have its national out-let, especially when all serious military forces are concentrated in an international army. Brutal economic competitions can be regulated-if not done away with-by smashing through the barriers of 'plenty' and 'poverty' and fear, in the acute form in which we know it, will disappear when war is no longer to be expected in settling international disputes.

And finally, the spell of cold war is to be evaporated. This can be done by a radically ethical change of human attitude towards one another. And when the clouds of cold war scatter into oblivion, when the 'Dove of Peace' once again begins to flap up its wings in the clear sky, where will our war-mongering 'Big Bosses' stand?

The problem of world peace, therefore, is not an easy one ; it is an uphill task, demanding sustained endeavour and patience.

For the establishment of a durable world-peace, apart from making new political and diplomatic angles, other things are also to be given consideration to. The scientific temper of the modern age is to be sobered and softened; it is to be embalmed ethically and compassionately. Modern scientific out-look, which is aggressive and destructive, has to be made 'Catholic' and 'ennoblingly sacred'. Religion, i.e. Universal Religion of Man, has been exiled into oblivion by the aggressive and destructive forces of science. It is essential that science must have a religious fervour, or it would become terribly barren and godless. A modern scientist should act on the following words of Julian Huxley :-
"I have devoted most of my life to science.... But, I have always been deeply interested in peace and religious serenity, and I believe that religious feeling is one of the most powerful and important of human attributes. So here $I$ do not think of myself as a representative of science, but want to talk as a human being who believes that both science and peace are of the utmost value."
"Let the scientists of the worldespecially the nuclear and space scientists of the world-start an international club", said Bertrand Russell, "with a solid aim of neutralizing scientific outlook of the world. Let them proclaim solemnly and take a solemn pledge, come what may, they shall not continue the prostitution of science-the noblest and most beloved gift of God..........."

Psychologically man's mind is to be conditioned so as to conceive of only the finer and peaceful aspects of life and not to even think of the crude and horrorcreating ethos of tyranny, man-slaughter and violence. He is to be convinced of the ultimate victory of the causes of peace, truth and righteousness over the forces of war, aggression, falsehood and unrighteousness. Mutual suspicion, doubt, malice, hatred, narrow-minded approach to international code of con-duct-all these must be immediately done away with and in their place, love, compassion, mutual trust and universal co-operation must be seeded into the hearts of men and women all the world over.
"War is the negation of truth-and as Truth is God- ; it is against the very doctrine of Divinity."
"A clear choice must be made within the next fifty years ; the choice between 'Reason' and 'Death'. And by 'Reason'

I mean willingness to submit to the code of laws as declared by an international authority.......... I fear that mankind may choose death. I hope I am mistaken," said Bertrand Russell.

No doubt the international situation is alarmingly tense and some of the problems of our time are not only serious, but rather explosive; nevertheless there is zo possibility of a major war-a thermoanclear war-breaking out between the Western Alliance and the Warsaw Pact Communist Bloc. There may be local conflicts, of course. A thermo-nuclear war will completely devastate both the great countries, U.S.A. and Russia, in less than half an hour's time. This fact is well understood by the Russian bosses as well as President Johnson. The waves of the future are not of the sea of war but of peace. Ultimatetly all the nations of the world, which may be terribly aggressive and violent today, will uphold the principle of peaceful
co-existence and try to establish a durable world peace.

The concept of Universal Peace is as old as the history of human civilization; nay, it even goes back to the making of the world "out of the eternal chaos of Time and Space" and "made worth habitation with the Great Gift of Peace."

Buddha, the 'Compassionate,' sounded the first note on the lyre of universal peace, when he founded the superstructure of his 'creed' of universal fraternity. Christ got himself crucified for upholding the righteous cause of peace. Ashoka's ethical turmoil climaxed unto the tireless strivings which he attributed to the establishment of world peace. Mahatma Gandhi designed and patterned the cult of peace as an all-embracing ecstasy- 'Sat Chit Anand'-, and India today, despite the Chinese and Pak naked aggression against herself, presents to the violence-ridden, war-torn world the Five Great Principles of Peace-'PANCH SHILA'.

# 'Human birth is a rare divine gift. It is difficult to obtain it over again. <br> Some good deed performed in the past life has secured <br> the present human birth to you. <br> Besides the span of life is short and ephemeral. Utilize this opportunity in crossing the ocean of metampsychosis. <br> Ride the canoe of Name, steer carefully and cross over with ease. <br> Like the game of chess is this life. Play well the pawns and do not lose the chance. <br> The saints and the enlightened ones as they pass on, sing like <br> Mira, words full of wisdom. 'Wake up, man! Slumber no more. Short is the span of life.' 

Mira<br>Bankey Behari-'Bhakta Mira'

## The Gift of the Ganges-Bengal

Purabi Ghosh, English Hons. III year

Above everything, Bengal is a land of images-the haunting images of history, the images of immense wealth and poverty, the images evoked by millions of people, inheritors of the traditions of a vivid past. The sacred soil of this land has given birth to many men who have carved a niche for themselves in the history of mankind.

Bengal is tucked away in a corner of India, guarded by the mighty Himalayas at one end, and hemmed in by the lapping waters of the Bay of Bengal at the other. Millions and millions of people dwell on this fertile delta, the gift of the Ganges, living out their lives in patient perseverance and hope.

Villages dot the province--little villages where the old traditions have been carried on for generations. Mud huts, thatched with dry palm-leaves where swarthy natives dwell, shimmering ponds where sunburnt little urchins are seen swimming in the sultry summer afternoons, gigantic palm-trees swaying gently in the warm breeze, beautiful dark-haired village girls carrying vessels on their heads swinging along the winding dusty paths to the clear river waters-all these images go together to make up a typically Bengali village. The village women of Bengal are the ideal women of India-they are the image of feminity : devotion, religious piety, gentleness and understanding flow in their blood. They reign supreme
in the home. A typical Bengali village woman wears spotless white saris, usually with a red border, draped in the traditional Bengali way. A streak of vermilion on the parting of her hair and a dot on her forehead signifies that she is a housewife. She is the heart and soul of the home-a friend, companion, adviser and comforter to her family. It is her duty to serve her family selflessly, and she does so with a smile on her lips.

The people of Bengal are essentially religious and worship numerous deities, among whom are Durga Devi (who has ten forms) and Her husband, Lord Shiva. Legend says that Durga Devi descends from Her Husband's home in Kailash, which is in the Himalayas, once every year, and comes down among men, to Her father's house. Her brief visit lasts four days. With Her She brings Her sons and daughters who are Ganesh, Kartik, Lakshmi and Saraswati. This great cccasion is celebrated as the Durga Puja, a colourful festival which can be observed in every nook and corner of Bengal. It is a festival of gaiety and excitement which every Bengali looks forward to each year.

Bengal is a land of hope-its people look forward to the future with enthusiasm, but they do not neglect the opportunities of the present. They are proud of their heritage, proud of the language they speak. Bengali literature is rich in
its variety and content. Bengali literature has been translated into many languages, Indian and foreign, and is enjoyed by thousands of literary lovers.

Bengal is the birth place of art. Shantiniketan is a fountain of artistic learning. Every aspect of art is taught here-painting, dancing, literature, langu-ages-nothing is excluded. Men and women from all parts of the country flock to this little secluded 'varsity to to learn art-as it should be learnt-in natural surroundings, under the shade of tall, willowy trees, with the flowers dancing gently in the breeze and the hum of the birds and bees filling the fragrant air. Shantiniketan is a place of pilgrimage for all those who really cherish the spheres of art.

Calcutta, the capital of Bengal, is a city teeming with life and activity. Here the old and new are mingled into a new, fresh hue. Old traditions have taken on a new look. The 'mod' atmosphere has crept into this city which was once the capital of India, but there still stand ancient buildings, like the Victoria Memorial and the Monument to remind men that the past lives on in the memories of men.

Bengal has given India many men who will remain immortal in history. There are the saint, the philosopher, the poet, the scientist and the politician. There are also men who were not Indian, but were born in Bengal, like William Makepeace Thackeray. A little house on Free School Street, Calcutta, still marks the birthplace of this great English novelist.

Swami Vivekananda, the disciple of Ramakrishna, an apostle of God, was the young Bengali who took Chicago by swrin and spread Hinduism in lands far away across the seas: Rabindranath Tagore, the poet, whose words are written in letters of gold, is one of the world's most famous men in the field of literature.

Subhash Chandra Bose was the martyr who lived and died for the cause of India's freedom. Jagdish Chandra Bose was the man who made revolutionary discoveries in the field of science. Shri Aurobindo has climbed the ladder of fame in the sphere of philosophy. Queen Rashmoni is the great lady who had the Dakshineshwar Temple built, a place of pilgrimage on the banks of the Ganges River.

The people of Bengal dream of a new India, where every man will wear the sweet smile of happiness and fulfilment. They dream of a day when men, women and children will forget the growing pangs of hunger and the constant pain of misery which millions suffer daily. They dream of a land where the stream of contentment and learning will flow clear and smooth. And so they dream and hope.. Tagore echoed their thoughts when he wrote these lines in the Gitanjali-
"Where the mind is without fear,
And the head is held high,
Where knowledge is free ;
Where the world has not been broken into fragments
By narrow domestic walls,
Where words come out form the depths of truth,
Where tireless striving stretches its arms towards perfection,
Where the clear stream of reason has not lost its way into the dreary desert sand of dead habit ;
Where the mind is led forward by Thee,
Into everwidening thought and action, Into that Heaven of Wisdom, my Father,
Let my country awake."
And this cry rings out from Bengal and is echoed throughout the country ; young and old join in this song for the New India of their dreams.

## Bank Nationalization

Swatantra Prakash Sood, B.A. Hons. Econ. III year

The decision of bank nationalisation has been welcomed by most of the politicians, economists and the masses. It has been described as a decision to promote economic welfare through socialism in the country. In other words, it is one more step towards the policy of Socialist democratism, laid by late Pt. Jawahar Lal Nehru.

To know what factors were taken into consideration when the banks were nationalized, let us see the meaning of the term 'bank nationalization.'

By banks, we mean the shops which borrow money from one group and give to other groups or the needy persons. By nationalization we mean, vesting the ownership and management of undertakings in the State for wider public use. So the banks are nationalized similarly as the railways, electricity, post and telegraph, ports, broadcasting etc. are handled by the Govt. Now the fourteen nationalized banks of India will be functioning under the management of the Govt.

Bank nationalization can be regarded as another step to increase the share of public sector in the Gross National Product. In 1965, the share of Public Sector in G.N.P. was 13.7 per cent which is quite less in comparison to U.S.A. ( 21 per cent), Sweden ( $30 \cdot 7$ per cent) and Japan ( 20 per cent). By nationalization of fourteen banks, about Rs. 3600
crores worth of deposits from various classes of people will be in the hands of the State. This sum is $4 / 5$ of the total deposits of Rs. 4600 crores in account with 73 scheduled banks. Now it is the will of the State to give credit facilities to any institution, company, enterprises, farmers or the small borrowers.

This step is useful and that is why it has been taken. One who favours it won't hesitate to ask a few questions which can be put down as follows :-
(a) Won't it be useful that the credit will be going to those persons who really want to invest the money?
(b) Won't it be useful to provide credit facilities to the small enterprises and farmers ?
(c) Won't it be useful in checking the increasing inequalities in the economy.
(d) Won't it decrease unemployment?
(e) Wont' it be useful to the common man?

The answer to all these questions is 'yes'. These are the aims which brought our Prime Minister, Mrs. Indira Gandhi, to take the decision of bank nationalization.

A few minor arguments are put up against this take-over. Some politicians say that this decision is untimely and should have been taken later. The others


Dr. Gopal Singh M.P.
addressed the Staff and Members of The Panjabi Literary Society on Guru Nanak.


Swaran Thakur, B.A. (Pass), III year (1969) was awarded a prize by The Federation for World Cooperation and Cultural Relations, New Delhi.


Dr. Puran Singh Dabas
has been awarded the degree of Ph.D. by the University of Delhi on his thesis :
'Sahityik Hindi main Deshaj Shabd'.

The Panjabi Literary Society


Dr. Gopal Singh M. P. with Principal K. S. Thapar and Members of the Society at tea.


Dr. Gopal Singh M. P. with Principal K. S. Thapar and Members of the Society.
say that Govt. has no clear cut programmes even in terms of maximizing re-scurces-mobilization and orienting the flow of credit towards agriculture, small industries, self-employed entrepreneures, exports and so on. They say that bank nationalization is still in the realm of political philosophy and ideological debate. It is yet to be translated into an cconomic programme on the implementation of which final judgement about its merits must rest.

The only answer to these criticisms is that we should not wait for a chance but create it.

We know that credit plays an important role in the working of the economy. Since savings of all people enable the benks to provide credit, all sections of people should have an equal access to it. The resources of commercial banks were sometime utilized by Directors and their associates for speculation, hoarding and cornering of stocks. It will now come to an end. The lending policies of certain banks sometimes, favoured investment in luxury and non-essential items rather than in the necessities of the common man. Now there are more chances for satisfying the demand for necessary goods. Now the credit facilities will be provided in the villages which will help the low class people. This is conducive to the 'Green Revolution', increase in the small scale industries and cooperative working groups.

On July 21, the Prime Minister remarked, "I should like to reiterate my assurance that even after nationalization, the legitimate credit need of private industry and trade, big or small, will be met. Indeed, it shall be our endeavour to ensure that the needs of productive sectors of the economy and in particular
those of farmers, small-scale industrialists and self-employed professional groups are met in an increasing measure."

The idea of bank nationalization is very old. It began with the birth of the Reserve Bank of India in 1948 and was strengthened by the conversion of the Imperial Bank of India into State Bank of India in 1955. After this L.I.C. was taken over and now the banks. In 1968, out of 2,384 offices of the State Bank of India, 60 per cent were situated in rural and semi-rural areas whereas the private commercial banks had 3.8 per cent of their offices in rural and 13.2 per cent in semi-rural areas. These banks were controlled by big guns of the country; The Tatas controlled The Centeral Bank of India, The Birlas, The United Commercial Bank ; and The Dalmia-Jains, The Punjab National Bank. They did not care for the needs of credit by agriculturists and small-scale industrialists. So it was felt that nothing could be done in rural and under-developed areas without the nationalization of the 14 major commercial banks (excluding foreign banks) which are having deposits of more than 50 crores.

All these fourteen banks commanded a profit of Rs. 664 lakhs which comes to 19 per cent of the deposits as a whole. Bank-nationalization does not mean that this profit will go to the purse of the Govt. But now the ways of earning profits and investing the bank-money will be decided by the Govt.

The problem of inequalities in the dis tribution of the national income can be dealt with to some extent by this step. As we know that 66 per cent of our population enjoy only 33 per cent of the national income. The new credit policies will help the lower class of people to come in the field and earn money. It will give more equitable distribution of
credit between industrialists and agriculturists, small scale and large scale industries and poor and rich people. Besides new policies will encourage the hidden talented and experienced people to rise. Besides, this step will promote savings by the people of their money as this money is safer now.

But in the end, there is the need to say that bank nationalization is necessary but not a sufficient step. There are many more tasks to be done in this field. The amount of security shown for a loan should be reduced. The loan facilities should be made easy so that
the common man can get it. For example. now only money security offered should not be considered but other factors like his ability to return the loan, the reason for which he is demanding it, his social status etc. should be taken into account.

So bank-nationalization is not an end in itself but a starting step for economic development. Many more branches are to be opened in villages and rural areas. There should not be any inefficiency in the working of the banks. The prosperity of our country is hidden behind such decisions.

One of my wishes is that those dark trees, So old and firm they scarcely show the breeze, Were not, as 'twere, the merest mask of gloom, But stretched away unto the edge of doom.
I should not be withheld but that some day Into their vastness I should steal away, Fearless of ever finding open land, Or highway where the slow wheel pours the sand.
I do not see why I should e'er turn back,
Or those should not set forth upon my track
To overtake me, who should miss me here
And long to know if still I held them dear.
They would not find me changed from him they knew-
Only more sure of all I thought was true.
Robert Frost-'Into My Own'

## The People I came Across

S.K. Kalpana, B.A. English (Hons.) I year

It does really surprise me when I think cf so many people, I have come across. Dex I remember only about a few out of ter lot of people I came across. Let me give you some thing about those catescries of people I have met, the boastfill the absent-minded, the jealous, the nesguiding, and the degrading.

First, let me take up the absentminded people, who interest me the most. You would really feel like laughing when you hear something about an absentminded person. Let me tell you about 1 freind of mine, who is the best example of this category. Once, she told me that her birthday fell on the 27th of July. I somehow remembered the date and wished her a happy birthday on that day. She rather got surprised and said, "Who in the world are you wishing ?" I got startled and replied, " Why, it is the 27 th of July, isn't to-day your birthday?" After a pause, she gave out, "Oh, yes ! Thanks ! How foolish of me, I even forgot to wear my new dress, which my mother asked me to wear." I think you will really find the best example in her and what do you think she did when she returned home ; she completely forgot to wear her new dress, even after getting a reminder from her mother.

Let the second be the turn of the jealous one of the wide spread categories. A girl did not get admission in a Medica! College. So her mother was jealous
of seeing any other girl of her daughter's class, who had joined a medical college. Once she came across a friend of her daughter, who had got admission in a medical college. As soon as the lady saw the girl, she poured out, "Well, you have got admission in medical ! It is rather surprising to hear that a girl who was not even an average student in the college, has got admission in a medical college." That girl was really hurt but she, being a bold girl, replied to the lady, "In medical colleges, they give admission only to ordinary students and not to intelligent students like your daughter."

Now, comes the turn of the misguiding! This type is predominant everywhere. Once a boy who had not taken up science, gave some advice to another boy, who had taken up science. The science student was drawing four figures on a page of his practical record, as his lecturer had told him. This other boy asked him not do so and said, "You are really a unique person. When everyone is following a certain rule, you are following some other rule. You must draw only two figures on a page." The poor science student took him at his word, and gave his lecturer his practical record to get it signed, with two figures drawn on a page. The lecturer put a big cross across the page and wrote, "Don't deviate from the rules, which others are following". The poor boy was really in a fix.

Here comes, the boastful ! We had just finished our eighth class examination and were having holidays then. Only by the marks got in this examination, we were to be judged, whether we would get the science group or not. A friend of mine came to me and she asked me, "How many marks do you expect?" I said I was not sure, as I had spoilt one of the papers and so expected only pass marks. She said, "Why are you not confident about yourself? I have done all the papers well and expect atleast two fifty out of three hundred." When the results were out, I got the science group and I heard some days later that the other girl's name did not even appear in the third list in the
science group and so she had to take up the Arts group.

The last of all, I take up the degrading category, which is the opposite of the one I have given above. A lady lives near our house. Her daughter's examination results were announced and she had passed. So my mother congratulated that lady when she came to our house. But the lady gave out, "Well, you are mistaken. Shoba has been given grace marks and so has been promoted. She has got disgraceful marks in English." We were really surprised to find a lady of this type. Anyway 1 was glad that I had come across a lady, altogether of a different category from the others.

O Friend! hope for Him whilst you live, know whilst you live, understand whilst you live : for in life deliverance abides.
If your bonds be not broken whilst living, what hope of deliverance in death?
It is but an empty dream, that the soul shall have union with Him because it has passed from the body:
If He is found now, He is found then,
If not, we do but go to dwell in the City of Death.
If you have union now, you shall have it hereafter.
Bathe in the truth, know the true Guru, have faith in the true Name!
Kabir says:'It is the Spirit of the quest which helps ; I am the slave of this Spirit of quest.'

Kabir
Rabindranath Tagore-'Poems of Kabir'

## An Approach to Increasing Population

Ashok Sethi, B.A. (Hons.) I year

India is facing the grave meance of increasing population. This problem is, of course, a severe threat to the economic development of our country. To have a better understanding of the problem I would like to go as far back as to the "Malthusian Period" in the history of economic thought.

Malthus was a priest. He studied the nature of population of the countries of Europe and in 1798 published a book of his own named "An Essay on the Principle of Population."

Before this book was brought to light, the economists of that time took the increase in population for the good of the country because of getting enough labour to act upon the natural resources of the country and ample soldiers to fight for the defence of the country. Malthus was the economist who strongly opposed the optimistic view. He concuded that every increase in population was harmful to human happiness. He published a theory regarding the relationship between population and the means of subsistence. The main heads of his theory are :-

1. The reproductive capacity of man or animated being is stronger than that of food stuffs.
2. Food supply, if increased, leads to increase in population as well.
3. Man should try to check population by voluntary restraints i.e.
by means of preventive checks. But the preventive checks preached by him were based on high moral values.

If man fails to do so, nature ifself comes into action to check the increasing population by means of famines, wars, etc. These were described by him as natural or positive checks.

Regarding his concept of increase in population he said :-
"Population, if unchecked, increases in Geometrical Progression (1, 2, 4, 8, 16 etc.) while food increases in Arithmeticprogression ( $1,2,3,4,5$ and so on)."
(Malthus-" An Essay on the Principle of Population")
"Population invariably increases when the means of subsistence increase unless checked by strong and obvious means". (Malthus).

On the basis of the above he further concluded: "Population has tendency to increase faster than the means of subsistence."

The correctness of the theory was challenged by the Industrial Revolution and voluntary restraints in the western countries. But more than half of the world population is ill-fed and illclad today. I regard population to be solely responsible for the backwardness of most of the eastern countries.

The growth of population in any country is determined by the balance
between the rate of birth and rate of death. During the past three decades the death rate has been considerably brought low with the help of new discoveries in the field of medical science ; but the rate of death has remained constant. Consequently the rate of increase in the population has accelerated.

The highest birth rate has been recorded in the countries of Asia i.e. China and India. We could not succeed in reducing the birth rate ( 46 per cent) in our country; meanwhile we achieved success in diminishing the death rate from 44 per cent to 27 per cent. At present the Indian population is increasing at the rate of $2 \cdot 1$ per cent per annum. It is, of course, so rapid an increase that it swallows all the achievements in the field of economic development.

Every one would agree with the view that India must try to control the increasing population by every possible means. The government, after having realized this urgent need has earmarked an amount of rupees 25 crores to be spent on family planning in the Third Five Year Plan.

In the year 1959 many eminent statisticians of the world dealt with the rapid increase in the Indian population and warned us ; "Unless India does something drastic to reduce her population within the next twenty years, the economy will be so much shattered that no outside country will be able to save her".

We can solve the problem either by increasing the death rate or by diminishing the birth rate.

There cannot be two opinions on the point that no civilized country wants to increase the death rate. Thus reducing the birth rate by every possible means is the only remedy for this menace.

According to the specialists in Biology and Physiology the germ cells of both sexes are produced in special glands from which they pass along a tube. The tube is known as the Fellopian tube in the Female and the Vas in the male. Pregnancy takes place when both the germ cells are united.

The combination of these two cells can be voluntarily hindered at several places. The hindrances are known as contraceptives. These are very expensive and crude to be used. They cannot be used in the over-crowded Indian homes and cannot be used by the poor. Thus they are of no use.

The physiologists at present consider sterilization to be the best and most reliable method of achieving the desired goal. Sterialization means preventing the manufacture of germ cells in the glands concerned or inhibiting its passage through special tubes. The man or the woman to be sterilized has to undergo an operation, very simple of course. The only precaution to which he or she has to adhere strictly is to have abstinence for the next three months.

According to the tentative steps taken by the physiologists it is learnt that sterilization is the least harmful to a person in any case. At the same time it is useful because the specialists can go to the villages and operation can be carried out in day light.

Let me conclude with the remarks that the development and prosperity of our country is unimaginable unless we first control our rapidly increasing population. To that end the government should adopt all available methods and in their own interest the people should extend all possible co-operation.

## Science and Man

Ashok Kumar Sainani, B.Sc. II year

Life without a noble ambition is like a rudderless ship, and to choose an ambition is as difficult as to choose a wife. Even then, every body who has seeing eyes, a thinking mind and a feeling heart has one ambition or other.

Man, since he has come on this earth, has learnt to use his mind ; that is why science has come into existence. Before the development of science, man was a toy in the hands of Nature. But now with its aid human life has been revolutionized and facilitated with modern amenities.

The twentieth century has sometimes been called the atomic age because of the great strides that have been made in atomic research for peaceful as well as destructive purposes. Spaceage is yet another expression for this century. Man has gone round the earth in spaceships and has visited the moon.

Although the expressions 'atomic age' and 'space age' aptly describe this era, yet to be exact, it is the age of science.

Though the results of scientific research may be put to destructive uses, especially by unscrupulous politicians, the primary aim of science has been to give mankind better health and happier life. Science has also helped us to understand nature more fully and banish our superstitions. It has shortened distance by making the journey possible by air, that is why some one has remarked that the world has shortened in size.

Today, while sitting in our houses we can listen to a person, speaking in America with the help of wireless, we can speak to other persons with the help of telephone. Things can remain unspoiled for days with the help of refrigerators. Room heaters save us from the shivering cold of winter. Shaving these days is also done with the help of electric shavers. These are some small facilities given by science.

These days as man has learnt to split an atom and to make use of energy released by it, great achievements can be made with it. But I regret to say that man has always some wrong ambitions in his mind and it has resulted in the discovery of destructive weapons.

The bomb, which ruined the beautiful city of Hiroshima, was made of Uranium and the one that destroyed Nagasaki was of Plutonium (Plutonium is a man-made fissionable element and is made from U-258). The bombs have shaken the world and have become famous under the name of A-bombs or Atom bombs. Inside an atom a very large number of nuclei are broken up all at once, using rather slowly moving neutrons as bullets and thus releasing an extremely large amount of energy. This sudden release of energy, mostly in the form of heat, causes the explosion followed by the blast over a large area, which makes death and destruction very complete.

Now-a-days the energy locked up in atoms is released in a different way also. Atom bombs have been replaced by Hydrogen bombs. Hydrogen bombs have five times more energy than atom bombs. But such a large energy is got by simply releasing 0.5 per cent of the atom's total energy. So it is anybody's guess what will happen when man learns how to set free the total amount.

Nuclear energy used in a peaceful manner is of the greatest use e.g. in a nuclear reactor. The first nuclear reactor designed for the generation of electric power was started in 1952. Today the number of such reactors working all over the world for peaceful purposes, runs into hundreds. There are three such reactors in India.

The second big use of nucelar-energy is in the production of radio-active isotopes of almost all the known elements. These radio-active isotopes have opened a new era of scientific research and progress for the benefit of mankind. Radioisotopes are 'used for' the formation of biological important compounds, like

Fats, for killing the bacteria in the food by exposing food to radio-isotope radiations in the working electric generators etc.

These days radio-active particles are used for curing the emotionally disturbed persons. This is a great help for mankind. Mrs. May Wilkins of Britain has been changed from a mentally disturbed potential suicide into a normal, happy housewife with the help of these small fibres. This is done by implantation of radio-active particles which affect only the front part of the mind, not the whole mind. So these radioactive fibres are useful for destroying that part which depresses the brain and other parts remain unaffected. From this we deduce that the particles which are the discovery of human brain are responsible for changing that brain.

There is no doubt in saying that the great blessings discovered by man's brain will be a curse one day or the other for mankind. So if we are interested in remaining in this earthly paradise we must not do any research in a destructive way.

True happiness lies in work, provided it is agreeable and socially useful. The consciousness that one's work may be useful to one's fellow men gives much physical and spiritual satisfaction. There is only one way of fighting frustration and despondency-to link oneself closer and closer to the destiny of fellow humans. The person who regards social good as his own good and social evil as his own loss will never feel frustrated or alone. The more a person gets absorbed in himself, the more will he be unhappy, restless, and futile. The more he shares his joys and sorrows with others, the more balanced his outlook will be.

> Balraj Sahni-'What I Believe'

## Inter-class One-act Play Competition (1969-70)



A scene from 'Safar ke Sathi' presented by Pre-Medical II Year and B. Sc. classes.

The Panjabi Literary Society
Vir-Rasa Pratiyogita


Principal K.S. Thapar with the Adviser. the President and the Prize-Winners.


Principal K.S. Thapar awarding a prize


Principal K.S. Thapar awarding the trophy to the winning team.

## Do you Believe in Ghosts?

Ambika Bali, Pre-Med. II year

Perhaps, you do not believe in ghosts. I myself never did until my uncle related some of his own experiences to us. Since he is respected by all as an honest and truthful man, the question of doubting his words was far from being aroused. All the same, I was too much bewildered to believe him. In fact, his stories converted my firm disbelief in ghosts to a serious doubtfulness in their existence.

A business-man built in Meerut a large, beautiful bungalow with spacious gardens and big rooms. It was the house he had dreamt of ever since he was a small boy. But, strange to say, he left the house after a week's stay saying he had to attend to business at Bombay. He never returned.

My uncle happened to be in need of a house in Meerut those days, as he had been transferred there a few days before. The businessman seemed only too glad to rent his house to him. My uncle, being in a hurry, shifted there quite soon. A week passed and then two and he was perfectly settled.

One afternoon when my uncle was reading a magazine he heard strange whispers. He took no notice of them thinking them to be mere fancies. But as night fell he could clearly make out a sound of wailing. When all were asleep, he went in to investigate the matter. He entered his room and looked around to find a young woman clad in a bride's dress sitting in a corner. Her face was
covered with her hands and she was crying. Amazed at the sight of a person inside his room when he was sure he had locked all doors, my uncle moved forward to ask her for an explanation. But he found he had bumped against the wall and there was not a soul around. He looked keenly into every corner of the room but could see no one and still he heard laughter close to him.

He musingly turned back to go to his bed, determined that he would not get up any more even if he dreamt of devils. He had scarcely descended the few steps of stairs when he saw a white face pressed against the window pane of his room. This strange face surveyed him for a moment then made faces at him, rolling his eyes and showing his teeth. My uncle, though a courageous man, was certainly shaken a bit and rushed to his bed and with numb fingers pulled the blanket upto his neck. He had not yet gone to sleep when he felt someone sit on his bed, close to his feet. He opened his left eye, which was well covered by his arm, to find the same woman he had seen before, the only change being that she had stopped crying. She was roused by his movement and he could distinctly hear her bangles tinkle as she walked away into the darkness and disappeared.

If I had been in my uncles's place, I would have packed off the next day even if I had to sleep under the sky but surely
away from these frightening encounters. But my uncle's curiosity and courage kept him in the house for four more years.

He would often hear songs and feel people dancing about in the house. Once his pants were stolen. He was very much worried at their disappearance for they had cost him a lot of money. But next day they were back on the hanger and he heard a voice say, "Our master liked your pants, so we took them for him yesterday. Thank you."

My aunty, I must say, is no less a courgeous woman than any other woman you would ever have seen. One afternoon while she was busy sewing a bush-shirt for my cousin, a stranger lady walked upto her and said, "I like you very much. Do accept this small gift and let me see you in it," and she handed her a beautiful silken saree embroidered with golden threads. My aunt was, however, too much scared to put it on lest she should herself be turned into a ghost (for my uncle says that spirits are cunning and wicked and have no mercy). I have seen the saree with my own eyes and touched it with my own fingers (though I was afiaid to touch it for fear of being bewitched) and it is real enough and truly speaking I have yet to see a saree superior to it.

My cousin is only four years old but a very attractive child. One evening he went to play but didn't return. Night fell and there was no sign of the boy. Enquiries were made at all his friends' houses but he seemed to have completely disappeared. A day passed ànd then two and then three but he did not come back. My uncle was very much worried and my aunt fell ill. Then one day they heard, "We like your child. We are teaching
him and he is fit and well. We'll return him on Sunday." Both aunt and uncle were half relieved for these ghosts seemed to be their friends. But my uncle did not like this act of theirs and was a bit upset by it. Of course, the child was returned on Sunday but this incident caused much trouble.

A few days after this encounter, my uncle was resting in an arm-chair when a white man came and stood by his elbow. My uncle, being fed up with ghostly incidents, tried to scare this fellow off and likewise showed him his teeth as he himself had been shown the other day. The ghost walked away but what followed was disastrous.

Next morning my uncle was awakened by a sound of crying. He got up to find my aunt bent over the set of crockery that lay shattered on the floor. Bricks and stones flew into the house now and then and that brought something far more treacherous. While sleeping, my aunt was roused by the feeling that her bed was being lifted up and up towards the ceiling and suddenly it was dropped. She fainted immediately and lost a lot of blood. You can still see a deep scar on her forehead and Gosh ! it seems so ghostly !

Anyway, my uncle decided to leave the house as soon as my aunt was released from the hospital. He heard these last words from the ghosts, "You oughtn't have teased our master. He will never rest until he drives you out of the house." Of course, the master of ghosts succeeded.

My uncle says the house has been built upon some graves and their owners having been dislodged, live in the house. Could it be so ? I wonder !

## Matter and it's Four States

Mahesh Kumar Dhingra, B.Sc. I year

Matter, basically speaking, by its fundamental nature is not discreet in its existence. The most familiar states of matter in the natural world are 'solid, liquid and Gas' (e.g. ice, water and vapour) But now the progress of nuclear science has added one more state-the plasma state. Ice, when melted turns into liquid water and liquid water when boiled turns into gas steam. Same is the case with all other substances. Thus we see that anything, if subjected to any change, is converted into but solid, liquid for gas. If we look into the molecular structure of the substances, we can very easily and precisely explain why all substances exist in three forms.

First comes the solid. The force of attraction between the molecules (intra-moleuclar force) of a solid is so great that they are firmly held together and do not allow one another to move apart. They are closely packed and the space between the molecules of a solid is negligible. The solids have, therefore, definite volume and shape of their own.

In the liquids, the molecules are less orderly and the force of attraction between them is not as great as compared to the force between the molecules of a solid. They are free to move within the surface of the liquid but cannot leave the liquid. Therefore a liquid has a definite volume but no shape. If you pour the liquid into a glass, it will take the shape of the
glass and if poured in a cup, will take the shape of the cup. In a liquid, since the force of attraction between the molecules is not enough to break the surface, they cannot escape but some molecules which have great speed do so and the process is called evaporation.

In the gaseous state, the force of attraction between the molecules is almost negligible and they are far apart from each other. They have complete freedom of movement and can occupy any volume available to them. Therefore it has to be kept enclosed or confined, otherwise due to the free movement of the molecules it will escape, A gas consists of molecules so far a part from each other that most of the space between them is empty. Further, in a gas the molecules are constantly moving with high speeds, shooting indefinitely in all directions and colliding with each other and the walls of the container in which the gas is enclosed. The pressure exerted by a gas is due to the bombardment of the walls of the container by its randomly moving molecules or due to the kinetic energy pressed by them.

This type of arrangement of the molecules in the three states of matter accounts for all the properties of solids, liquids and gases.

A gas can be compressed to any volume because most of the space between the molecules is empty and the molecules which are far apart from each other can
be brought together by applying the pressure. Since in a solid, there is no space between the molecules and they are closely packed, it cannot be compressed. A solid or a liquid is visible to us because we see at a time billions and billions of molecules packed together but, since in a gas most of the space is empty and the molecules are separate, a gas cannot be seen. Gases have low densities because the volume acquired by a gas is much larger as compared with the mass of the gas.

If a solid is heated, the atoms (or molecules) in the lattice vibrate faster and faster until eventually the thermal vibration is great enough to break the bonds. When this happens the molecules are free to slide past each other and a liquid is formed.

Again when a liquid is heated, the molecules of the liquid move faster and faster. In other words, we may say that the velocity of the molecules is increased and since kinetic energy of a body is given by $\frac{1}{2} \mathrm{~m} v^{2}$, ( m ., being the mass and $v$, the velocity) with the increase in velocity, the kinetic energy of the molecules will also increase due to the factor $v^{2}$ in K.E. $=\frac{1}{2} m v^{2}$. And as we know that heat is just a manifestation of this K.E. of the molecules, we may say that the molecules get heat energy and being excited move apart from each other, leaving the surface of the liquid and thus occupy any volume available to them. Here the liquid is converted into a gas. This happens when the boiling point of of the liquid is reached.

We may illustrate, the conversion of one form of matter into another in a very interesting way.

The molecules are considered to be the students, both boys and girls, of a college
(say Deshbandhu College). and are sitting in a class on the desks, unmoving and rigid in well-arranged rows. This is the state at absolute zero ( $-273^{\circ} \mathrm{C}$.). As the temperature is increased, the students get heated and thus lose their patience. They fidget, tremble, quiver and oscillate but don't leave their seats (desks). With the further increase in temperature, they cannot bear the effect of the heat and thus breaking the ranks leave their desks and move on the floor but in groups. This corresponds to the liquid state. As mentioned above that the girls are also there in the class and since it is known to everyone that the giris are fearful by nature as compared to the boys, they almost lose their patience and cannot remain there. Due to the fear of being heated, they (girls) strike at the windows and doors of the room and ultimately succeed in getting out of the room. Reckless courage triumphs and the girls (some molecules) come out of the room through doors and windows and thus free themselves. This is the state of evaporation. Now there are only boys in the class. With further rise of temperature, they run about at greater speeds, knocking, kicking and colliding with each other. As the temperature is further increased, the boys (molecules) become violent due to the young blood in students, as we may say, and begin to oscilate, leave the floor, strike the ceiling, walls etc. and move randomly in all directions. This corresponds to the gaseous state. If a door is opened, they will fly through it. If the temperature is again increased, they take hard knocks and if they happen to break a limb, then we would be moving into the realm of chemistry. It would be decomposition-a chemical change.

And then comes the last state, the plasma state, which has been added
with the progress of nuclear science. Between $1000^{\circ} \mathrm{C}$. and $5000^{\circ} \mathrm{C}$. gas no longer contains molecules but the violence of this collision breaks them apart into atoms. At still higher temperature of about $10,000^{\circ} \mathrm{C}$ the gas atoms break down into electrically charged nuclei and electrons or we may say that the gas is ionized or has become what is known as plasma, 2s a result of violent collisions of atoms Fith zach other resulting into knocking s퓨 their valency electrons from outermost qantum orbits. Summarizing we may siy that over 10 million degrees or less ar when subjected to a very great pressure,
the atoms get crushed and split up into nuclei and electrons. This is the plasma state. The innermost core of the sun, which is at a temperature of $10^{\circ} \mathrm{K}$, and superdense stars are in this state. In laboratories and on our dense and cold planet, the earth, plasma occurs in electrical gaseous discharge tubes and it is being generated by special physical processes.

Thus we see that everything in this universe occurs in four states onlysolids, liquids, gaseous and plasma states, of which plasma is the most common state of matter in the universe, though not on the earth.

As regards the question as to how one can get the best out of life, the answer depends on who and what type of individual this 'one' is. There is no one 'best', universally accepted as such ... Religious teachers, philosophers and wise men ... all seem to agree that the best life is that which is dedicated to something outside and beyond the narrow individual self. The Brihadarnyaka C'panishad proclaims that 'all that pertains to self is pain' (ato'nyad ártam). This seems to me the highest insight the human mind has gained about the problem of what is to be deemed the best in life and how to get it. Frustrations, ennui and setbacks are common experiences of all individuals and there is no nostrum against them except faith, which is belief in things unseen, as St. Paul said. Frustration comes out of hopes and desires remaining unfulfilled... Asa mansa sagal tiage jag te rahe nirasa...tahin ghat brahma nivasa is the nostrum given in the Guru Granth against frustrations and despair. "Renounce all such hopes and desires as are wholly earth-bound and seek refuge in God."

Kapur Singh-'I Believe’

## Four Poems

By Viraf D. Writer B.A. (Hons) I year

## Pandit Jawaharlal Nehru.

The fighter of freedom
The lover of peace,
No one shall forget
His immortal deeds.
The dark cage in which his land was locked,
He opened the doors and light he brought.
He freed us of those binding strands, With which the foreigners had tied our hands.

And after his struggle, The struggle for free existence, On 15th August 47, He gave us independence.

But still he had not achieved his aim, For he wanted to bring India Fame, So he became our leader again,
As Prime Minister Jawaharlal Nehru.
Then he planted a new era That brought prosperity to free India,
And worked hard for India's progress, But did n't live long to complete the rest.

For one May morning the Sun did not shine,
The clouds broke into tears and the roses were sighing
The streets grew silent
For he had left us behind.
(May, 1965)

## To the Poet

Tossing thy mind over the oceans, Over the ripples thou play.
Clambering over highest of mountains, Where no god His foot did lay.
No god but the good Muse From whose fingers, fountains spray The liquors the Bard doth choose To fling his mind away.
To fling his mind away ;
That done, he takes his quill
And inks some lines that say
"Here lies my heart and will."
Oh. Muse. Thou livest much higher Than Apollo's rays can reach, And only the Bard can near Yet, only to kiss thy feet.
He sits there forlorn and forsaken, Cares not for where he may be ;
For he drinks off the Muse's fountain
In blissful tranquillity.
And then his heart, it pours
And all his mind pulsates; Into Intuitions, vibrations he goes In other worlds to awake.
In other worlds to awake While in this, his body lies.
Oh Bards ! Down here thy souls are fake For in Dreamland I hear their cries.
Loud stanzas they cry, to clamber
The stairs to Muse's glorious shrine.
Oh! look at the leaping fire
Sparked off in their hearts by Her Wine.
(August, 1969)

## The Distant Drums

Dark, dark, quiet and still This is how the night closed in. Lpon the hill, all all alone Sat I forsaken and forlorn.

The moon was a searchlight
In the darkness of the night.
And from my perch I could see
The pallid road wind up to me.
Now I could hear the distant drums That beat to my heart's slow rhythm Into the distance did I gaze, Into the ever-thickening haze.

But I could find not one to meet Not one, to tell where the drums beat. and I could get the message they sent To All's Land they said they went.

Looking down on the crawling road Ho there, What did I behold? A white sheet and a face so old There he lay so dead and cold.

Aiong the road they took him down, The drums they beat, that same sad song. And all his mourners in a stream did crawl
Under the same moonlight that lovedrums call.

Oir lives are in rhythm with those distant drums
Our pathways wind like this road turns. And wind it must for it to climb, While the moon shows this path at all times.
(August, 1969)

## A Storm is raging in my Heart

(i) A storm is raging in my heart. The wind, it pierces my ears to deafness.
The fires of Hell are burning my ashes
To smoke.
My eyeballs are bulging out of
Their sockets,
And my numbed brain feels giddy, Strained and heavy.

The sinews of my heart twist and strain
With the aches from intense sorrow, grief and pain.
My body and limbs
Writhe with the ageny of a sinking hulk.
(ii) My brain is rusted and numb, And I cannot think,unde rstand, remember or reason.
My soul is trying to free itself from A home that has become a dungeon.
A dead, living mortal just now am I
Whose dead spirits make their last attempts to survive
After which they shall live in Eternity.

## Ghalib

## -A tribute.

Asadullah Beg Khan s/o Abdullah Beg Khan was born at Agra on 27th Decem ber, 1797. He died at Delhi on 14th February, 1869. He wrote poetry in Persian and under the pen-name of Asad or Ghalib. To us today he is affectionately known as Mirza Ghalib. He received his early education in a school kept by Muhammad Mu'azzam, a scholar of repute. He learned Persian and elementary Arabic. Urdu had not yet the position when it could be taught at school. Later he studied under the guidance of Abdus Samad, an accomplished scholar of both Persian and Arabic. His new teacher possessed a thorough knowledge of Zoroastrianism and Islam. Thus Ghalib acquired the religious background and familiarity with mystic writings which was to lend a deep colour to much of his poetry. Notwithstanding this he remained at heart a man of the world. He could in a tone of half-seriousness say :

हमको मालूम है जन्नत की हक्रीक़त, लेकिन
दिल के लुरा रखने को, 'गालिब', यह खयाल ग्रच्छा है। (१)
Ghalib began writing poetry at a very early age. He wrote originally in Persian but soon after he took to writing verses in Urdu. As his scholarship had consisted mostly of classical Persian, his early poetry was influenced by Persian poets like Shawkat Bukhari, Aseer and Bedil. He imitated their abstract and imaginative writings in Persian in his Urdu poetry. Urdu at that time did not possess an effective vocabulary and phraseology to suit his ideas. He aimed at extending the range of Urdu poetry in order to bring within its embrace the whole life of man. It, therefore, became necessary for him to work out a new style of writing. He was fully conscious of what he was doing and told his sceptical critics :

> हैं ग्रोर भी टुनिया में सुख़नवर बहुत स्मच्छे,
> कहते हैं, कि 'गालिब' का है ग्रन्दाज़े-बयां ग्रोर । (२)

To a lay man Ghalib is known as a writer of heart-bewitching Ghazals. Those, who do not have the ability to read and understand them-the present writer being one of them-, listen to them almost daily either on the All India Radio or in private gatherings. Their appeal is perennial as they bestir the innermost chords of our hearts. What makes them further delicious is that they make us feel years younger

1. "I know fully well the truth about Paradise ; Whatever it is, it is a pleasant chimera to think about."
2. "There" is many another famous poet in the world, But Ghalib, it is said, is different in style and word."

Scenes from the three-act play : KANJOOS



Joginder Singh Bagga, B.Sc. I year
showing his model of a gunboat at the Esso Science Exhibition held at the Ashoka Hotel. He was awarded a certificate of merit.


Joginder Singh Bagga receiving the certificate of merit from the Chief Guest.


A scene from the three-act play: KANJOOS staged by the College Dramatic Club fat the Lajpat Bhawan.
than our actual age. Ghalib's Ghazals revitalise the ever-receding youth in us. Does he not echo our heart's dearest wish when he sings :

> जी बंबता है फिर वही फुसंत, कि रात-दिन, बैंे रहें तसब्वर-ए-जानों किये हुए। (१)

Like Dr. Faustus who cried out : 'Sweet Halen, make me inmortal with a kiss', we too wish adrently that at least what remains of youth, the present moment, shall not pass a way.

No wonder that Ghalib's Ghazals were commended by Meer, the great Urdu poet of his age. Ghalib did not follow the current tradition of having a teacher-guide to instruct him in the niceties of the language and the technique of poetry. He depended on his commonsense. The art of poetry, he claimed, was a divine gift. Herein he was in the Romantic tradition of poets. He wrote :


Ghalib, the man, however, was influenced very much by the social conditions of his time ; particularly of the elite who mattered, both at the decadent and tottering Court of Bahadur Shah Zafar and in the body politic. He became addicted to wine, gambling and women. As he was a man of limited means he would too often run into debt and was even once imprisioned for not paying his debts. His verse contains enough evidence of his excessive self-indulgence-he was quite frank about it ; of his realization of the consequences of his wasteful habits and of his not too fruitful efforts at self-correction and even repentance. These left a deep impression upon his mind and heart and served to inspire his greatest and the most popular Ghazals. The moralist and the carping critics may study these Ghazals for biographical evidence but the lay reader cares two hoots for the ethics or otherwise of them. He is just content to sing them with verve and complete surrender of his mind to his heart's delight. To him no moral tag is to be attached to such a verse as the following :

> गो हाथ को जु बिश नहीं, ग्रांखों में तो दमहै, रहने दो आ्भभी साग़ार-ख्रो-मीना मेरे भागे। (३)

So far as the poet was concerned, he was quite indifferent to what his readers said about his verses-and, for the matter of that, about him :

```
न सताइइा की तमन्ना, न सिले की पर्वा,
गर नहीं है मेरे श्रशग्रार में मानी न सही। (`)
```

1. "My heart looks again for those free days

To sit lost in thoughts of my love and her ways."
2. "My themes come to me from worlds unseen, Ghalib, I hear in the scratching sound of my pen the voices of angels."
3. "Though my hands move not, yet my eyes still behold;

Let the wine-cup and the flask stand before my gaze."
4. "I desire no praise, I wish no award for me ;

If my verse be without meaning, well, so let it be,"

He wrote his Ghazals because, like the nightingale's heart, his heart to him was voluble. To enjoy a Ghazal we must swing with the poet's rhythm through which he seeks to convey his emotions and feelings. A poet's world is more often than not a world of make-belief and may fade into nothingness at the first sight of what Wordsworth calls 'questionings of sense and outward things'. What mattered to Ghalib was that his experiences were his own-so much ready gold to be beaten into fine threads of fancy. To what heights he could soar in his lyrical transports we see in some of his well-known and oft-repeated verses :

$$
\begin{aligned}
& \text { इइक से तबीयत ने ज़ीस्त का मज़ा पाया, } \\
& \text { दर्द की दवा पायी, दर्द-बेदवा पाया। (१) } \\
& \text { or }
\end{aligned}
$$

1. "Love to me the very joy of life has brought

A cure for the pain; a pain without cure, all unsought."
2. "The highest pleasure for a drop is to get merged in the river ; When pain exceeds the bounds of endurance, it becomes its own relief."
3. "Do not be tempted by the wiles of Life, 'Asad', The whole world is caught in a whirl of entwined longings."
4. "O mine heart! be thankful even for your cries of woe, The day is not far when the lute of life shall be silenced for good."
5. "Ghalib, love is a fire raging unrestrained, Neither by wish begun, nor by will contained."
6. "The heart no doubt is gnawed by sorrow. Being 'heart' it can't escape. Had I been free from the pangs of love, I would have been engrossed in the struggle to live."

All these couplets-and there are many more-are marked by the inevitability and adequacy of expression and spontaneity of feeling and emotion; the two great qualities that constitute poetry.

For the erudite scholar who must seek 'deep meaning' in poetry, which he regards as the finest breath of all knowledge, there are Ghalib's mystical verses. On a lesser plane, for the thoughtful reader, are his humanistic verses-verses which come home to man's bosom and business-which are freely scattered throughout his Diwan. As said already he was essentially a poet of the human heart. How sensitive was the heart that beat with in his bosom !

```
दिल ही तो है, न संग-प्रो-खिइत, दर्द से भर न श्राये क्यों ?
रोएँगे हम हज़ार बार, कोई हमें सताये क्यों ? (?)
```

And what resignation and understanding did he have !

```
कै द-हयात-प्रो-बन्द-ए-ग़म, भस्ल में दोनों एक हैं,
मोत से पहले ग्रादमी ग़म से नजात पाये क्यों ? (२)
```

The above remark is a realization of supreme value and significance. Is it not praiseworthy that although Ghalib's life was a long tale of woe and unfulfilled desires, yet it did not embitter his heart. It remained soft, gentle and even forgiving. He had a kind word for everyone and meant well for mankind.

```
न सुनो, गर बुरा कहे कोई, न कहो, गर बुरा करे कोई।
रोक लो, गर ग़लत चले कोई, बस्श दो, गर खता करे कोई । (३)
```

What was Ghalib's attitude to the world? He loved life and he loved to live it in its fulness. It was a great spectacle and he, even though an active player, could detach himself from it and be a spectator. An actor and a spectator of life, he had the best of both. He knew what life tasted like and what it would be or could be or even should be like.

बाजीच:-ए-घ्रहफ़ाल है दुनिया, मेरे ग्रागे, होता है शबोरोज़ तमाशा, मेरे श्रागे। (४)

1. "Tis after all a heart, not brick or stone Why should'nt it fill with pain and bleed? A thousand times shall I weep, why anyone Should so torture me."
2. "Pain and sorrow run through life ;

Life and sorrow are prisons alike to man,
None in life to end the unhappy strife,
None but Death to end the woeful span.
3. "If someone talks rot, don't listen to him.

And if someone does a wrong, say not so.
If someone takes a wrong path, stop him.
And if someone commits a mistake, forgive him."
4. "The world for me is naught but a child's play, With a frivolous show on night and day........"

```
ग़मे-हस्ती का, '्यसद', किस से हो जुज़ मर्ग इलाज,
शमा हर-रंग में जलती है सहर होने तक । (१)
```

He was sure that he would be missed when he was gone.

```
हुई मुद्दत, कि 'गालिब' मर गया, पर याद #्राता है,
वह हर यक् बात पर कहना, कि यों होता, तो क्या होता ? (२)
```

He said more than enough on as many topics and occasions as could conceivably arise in the day-to-day life of a man of the world. Still how much do we wish that he had said more. He left us many a riddle of life to ponder, if not intellectually at least imaginatively. Here, for instance, is one :

> न था कुछ, तो खुदा था ; कुछ न होता, तो खुदा होता;
> ड्रुबोया मुभको होने ने, न होता मैं तो क्या होता ? (३)

Such riddles must not either baffle us or perplex us. All tasks, however easy to look at, are difficult to do. The truth is that the seemingly easiest task is the most difficult. How aptly did he say :

> बस कि दु₹वार है हर काम का ग्रासां होना,
> ग्रादमी को भी मुयस्सर नहीं इन्सां होना। (४)

In the context of the present day Ghalib was perfectly correct. But would we heed his warning? That is the question which we must answer if we have to survive. Nothing to despair ; his words are reassuring.

$$
\begin{aligned}
& \text { सुर्म:-ए-मुफते नज़र हूँ, मेरी क्रीमत यह है, } \\
& \text { कि रहे चइमे-बरीदार पै एहसां मेरा। (乡) }
\end{aligned}
$$

Ghalib need have no fears that we would be ungrateful to him.
On the occasion of the first death anniversary of the great poet we owe a duty to pay him our tribute. Our indebtedness to him is undoubtedly great. We feel rejuvenated when we listen to a recitation of his Ghazals. We feel enlightened and ennobled when we study and contemplate them in the quiet of our study. To neglect his verses for the reason that they are written in Urdu will be not only unacademic but

[^1]also disastrous. His Ghazals are now luckily available in Hindi and partly in English translations too. Some of these editions are illustrated, which should be an additional attraction for his readers. We, therefore, have no justification for not reading him. If we persist in our indifference towards him, we lose a legitimate share of our glorious poetic heritage. Notwithstanding what he said in the following verse :

जाता हूं दागे-हसरते-हस्ती लिये हुए,
हूँ रम-ए-कुरतः दुरखुरे-महफिल नहीं रहा। (१)
we still feel the presence of his light reseplendent in every Bazam or Majlis.

## References

1. Malik Ram-Mirza Ghalib
2. R.K. Kuldip-Mirza Ghalib
3. B.S. Pandey 'Ugra'-Mirza Ghalib (In Hindi)
4. Sadar Jafri-Diwanqqa-i-Ghalib (Illustrated)

## Rendering in English

No. 1, 8, 17 and 13 are from Malik Ram; No, 2, 3, 6, 7, 11 and 13 are fron R.K. Kuldip. No. $4,5,9,10,12,19$ and 20 are by the present writer.

[^2]
## About Ourselves

## I

The July-December, 1968 issue of the Desh, Vol. XVII-No. 1, was delayed and the news items which would have been included in the January-June, 1969, issue had to be held over till the present issue. Desh is a permanent record of the activities of students of the college. It is, therefore, imperative that the same should be printed, even though late. Reports of some of the activities, however, could have been included in the earlier issue of Desh if they had been sent to the Editor soon after the events. As it is the Editor has to run after the Advisers of the various Societies and Clubs and cajole them to get the news.

## The Staff

Shri Surinder Singh and Miss Anup Rani Mathur joined the Departments of Economics and English respectively.

## The College Office

Shri Joginder Singh joined as Caretaker.

## The College Union

The College Union organized the Inter-College Debate for the Deshbandhu Trophy on the 23 rd of November, 68. As many as 23 speakers took part in it. Our college was represented by Dinesh Kumar, B. Sc. III Year and Jadish Sharan, B. Sc. III Year. The trophy was awarded to the Hindu College,

Delhi. Shri Kamal Mittra of K. M. College, Delhi, got I prize; II and III prizes went to Shri J. Nath and Shri Hardip Puri of the Hindu College. Miss Uma Ramchandran of the Lady Shri Ram College and Dinesh Kumar of our college were honourably mentioned. The panel of judges consisted of Mrs. Jayanti Negi, Shri P. N. Dar and Dr. M. M. Ahluwalia.

The Union arranged 4 shows of the film : 'Madhumati': It also organized a Cultural Evening. Indrani Sanyal's classical dance was a treat to watch.

Dur speakers: Jagdish Sharan Aggrawal, Sudhir Bhatnagar, Ashok Upadhya and Sunita participated in Inter-College Debates in other local colleges.

## The Political Science Association

Dr. Harnam Singh, Head of the Department of Political Science, University of Delhi, gave an interesting talk to the members on 21.11.68.

The Association organized the InterCollege Debate for the Kathpalia Jain Trophy on 5.2.69. The topic was "Ideas, not men, rule the world." The trophy was won by the Lady Shri Ram College for Women. The first prize was won by Miss Elizabeth Mathai of the Lady Shri Ram College for Women. The second prize was awarded to Dinesh Kumar of our college.

## The Planning Forum

Dr. A.K. Naqui, Professor of Econo-
mics, Delhi School of Economics, gave a very useful talk to the Staff and students on 'The State of Planning in India.',

## The Philosophy Association

N. Oomen, B.A. Hons (English) II Year, read a paper on 'Gandhiji and Satyagraha." The paper was followed by a lively discussion.

## The Mathematics Association

Adviser : Shri H. S. Roy
President: Vinod Kumar, B. Sc. (Hons)
III Year
Secretary : Pritpal Singh, B. Sc. (Hons) II Year
Asstt. Secretary : Samir Mukerjee, B. Sc. II Year
Class Representatives: Sandhya Dhir, Samir Dev.

Dr. H.C. Gupta, Professor of Statistics, University of Delhi, delivered the inaugural lecture on '2.11.68. He spoke on 'Statistics and Figures'.

The Association held its annual function on 1.3.69 and organized a brief Cultural Programme.

## (4) The Physico-Chemical Society

Adviser : Shri K.C. Kapoor
President: Sunita Nayyar
Vice-President : Man Mohan Sehgal
Secretary : Narinder Singh Joint Secretary: Ashok Mehta

The Society was inaugurated by Prof. F.C. Auluck, Head of the Department of Physics, University of Delhi,

A Paper-reading Contest was held in February, 69. Sudhir Kumar and Anil Kulkarni won the first two places.

* (6) The Englsh Literary Society

Adviser : Shri A. Roy

Secretary: Rahul Bhatnagar, A
Joint Secretary : Manoranjana, B.A.
(Hons) III Year
Asstt. Joint Secretary: Rekha, B.A. (Hons) I Year
The Society held a number of meetings. The first meeting was held in September, 68. Rahul Bhatnagar read an interesting paper on 'Bacon: A profile.'

Dr. M. P. Bhatnagar gave a very delightful and enlightening talk on 'English Phonetics.'

In another meeting Ninen Samuel Oomen read a paper on 'Shakespeare.'

The Valedictory function was held on 15.3.69, Shri R.K. Sud presided and spoke on 'How to develop a taste and love for Literature.'

* (G) The Punjabi Literary Society

Dr. Surinder Singh Uppal, Head of the Deptt. of Punjabi, S.G.T.B. College, Delhi, and a well-known short-story writer and critic, gave a very lucid talk on 'Modern Trends in Punjabi Shortstory' on the 28th of November, 68. Principal K.S. Thapar extended the vote of thanks in the end.

A Punjabi Poetry Recitation Competition was held on the 11th of February, 69. Nineteen students of our college took part in it. Shri O.P. Kohli, Deptt. of Hindi of our college, gave away the prizes to the winners.

* (H) The Bengali Literary Association

An Inter-Class Debate was held on 'Necessity of Literature in the Modern Age' in September, 68. An Inter-Class Essay Competition was held. Seven students participated in it. In the InterClass Recitation Contest Indrani Sanyal
stood first and Dipali Sankar second.

## (K) The Social Service League

The members of the League, as usual, helped in raising funds for social purposes. They helped in making collections on the Flag Day, sponsored by the Red Cross Society, from 1st to 7th November, 1968.

## (B) The Biological Society

|  | Adviser : Shri V. Verma |  |
| :--- | :--- | :--- |
| 1. | President | Narinder Singh |
| 2. Vice-President | Anila Chauhan |  |
| 3. Secretary | Subhash Chander |  |
| 4. Jt. Secretary | Rekha Kanuga |  |

The Biological Society arranged a trip of the Pre-Medical and B.Sc. students to the Rabindra Bhavan in the month of August to see the Science Exhibition, organized by the Directorate of Advertising and Visual Publicity.

The Society arranged a trip of B. Sc., students to the University Ridge for collection of plants in the month of October, '68.

In association with the PhysicoChemical Society, the Biological Society organized a Science Exhibition which lasted for three days from 2 nd November to 4th November, 68. The exhibition was inaugurated by Prof. B. M. Johri, Head of the Botany Department, Delhi University.

The Society arranged an educational excursion of Pre-Medical and B. Sc. students to Chandigarh, Pinjore Garden, Anantpur, Nangal and Bhakra Dam on 15th December, 68.

In the winter vacation, the society arranged an educational excursion of B. Sc. II year students to Bombay.

The United Nations Students Association presented a 'Mock Session' of the United Nations Security Council on the 27th January, 1969. The following students participated in the 'Mock Session'.

Adviser :-Shri Krishna Kumar

President (Brazil) Rajiv Kochhar<br>Secretary General Satish Kumar

1. U.S.S.R. Ninen Oomen
2. Czechoslovakia Rahul Bhatnagar
3. U.S.A. Hemant Chawla
4. U.K. Rajinder Kumar
5. France Rummy Chawla
6. Ethopia Viney Sethi
7. Canada Rekha Ingle
8. India Manoranjana
9. Hungary Rajan Kakkar
10. Denmark Gita Anand
11. Algeria Shobna
12. Pakistan S.P. Sood
13. China Jag Parkash Dhar
14. Paraguay S. Saxena
15. Senegal Naresh Kumar

The following were adjudged the best speakers :-

1. Viney Sethi - 1st
2. Rahul Bhatnagar - 2nd

Two students of the college, Joginder Singh Bagga and Ashok Upadhyaya of the B. Sc. I Year Class participated in the Inter-College Essay Competition on "The U.N. and the World Peace" organized by U.N.S.A. of the Hans Raj College, University of Delhi, Delhi on the 26th Nov. 1968.

## The Hindi-Parishad

Following are the details of the activities of the Hindi Parishad during the second and third terms of the session. The activities organized in the first term have already been reported in the previous issue of Desh.
(1) Debates-(a) Inter Class Debate
Date-8.11.68.

Subject-Khelon men rajniti ke pravesh ke karan hi antar-rashtriya khel pratiyogitaon men bharat ki pratishtha ko aghat pahunchata raha hai.

Winners-Trophy was won by B. Sc.
III Year.
Winning team-(i) Jagdish SharanFor.
(ii) Sunita-Against.

First Prize-Ashok Kumar Upadhyay
B. Sc. I

Second Prize-5unita B. Sc. III.
(b) Inter College Debate-

Date--2.12.68.

Subject-Same as, that for the Inter Class debate above.

Winners-The highest team total was achieved by Desh bandhu College team. (i.e. Ashok Kumar Upadhyay, B. Sc. I and Sunita, B. Sc. III)

The trophy was given to the second best team i.e. Bhagat Singh College, according to rule.

Winners-Trophy-Bhagat Singh College team :
(i) Gopal Krishna-For
(ii) Om Prakash Singh—Against

First Prize-Ashok Kumar Upadhyay (Deshbandhu College).

Second Prize—Gopal Krishna (Bhagat Singh College).

Third Prize-Balbir Singh Anand (Ram Lal Anand College) and Km. Sushma Bhatnagar (Lady Sri Ram College)
(2) Poetry Competition-
Date-21.1.69.

The students recited their self-composed poems.

Winner-(1) Jagdish Sharan, B. Sc. III--First.
(2) Ashok Knmar Upadhyay B. Sc. I-Second.
(3) Essay Competition-

Date-12.11.68.
The students had to write an essay on the spot.

Subject-Bhartiya nav yuvak ki samasyayen.
(The problems being faced by the Indian youth.)

Winners-(1) Sarla Tiwari, Hindi Hons. II Yr.-First Prize.
(2) Geeta Sahay,
\(\left.\begin{array}{l}Hindi Hons. III Yr. <br>
\quad and <br>
Manjula <br>
Sharma, B.A. Pass. <br>

I Yr.\end{array}\right\}\)| Second |
| ---: |
| Prize. |

(4) Seminar-A seminar was arranged on 'Lahar men pranayanubhuti' on 27.11.68. The topic was initiated by Mr. Om Prakash Kohli of Hindi Department.
(5) Drama-Reading-On 26.2.69 a Hindi drama 'SURYAMUKH' (By Dr. Lakshmi Narain Lal) was very successfully read by a team of teachers and students. The dialogues were given dramatic voice effect. The direction was given by Mrs. Raj Kumari Parshad.
(6) Participation of the students else-where-

There was a keen enthusiasm among the students for 'Inter College Debates' organized in other colleges. Our students spoke beautifully in a number of such competitions. Following are our achievements:-
(1) A Trophy from Women's College, Timarpur. Winning team of our College--
(i) Jagdish Sharan, B. Sc. III
(ii) Ashok Upadhyay, B. Sc. I
(2) First prize from Women's College, Timarpur-Jagdish Sharan, B. Sc. IIl.
(3) First prize from Lady Shri Ram College-Sunita, B. Sc. III.
(4) Second prize from Nav Bharat Times--Jagdish Sharan, B. Sc. III.
(5) Second prize from Delhi Engineering College-Sunita, B. Sc. MI.

## The Sindhi Society

The Annual Day of the Society was held on 10th March 1969. Principal K.S. Thapar presided.

The highlights of the function were a Laddo (Marriage Song, a ballet: 'Sharabi'by Usha and Maya, Song cum drama ''Peke Hali Vendisain'" by Shakuntala and Veena, a scene from Umar-Marui (a folk-tale of Sindh) enacted by Ashok

Sainani, Puspha Choithramani, Rajini Bijlani, Krishna Bhag Chandani, Usha and Harish group songs. The participants were : Geeta Vatwani, Veena, Maya, Usha, Ashok Bhambhani and Indra Chandwani.

Principal K.S. Thapar distributed the prizes to the winners of the essay competition. Delivering his presidential speech, Shri Thapar exhorted Sindhis to preserve their mother tongue, particularly when they had no State of their own.

## The Sanskrit Parishad

The Parishad organized three contests during the year 1968-69 and the following students were adjudged to have won different positions.

## 1. Shloka Recitation Contest

| First Prize | Chandra Prabha |
| ---: | :--- |
|  | B.A. Hons. II |
| Second Prize $-\quad$ | Ram Pyari |
|  | B.A.Hons. I |

## 2. Debate Competition

First Prize - Ram Pyari B.A. Hons. I Year.
Second Prize - Bhoopal B.A. Hons. II Year.
3. Sanskrit Essay Competition

First Prize - Chandra Prabha B.A. Hons. II.

Second Prize - Shiv Kumar Gautam B. A. Hons. III.

Shri Shiv Kumar Gautam of B.A. (Hons.) III Year has been awarded the Gold Medal on his Essay "The Path of Bhakti in the Bhagvad Gita." in the "Hans Raj All India Gold Medal Essay Competition." This is the second time when this Gold Medal has been won by our student.

The Sanskrit Parishad celebrated its annual function on Tuesday, the 11th

March, 1969, under the chairmanship of Principal Shri K.S. Thapar. Shri Thapar exhibited keen interest in the activities of the Parishad. The President in his address stressed the need of the Sanskrit studies for the modern Indian Languages and expressed his hope that the disintegrating trend in the Indian society could be stemmed by accentuating interest in Sanskrit studies.

## The Dramatic Club

A great achievement of the dramatic : Club was the staging of the Drama 'Kanjoos'. The Dramatic Club staged this full length Hindustani drama 'Kanjoos', an adaptation of Molier's 'The Miser' by Hazrat Awara, in aid of Student's Welfare Fund.

The drama was staged on the 8th and the 9th Feb., 69 at Lajpat Bhawan. The drama was a remarkable success in all respects. The audience appreciated the drama very much. In two shows the drama netted an amount of Rs. 1994/which was deposited in the Students' Welfare Fund.

The Indian Express had this to say about the Drama: 'Kanjoos, a comedy adapted from Molier's The Miser, was a commendable presentation from any standards. Well produced, well directed and very well acted, the play provided a pleasant evening of fun and laughter."

The play was produced and directed by Shri V. Verma. The expert advice was given by Shri Shanker Suhail.

The members of the cast of the play were :-

| 1. Nasir | J. P. Dhar |
| :--- | :--- |
| 2. Azra | Dipti Saxena |
| 3. Farooq | Surinder Kumar |
| 4. Mirza (Kanjoos) | Rajiv Kochhar |
| 5. Nabbu | Naresh Kumar |
| 6. Dallal | Ashok |


| 7. Alfu | B.S. Rana |
| :--- | :--- |
| 8. Nazma | Shobhna |
| 9. Farzina | Manoranjana |
| 10. Havaldar | Anil |
| 11. Aslam | Rahul Bhatnagar |

## Music Club

The music club started its activity with the nomination of the office-bearers. The various offices in the club were held by the following :-

| Adviser | Shri V. Verma |
| :--- | :--- |
| President | Sarv Mitter |
| Vice-President | Renuka |
| Secretary | Vineet Dawar |
| Jt. Secretary | G. Deepak |

The inaugural function of the club was held on the 15 th November, 1968. The annual function was held on the 25th Jan., 69. A large number of vocal and instrumental items were presented. The programme was highly appreciated by the audience. The songs rendered by Ashok of B. Sc. II year and Renuka of B.A. II year were liked the most. The orchestra conducted by Mr. David and Party was extremely pleasing to hear.

Due to unavoidable reasons, the club could not arrange the Inter-college Music Competition for Mrs. Gayatri Banerji Running Trophy.

## Deshbandhu College Annual Athletic Meet

The following is the result of the events held in the 17th Annual Athletic Meet of the Deshbandhu College, Kalkaji, New Delhi, held on 31-1-1969 and 1-2-1969.

## Men's Events :

110 Meters Hurdles
Aridaman Kumar
Shiv Kumar Gautam
First Second

| High Jump |  | High Jump |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Shiv Charan Singh | First | Indrani Sanyal | First |
| Kishan Kumar | Second |  |  |
| Putting the Shot |  | 800 Meters Walking |  |
| Gyaninder Singh Sher Singh | First <br> Second | Nisha Banerjee V.T. Kamlachari | First Second |
| 100 Meters |  | Discus Throw |  |
| Aridaman Kumar <br> Chander Kumar Bhagat | First Second | Nanki <br> Pushpa | First Second |
| 800 Meters |  | Putting the Shot |  |
| Amrit Singh Chauhan Didar Singh | First Second | Nanki Pushpa | First Second |
| Discus Throw |  |  |  |
|  |  | Indrani Sanyal | First |
| Prahlad Singh <br> James Mohan Das | First Second | Ramita Ghosh | Second |
|  |  | 200 Meters |  |
| 400 Meters |  |  |  |
| Aridaman Kumar | First | Uma Gadi | Second |
| Sammir Mukerji | Second | Javelin Throw |  |
| 1500 Meters First |  |  |  |
| Amrit Singh Chauhan | First | Ramita Ghosh | Second |
| Dharam Singh Chauhan | Second | Men's Events |  |
| Broad Jump 10,000 Meters |  |  |  |
| Didar Singh | First | Amrit Singh Chauhan |  |
| Ajit Singh | Second | Dharam Singh Chauhan | Second |
| Women's Events |  | Karam Singh | Third |
| 50 Meters |  | Pole-Vault |  |
| Lakshmi Agarwal | First | Prahlad Singh | First |
| Anita Seth | Second | Shiv Charan Singh | Second |
| Running Broad Jump |  | Throwing the Hammer |  |
| Indrani Sanyal | First | Prahlad Singh | First |
| Laxmi Agrawal | Second | Gyaninder Singh | Second |

U. N. S. A.

The Mock Session of the U. N. Security Council


Rekha Ingle, B. A. (Hons), II year speaking.


Vinay Sethi speaking. He was adjudged the best speaker.

## N. C. C.

Our cadets at Regular Army Attachment Course


Receiving instructions about firing the R.C.L. Gun.


Receiving instructions about firing the 25 Pounder Gun.


| Obstacle Race | Prize Winuers in Table-Tennis. |
| :---: | :---: |
| Ramita Ghosh First | Men's Singles : |
| V.T. Kamlachari Second | Winner :-V.N. Pasricha |
| Slow Cycling | Runners-up :-Rakesh |
| Kamla Verma First | Men's Doubles : |
| Urmila Abbot Second |  |
| Visitor's Musical Chair Race | Raman Kapoor. <br> Runners-up :-Vineet Dawar and |
| Miss Pushpa Chabra First <br> Mrs. N. Bawa Second | Hemant Chawla. |
| "Prize Winners in Badminton" | Mixed Doubles : |
| Men's Singles : | $\begin{array}{cc} \text { Winners } & :- \text { Mukesh \& } \\ & \text { Rekha Ingle. } \end{array}$ |
| Winner :-J. Kumar. Runners-up :-Arun Kumar. | Runners-up :-V.N. Pasricha and Kamla Verma. |
| Women's Singles : | Women's Singles : |
| $\begin{aligned} & \text { Winner :-Veena Sahai. } \\ & \text { Runners-up :-Supreet. } \end{aligned}$ | Winner :-Rekha Ingle. <br> Runners-up :-Kamla Verma. |
| Men's Doubles : | Lucky Doubles: |
| $\begin{array}{ll} \text { Winners } \quad & :-\mathbf{J} . \text { Kumar \& } \\ & \text { Hemant Chawla. } \end{array}$ |  |
| Runners-up :-Arun Kumar \& Anil Abrol. | (1969-70 Session) |
| Mixed Doubles : | The Staff |
| Winners :-J. Kumar and | A number of changes took place in the Staff of the college. The following members joined the various depart- |
| Runners-up :-Arun Kumar and Supreet. | ments :- <br> Department of English |
| Lucky Doubles : | Shri V.P. Bahl |
|  | Shri R.C. Sinha <br> Department of Economics |
| $\begin{gathered} \text { Runners-up :--Dr. Saxena and } \\ \\ \text { Vineet Dawar. } \end{gathered}$ | Shri G.C. Tiwari <br> Shri Ashok Maggu |
| Consolation Prize to Pawan Kumar (of Evening College). | Shri P.L. Muttoo <br> Shri K.P. Singh |

## Department of Chemistry

Shri Shri Prakash

## Department of Zoology

Miss Suman Sarin
Miss Sunila Sehgal
We welcome all of them and wish them a happy stay in the college.

The following members left the Staff :-
Shri A.K. Bansal
Miss Anup Rani Mathur
Miss Suraksha
Shri Surinder Singh
Shir Gautam Chandra
Miss Surinder Grover
We wish them the best of luck in their new jobs.

We congratulate Shri Puran Singh Dabas on getting the degree of Ph . D. from the University of Delhi on his thesis: "Sahitik Hindi main Deshaj Shabad."

We congratulate Shri K.C. Kapoor, Shri S. Narayanan and Shri Y.P. Dhawan on their happy marriages. We wish to congratulate Shri M.M. Verma, Shri A. Roy, Shri G.S. Arshi and Shri B.B. Saxena on the birth of their sons. We offer our congratulations to Shri Baldev Mitter, Mrs. N. Bawa and Mrs. T. Chakravarti on the birth of their daughters.

We congratulate Shri S.M. Jhangiani on passing the Diploma in Journalism Examination held by the Bharatiya Vidya Bhawan, New Delhi.

## College Office

Shri Ram Singh Johar joined as caretaker in place of Shri Joginder Singh.

## College Admissions

The number of students who were admitted to the various classes in July this year was 419 ; boys 259 and 160 girls.

## The College Union

Election of the office-bearers of the College Union and Supreme Councillors of Delhi University Students' Union were held on 4th August, 1969. The following students were elected to the various offices mentioned against their names.

Adviser: Shri Kaushal Kumar
$\begin{array}{ll}\text { President } & : \text { Yashpal Narula } \\ & \text { B. Sc. III Yr. }\end{array}$
Vice-President : Surinder Mahajan B.A. II Yr.

Secretary : Madan Mohan Taneja B. Sc. III Yr.

Assistant Secretary: Tapeshwar Sen B.A. II Yr.

## Class Representatives

B. Sc. III Yr. (Pass and Hons.) Satish Narula
B. Sc. II Yr. (Pass and Hons.) Pankaj Paul
B. Sc. I Yr. (Pass and Hons.) Jaikesh Kohli
B.A. III Yr. (Pass and Hons.) Ravinder Khullar
B.A. II Yr. (Pass and Hons.) Hemant Kumar
B.A. I Yr. (Pass and Hons.) Depinder Khurana

The following Students were elected as Supreme Councillors for Delhi

University Students' Union:
Alok Kumar
Bhushan Kumar Jain
Madan Mohan Taneja
Deepak Taneja
Naresh Kumar
Ashok Aneja
Samir Mukherjee
Surinder Mahajan
Vinod Kumar Bhasin
Deepak Gursahaney.
The elected members of the College Union were administered an oath of office by Shri K.S. Thapar, Principal, on 13th August, 1969. The members of the Union took a pledge to devote all their energies to constructive activities.

The Inaugural Function of the College Union was held on 6th September, 1969. Prof M.V. Mathur., Director of the Asian Institute of Educational Planning, New Delhi, was the Chief Guest. Speaking on this occasion he emphasized the need for a thorough re-orientation of the present educational system in order to make it more purposeful. He also dealt at length and in detail with the various problems of the Student Community and the academic institutions. He deplored the present tendency of the people to get into the institutions of higher learning for the sake of employment alone. According to him the real purpose of education is to learn for learning sake.

The function was followed by a Variety Entertainment Programme. The students liked all the items very much.

## The Hindi Parishad

Following are the names of the officebearers nominated this year.

Adviser : Mrs. R.K. Parshad
President-Ravi Datt. B. Sc. III Year.
Vice-President-Rahul Bhatnagar, B.A.
(Hons.) Eng. III Year.
Secretary-Ashok Kumar Upadhyay, B. Sc. II Year.

Assistant Secretary-Tara Chand, B.A. (Hons.) Hindi I Year.

## Sanskrit Parishad

The following students have been nominated to the various offices of the Sanskrit Parishad

Adviser : Shri R.S. Vatsa
$\begin{array}{ll}\text { President } & \text { Prem Lata, B.A. Hons. } \\ & \text { II Year. } \\ \text { Vice-President }- & \text { Indu, B.A. Hons. III } \\ & \text { Year. } \\ \text { Secretary }- & \text { Kiran Bala, B.A. Hons. } \\ & \text { I Year. } \\ \text { Asstt. Secretary- } & \text { Raj Kumari, B.A. } \\ & \text { Hindi Hons. I Year. }\end{array}$

## Class Representatives

B.A. Hons. and Pass III Year. Pavan Kumari, B.A. Pass III Yr.
B.A. Hons. and Pass II Year. Ram Pyari, B.A. Hons. II Yr.
B.A. Hons. and Pass I Year. Kiran Prabha, B.A. Pass I Yr.

Kumari Chandra Prabha of B.A. Hons. Sanskrit III Year is nominated Student Editor for the Sanskrit Section of the College Magazine "Desh".

Four Members of the Parishad participated in the All India Essay Competition held under the auspices of the "Institute of Oriental Learning" (Pracyavani).

## The Sindhi Society

The following were elected officebearers of the Society for the year 1969-70.

Adviser : Shri S.M. Jhangiani
President : R. Chandwani, B.A. III.

Vice-President : Ashok Sainani, B. Sc. II. Secretary : Manohar Lal, B.A. II. Jt. Secretary : Pran, B.A. II.

Executive | Members |
| :--- |\(\left\{\begin{array}{l}Geeta Vatwani, <br>

B.A. III. <br>
Devi Naryani, <br>
B.A.II. <br>
Prem <br>
B.A.I. Teckchandani,\end{array}\right.\)

In the two monthly meetings held in August and September, 1969. Rekha, Lilu, Veena, Kanta, Asha Bhambhani, Ashok Sainani, Vinod Khilanani, and Ashok Sainani sang songs, recited poems etc. The Essay Competition scheduled for 28.9.1969 was postponed.

## The English Literary Society

The English Literary Society held its first meeting in July, 69 to accord welcome to the new members. Shri R.K. Sud, in his welcome address, urged the members to hold frequent meetings for encouraging individual talent among the members.

In the second meeting in August, 1969, the following members were nominated to the various offices of the Society.

President : Rahul Bhatnagar
(III Year Hons.)
Secretary : Rekha Ingle
(II Year Hons.)
Joint Secretary : Viraf Writer
(I Year Hons).
Shri A. Roy continues to be the Adviser.
In the next meeting (Sept, 1969). Viraf Writer read out three poems com-
posed by him. He also read his paper on 'Present-day Education in India'. Anuradha read her composition on 'The Literary Value of Comics', and Kalpana read her essay on 'The Crisis in Indian Society Today'. Sri B.P. Bhal and Sri A. Roy of the English Deptt. gave their comments.

Two meetings in September had to be cancelled owing to suspension of teaching in Delhi University.

The Society looks forward to interesting meetings in the Second Term.

## The Planning Forum

Adviser : Shri Ashok Kumar Muggo.
The following students have been nominated to the Executive Committee of the Planning forum.

Roll No.

## B.A. (Hons) III Year

1. Swatantar Sud 628
2. Vijay Kumar Logani 618
B.A. (Pass) III Year
3. Narinder 187
B.A. (Hons) II Year
4. Satvinder Kaur 605
5. Deepak Mohan 602
B.A. (Pass) II Year
6. Atul Awasthy

81
B.A. (Hons) I Year

1. Arun Kumar 629
2. Sushila 601
B.A. (Pass) I Year
3. Praveen Kumar

## Political Science Association

Adviser : Shri A.S. Ojha

## Office-Bearers

$\begin{aligned} & \text { President : Naresh Kumar B.A. (Hons) } \\ & \text { II Year. } \\ & \text { Secretary }: \text { Alok Kumar B.A. (Hons) } \\ & \text { II Year. }\end{aligned}$

## Members of the Executive

1. Urmil Abbot
2. Jayshree
3. Satvinder Kaur

## B.A. (Hons) III Year.

B.A. (Hons) II Year.
B.A. (Hons) I

Year.

## 4. Mahesh Dutt Shamo B.A. (Hons) I Year.

The Association had its inaugural meeting on August 7th, 1969, which was addressed by Mr. Madbu Limaye, M.P. He gave a talk on the current conflict in the Congress Body.

The Philosophy Association
Adviser : Mrs. M. Thomas
President : Sudhir Kumar
Secretary : Aiditti Solanki
The members had a get-together and were happy to discover a poet, a musician and entertainers amongst themselves.

Aiditti Solanki read a paper on 'What is life ?' A lively discussion followed.

## The Mathematics Association

The following students have been elected as office-bearers of the Mathematics Association for the year 1969-70.

Adviser : Shri M.L. Malhotra
President
Pritpal Singh B. Sc. Hons. III Year Roll No. 906
Mahesh Kumar
B. Sc. II Year Roll No. 167A.
Assistant Secretary Anil Bhagat B. Sc. (H) III Yr. Roll No. 908

Class Representa- Puran Singh B. Sc. tive (Hons. Classes) Hons II Yr. Roll No. 934
Class Representa- Prem Kumar B. Sc. tive (Pass Course) II Year Roll No. 147

## The Physico-Chemical Society

Adviser : Shri K.C. Kapoor
The election of office-bearers for 1969-70 was held. The following were elected office-bearers :

Secretary Ranjit Singh Chawla B. Sc. III Year.

Joint-Secretary Anil Chauhan B. Sc. III Year.

The inauguration of the Society was performed by Prof. S. Rangaswamy of Deptt. of Chemistry, University of Delhi on 17.9.69. He spoke on 'Science in service of the public.'

## The Biological Society

The following were nominated the office-bearers of the society for the year 1969-70 on 12th Augus!, 1969.

[^3]> Vice-President-Adarsh Kapoor B. Sc. II Year. Secretary-Anila Chauhan B. Sc. III Year. $\begin{gathered}\text { Joint-Secretary-Ashwani Chopra Pre- } \\ \text { Medical II Year. }\end{gathered}$.

## Class Representatives

B. Sc. III Year--Deepak Chopra
B. Sc. II Year-Navin Kumar
B. Sc. I Year-Ashok Dewan

Pre-Medical II Yr.-Alok Chopra
The inaugural function of the society was held on 22nd September, 1969, in the Zoology Department. Sri K.S. Shankhla, Director, Delhi Zoo, delivered the inaugural address. He gave a very interesting and informative talk on the wild life of India. He explained to the students the vital role of nature in keeping mankind happy. He urged the young minds to develop love for nature and to help in preservation of the natural heritage of the country.

Department of Health \& Physical Education.

Practice in various games is regular and a number of friendly matches are being played every week. We have entered our teams for Inter-College Competitions almost in all games.

Our Badminton team is doing well and we hope other teams will follow the example set by our Badminton team.

The following teams went on a practice tour in October, 69 (Autumn vacation).

1. Hockey \& Badminton teams with Shri D.S. Wann and Shri I.S. Kapoor

To Ajmar-Jaipur, Agra \& Mathura
2. Women's Throw-Ball \& Badminton teams. With Miss Pushpa Chabra and Miss Masand, to Jaipur,

Such tours create the team spirit amongst the players.

## The Foot-ball Clubs

Captain $:$| Samir Mukherjee B. Sc. |
| :--- |
| III Year. |

Vice-Captain: Subash Chander B.A. III Year. (Evening)
Secretary : Bhagwan Singh Rana
B. Sc. II Year.

President : Shri A. Roy, Eng. Dept.
The Club arranged five friendly matches with local teams in the first term and won all the contests. This augurs well their performance in the Inter-College Tournament arranged by the Delhi University.

The following Office-bearers are appointed for the session 1969-70.

| Cricket | Captain Gurinder Kumar Vice-Captain Naresh Kumar Secretary Ajit Singh |
| :---: | :---: |
| Hockey | : Captain Yesh Pal Narula Secretary Inderjit Singh |
| Foot-Ball | Captain Samir Mukherjee Vice-Captain Subash Chander (E) <br> Secretary Bhagwan Singh Rana |
| Badminton : | Captain Pawan Kumar (E) Secretary Arun Kumar |
| Table-Tennis: | Captain Prem Rattan Vice-Captain Mukesh Nichani Secretary Rakesh Kumar Koura |

Volley-Ball : | Captain Jaswant Singh |  |
| ---: | :--- |
|  | Daggar |
|  | Secretary Anil Kumar |

Basket-Ball : Captain Deepak Chopra Secretary Ram Murti
Basket-Ball : Secretary Sheela (Girls)
Throw Ball : Captain Geeta Anand Secretary Kamla Verma
Kho-Kho : Secretary Satvinder (Girls)
Wrestling : Captain Ram Kishan (E) Athletics : Captain Dharam Singh Secretary Perhalad Singh

## N. C. C.

N.C.C. training for Boys and Girls has continued to be imparted as usual.

Cadets of all wings attended the Promise Day Parade on 11th Sept., 1969, and took a pledge to serve the country honestly and faithfully. Our Principal, Shri K.S. Thapar, took the salute and administered the oath to the cadets.

The Army Wing Boys Annual Training Camp was held at Alwar (Rajasthan) from 4th October, 1969, to 13th October, 1969, and the Naval Wing Cadet's camp was held near Chandigarh. Our cadets did well in both the camps.

One tragic accident took place in the beginning of the session this year. Major Mrs. T. Abluwalia O.C.-3-Delhi Girls Bn. died on the spot in a fatal Jeep-Bus accident. In her death we lost a dedicated officer. We offer our heartfelt condolences and sympathies to the bereaved family.

## The Dramatic Club

The Dramatic Club held the Interclass One-act play Competition on the

12th Nov, 1969, in the College hall. The plays put up by different classes were as under :-

Pre-Medical \& B. Sc. Safar-ke-Sathi B.A. (Pass) Bujhe Shole B.A. (Hons) The Poison Party.

The plays were staged on the 14 th Nov. 1969 also when the Principal awarded the prizes. At the outset the Principal made a brief speech emphasizing the role of the audience in the success of a drama. He complimented the artists on their team work in making the competition a success.

The prizes were awarded as under :-
Trophy for the best play was awarded to the Pre-medical B. Sc. classes for the play. 'Safar Ke Sathi'.

Two Prizes were awarded to Anil Kumar of B. Sc. \& Kalpana of B.A. (Hons) for their outstanding acting.

The cast of the three plays is given below :-

## SAFAR KE SATHI

by
K. R. Bhatnagar

Ghosh
Mrs. Ghosh
Sharma
Rounki
Mrs. Sharma
Seth
Muharir
Peon
Advisers : Shri. V.K. Bhargawa Dr. A.S. Saxena

## THE POISON PARTY

by
F. Sladen-Smith

Queen Mother Kalpana

| Cardinal | Viraf Writer |
| :--- | :---: |
| King Charles | Arun Kumar |
| Denise De Beaujolis | Namita Sen |
| Monsieur De Beaujolis Vinay Sethi |  |
| Servant | P. Sen |
| Advisers: | Shri A. Roy |
|  | Shri Ashok Maggu |

## BUJHE SHOLE

by

## B. B. Sharma

| Mangu | Tarachand Baria |
| :--- | ---: |
| Shekhar | Vinod Kumar |
| Baba | Tyagi |
|  | Kaushal Kumar |
|  | Soni |

Advisers : $\quad$ Shri L. N. Sharma Miss Pushpa Chabra

## The Punjabi Literary Society

Adviser : Shri G.S. Arshi
The following students have been nominated office-bearers of the Punjabi Literary Society for the year 1969-70.
President : Ajit Singh, B. Sc. III Yr. R. No. 87.
Vice-President : Baljit Kaur, B.A. (Pass)
II Yr. R. No. 79.
Secretary : Sarabjit Singh, B. Sc. II Year R. No. 51.
Asstt. Secretary: Kuldip Singh, B.A. (Pass) II Yr. R. No. 28.

## Extension Lecture on 'Guru Nanak'

Under the auspices of the Punjabi Literary Society, Dr. Gopal Singh, ExMember of Parliament and a scholar of eminence, delivered an extension lecture on "Guru Nanak" on 28th October, 1969, at 11.30 a.m. in the College-hall. His style was very lucid. It was a wellattended function. Principal K.S. Thapar presided.

## Inter College Punjabi Vir-Rasa Kavita Pratiyogita

An Inter-College Punjabi Vir-Rasa Kavita Pratiyogita was held on 17th Nov. 1969 at 3.30 p.m. in the College hall. Twelve teams from various colleges participated in the competition. The results were as following :
Running Trophy: Modern College for Women, Defence Colony, New Delhi.
First Prize : Miss Adarsh Kapoor Deshbandhu College.
Second Prize : Miss Harbans Kaur, S.G.T.B. Khalsa College.

Third Prize: Miss Tejinder Kaur, Modern College of Women.

Principal K.S. Thapar gave away the prizes and congratulated the winners.

Sarv Shri O.P. Kohly, P.L. Sharma and H.S. Kakar acted as judges.

This meeting of the Members of the Staff Association, Deshbandhu College, Kalkaji, New Delhi, places on record its sense of deep grief on the sad demise of Shri Tej Paul Chowdhry, father of Shri S.P. Chowdhry, and offers its condolences and sympathies to Shri S.P. Chowdhry and all the members of the bereaved family.

Resolved also that copies of this resolution be sent to Shri S.P. Chowdhry and to the College Magazine.

## देश

हिन्द्री विभाग<br>1969-70



देश बन्दु गुपता कॉलिज, कालका जो नर्दे दिल्ली ।

## तिषय－सूची

| कृ संख्या |  | पृष्ठ | कम संख्या |  | पृष्ठ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| १．सम्गादकीय | $\cdots$ | ₹－2 | १०．हमारी विदेश नीति ： |  |  |
| २．बुन्देल खण्ड के fितेरे ： |  |  | －कु॰ सरला तिवारी | $\ldots$ | २४ |
| —कु० मचला दुगगल | $\cdots$ | $\xi$ | ११．मेरा लक ही ऐसा था ： |  |  |
| ३．साइकिल पर विईत्र यात्रा ： |  |  | －त！राचन्द्र गुप्त | ．．． | २७ |
| －जोगेन्द्र f⿴囗口⿺辶 वग्गा | $\cdots$ | 5 | १२．तोन लधु कथाएं ： |  |  |
| ४．युग घर्म ： |  |  | －सरला | $\ldots$ | ३ ？ |
| —कु० ग्रा तो <br> गाँव की तलंया घ्रोर सांभ ： | $\ldots$ | १？ | जीवन ： |  |  |
| －Tानिल ₹ार्मा | ．．． | १？ | －राजेन्द्र कीपल | ．．． | ३？ |
| थ．उहार ： |  |  | १३．डूवनी ग्रावाज के उभरते ग्रश्थ ： |  |  |
| －स्यनारवयडा＇fिशान्त＇ | ． | १₹ | －भगवान f（सह राना | $\ldots$ | ३२ |
| ६．干ा बापू ग्रमर हो सके ： |  |  | १४．यादों के धुंधलके ： |  |  |
| －कु० शीश वोहरए | $\cdots$ | १३ | —म्पशोक उपाधगय | $\cdots$ | ३ 2 |
| ७．पत्र बापू के नाम ： |  |  | ใ\％．ठहांके ： |  | ३5 |
| —जादोश सर्या साहिल्य में संत्य श्रोर श्यहिंसा | $\cdots$ | 92 | १६．दून्द द्वोप ： |  |  |
| —राहुल भटनागर | $\ldots$ | ใ ${ }^{\circ}$ | －रामनन्द्र तिवारो | $\cdots$ | ४२ |
| ع．श्राद ：－र जेन्द्र कโपल | $\ldots$ | 9 | १७．ग्राधे ग्रधूरे ग्रंज में पूरे ： — पान्नी स्चहूप त्रिपाठो | $\cdot$ | ૪૪ |

## सम्पदकीय

इसे संयोग कहे या परिसिथितयां ; 'देश' का यह श्रंक एक वर्ष के बाद श्रा रहा है। 'देश' उन समस्त छात्र एवं छात्राश्रों का रवागत करता है जो इसी वषं कॉलेज परिवार में सम्मिलित हुए हैं।

रकूल के alतावरा से निकल कर कालेज श्राते समय प्रत्येक के मन में कॉलेज की बड़ी ही मोट्रक तस्वीर ह्रोती है। एक बड़ेपन का बोध भ्रनायास हो उसके मन में ग्रा जाता है श्रोर कुछ श्रधिक जिम्मेदारी के साथ पढ़ने श्रोर व्यवहार करने की बात भी मन श्रीर चित्त को छेरे रहती है। (यह भी सही है कि 'रंनगग' के बाद बहुतों का यह स्वृन बेतरह टूटता है घ्रोर कुछ में श्रपने 'सीनियसं' के लिए दहशत सी भर जाती है 1) नियमित कक्षतश्रों के साथ मन में पढ़ाई का कार्यक्रम बनता है श्रोर एक अनकहा जोश रंगों को उत्ते जित करता रहता हैं।

लेकिन कॉलेज की जिम्मेदारी का मोह भंग उस समय होता है जब जरा जरा सी बात पर हड़तालें देखने को मिलतीं हैं। जिन 'सीनियर्स' का वह सम्मान करना चाहते हैं, वही हड़ताल कराते हैं। बसों में में वे ही किस भह्दे ढंग से पेश क्यते हैं श्रोर श्रन्त में बसों में ॠ्याग लगाकर बसों पर पथराव करके या 'बूथ' फू"क देने की बहादुरी करके म्राम हड़ताल का नारा देते हैं। तब शायद नए साथियों को लगता होगा-यह कसा कॉलेज है ? (जहाँ श्राए बिना 'नॅलेज' नही मानी जाती) यह कोन से भविष्य की तैय्यारी है ?

हाल ही में दिल्ली में बस कर्मचारियों ग्रौर विद्यार्यों के बीच जो 'संग्राम' हुग्रा, वह प्रपने श्राप में ऐतिह्गसिक वस्तु है। बस कण्डक्टर प्रोर ड्राइवर पूरी

बस को डिपो में ले जायं ग्रॉर वहां हान्रों के साथ मारवीट हो; यह अपने ग्राप में जहाँ निन्दनीय है, वहाँ इस दृष्ट से विचार ाी़य भी है कि श्राखिर बस कर्मचारियों को इस तरह की पूर्व योजना के लिए क्यों बाध्य होना पड़ा। क्या इससे ऐसा नहीं लगता कि बस कर्मचारी विद्यारियों के श्राचरा श्रोर व्यवहार से इतने तंग थे कि मोका मिलते ही पिछ्छले सारे भुगतान निकाल देने के लिए कटिबद्ध हो गए।

ग्राखिर हमारी शिक्षा का उद्देशय क्या है ? क्या कुछ किताब पढ़कर परीक्षाएं पास कर लेना ही शिक्षा का उद्दे रग है ? या कुछ मानव मूल्यों से विद्याईियों को परिचित कराकर उन मानव मूल्यों को जागृत करना उसका उद्दे रय है ? इसे तो सभी सिद्धान्त रूप में स्त्रीकार करेंगे कि विद्या का उद्देरय विद्यानियों को श्नेषठतम मानव बनाना है। उनमें उचच भावों अरीर विचारों का होना, द्विष्टकोरा में ठ्यापकता का होना ग्रोर सबसे श्रधिक शिक्षा पाकर विनम्र होना महत्त्वूर्गा है। हमारे नीतिकारों ने "विद्या ददाति विनयम्" कहकर यह बताना चाहा है कि विद्या का उद्देइय ज्ञान प्राल्त करके स भान्त में सोजन्य लाना है।

इस उद्देईय को पूरा करने के लिए समाज ने ॠनुभवी व्यक्तियों को श्रध्ययन का भार संैवा था। पठन, पाठन, मनन, fितन घोर शिक्षगा यही उनका व्यवसाय था। इसी दृष्टि से घ्रध्गावन का दैनिक समय बहुत थोड़ा रखा जाता था ; जिससे श्रध्यापक श्रध्ययन के बाद विद्यार्थी का मार्ग दर्शंन कर सके । समाज गुरुजनों का समादर करता रहा है ग्रोर श्राज भी कर रहा है।

तब गलती कहाँ है ? आखिर जब विद्यार्थी पढ़ना चाहता है, श्रध्यापक पढ़ाना चाहता है श्रोर समाज कॉलेज खोलकर इसकी उपयुक्त वप्यवस्था करता है, तब

वांछित परिएा।म क्यों नही निकलते ? लगता ऐसा है कि भारत ही नहीं समूचा दिइच एक संकनरा काल से गुजर रहा है, जिसमें पुरातन मूल्य समाधत हो रहै है किन्तु नए मूल्यों का निर्माए नहीं हो पा रहा । भारत में यह प्रक्रिया कुछ तीव्रनर है । प्राचीन मूल्यों को हम भहके के साथ तोड़कर फेंकते जा रहे हैं लेकिन उनका स्थान लेने के fिए प्रागावान नए अ्राधुनिक मूल्य नहीं बन पा रहे हैं।

हम जिन परिचमी देशों का अ्रन्धनुकरका कर रह् हैं, उनके समाजों की झ्रपनी भी कुछ विशेपताएं है। हम उनको अ्रपनाने के कष्ट से बचकर सहजिया पंथ के रूप में वहाँ की हिल्खी संसकृति को स्रपनाते चले जा रहे हैं। जिसमें बिना किसी कष्ट के ग्रासानी से उच्छखल हुग्रा जा सकता है। लेकिन हिर्पी वहाँ के समाज की मूलधारा के प्रमुख श्रंग नहीं हैं। वहाँ का समाज समय का कट्टर पाबंद है घौर जिस समय जो काम शुरू कर दिया उसमें प्राएपपा से जुटने वाला है । वह्टाँ के लोग यदि डटकर স्रामोद प्रमोद करते हैं तो उतनी त〒परता, तन्मयता ग्रीर लानशीलता से ड्यूटी का भी अ्यजांम देते हैं क्या हम भी ऐसा करते हैं ?

## चन्द्र-यात्रा:—

\$क्र इसी लगनशीलता का परिएाम हम देखते हैं कि गत २२ जुलाई को चन्द्र तल पर अ्रमेरिका के 'ग्रार्मसट्राँग’ ने पहला मानव चरा रखा। प्रकृति के गोपन रहस्यों को समभने के पाइचात्य विज्ञान का यह पहला हरचरा समाप्त हुग्रा। यह भिन्न बात है कि अभरो हमें यह सोचना पड़ेगा कि भारतोय ज्योतिष घ्रोर खगोल विदों ने ग्रहों के रंग रूप प्रभाव हत्यादि के बारे में पहले जो खोज की थी उससे ग्रधुनिक भीतिक विज्ञान के निष्कर्ष कहाँ तक मेल खाते हैं। चन्द्र-यात्रा युखा पीढ़ी की महानतम उपलबिध है। राष्ट्रपति का निधन :-

इस वर्ष हमारे राष्ट्र को एक महान क्षति भी

उठानो पड़ी। भारत के राल्ट्रवति बिद्वान शिक्षा शासत्रो डॉ० जानिर हुसीग के रूप में एक सच्चा घ्रोर प्यारा इन्सान घरती से उत्ठ गया है। डॉ० जाकिर हुसंत राजनीति के उतने द्यारे नहीं थे जितने हिक्षा जगत की मान्व विभूंति थे। उन्होंने अभवे देश को राषट्रीप शक्षा-संस्था के रूप में जामिया किलिया सरीखा विद्यालय प्रदान किगा। राजनीति में वे शालानता की ग्रनन्य मूरित थे ।
नये राष्ट्रवति का चुनाव :-
डॉ० जाकिः हुसैन के निधन के परनतन निए राष्ट्रपवि के चुनाव के सिलfिले में देश ने जो कुछ्ध देखा वह युञा वीढ़ी का मानो प्रोढ़ वीढ़ो के प्रति विद्रोह था। पुराने के स्थान पर नए के सू नन का एक ग्राकर्षक घाह्वनन जिसमें युवा चर्ग के पनिनिचि के रूप में प्रधानमंत्री श्री मती इन्दिरा गांधी विजयी रहीं। नए राध्ट्रपति 'श्री वो० वी० नगिर' इसी दलगत बन्धन से मुक्त चुनाव में वि जयी हुए। राष्ट्रवपपी स्तर पर सभी दलों के प्रतिनिधियों ने उनको समर्थन प्रदान किया श्रोर पहली बार द्विनीय बरोयता के अ्राधार पर राष्ट्रपनि का निर्वचन हुग्रा। तपे हुए श्रमनेता श्री fिरि जय वर्ष की भ्रायु में भी युवकोचित उत्साह के साथ काम करने वाले वयक्ति हैं।

## गाँधी-नानक जन्म राताब्दी :-

यह् वर्ष एक ग्रोर दृषिट से भी बड़ा मत्हवपूर्या है क्योंकि इसमें दो मह।पुरुषों की जन्म शताब्दियाँ पड़़ हैं गान्धी जी की प्रथम श्रीर गुछ नानक की पाँचवीं जन्य याताब्दी । गुरु नानक देव जहां एक ग्रोंकार सत्य ग्रोर सतनाम के ग्रनन्य उपासक थे वहां महाँ्वा गीधी परमभक्त श्रोर सत्य तथा श्रहिसा की खातिर घ्रपने प्रारों की बाजी लगा देने वाले थे । दोनों ही महापुछषषों का जीचन इस बात का एक ग्यद्भुत उदाहर立 है कि व्यक्ति श्रात्मबल, चिन्तन श्रोर क्रिय

माराता के द्वारा सामनन्य स्तर से उठकर युज पुरुष बन सकता है।
सीमाँत गाँधी का स्वागत :-
इसी ख्रुंखला में साहस दढ़ता, निर्भीकता, ग्रोर कहला की एक साक्षात मूर्ति य्याज भो हमारे बीच विद्यमान है --पठान वीर 'बादशाह्र खः न' के रूव में । 'खान श्रब्दुल गफफार खा' नाम के इस व्यक्ति को दुनिया ‘सीमांत ग धी के नाम से जानती है । ग्राज यह् महापुहुष भारत में घ्वाकर एक वार फिर ह्वrस मान उच्च मानव मूल्यों को जगाने के लिए केरी लगा रहा है। श्रह्मदाबाद के सान्रदायिक दंगों के विहद्ध इस महापुरुष ने तोन दिन का उपवास रखकर भारत के लोकमानस पर पहली गाँधी वादी चोट की । सीमांज गांधी सवको सद्भाव ग्रौर प्रपने श्रपने कतंन्व पालन का राहता दिबा रहे हैं। कगा हैम छात्र भी उनके इள दोक्षा मन्त्र का लाभ उठा सकेंगे ? क्या हम उस महा पुरुष के बत!ए प्रेम श्रोर सदभाव के मार्गं पर चलकर लगन प्रोर कर्तं०ग पराययाता के साथ ग्राने कर्तं व्य बोध को जगायेंगे भ्रोर क्या हम छोटी छोटी बातों में उलभना छोड़कर उत्थान ग्रोर प्रगतिके मार्ग पर चलना सीखेंगे ?

हम विद्याधियों में समभ है, शक्ति है, उत्साह है, कुछ नया करने की दुर्दम च वर्द है। हम यह सब कुछ ग्रवशय कर सकते हैं ग्रोर यन्ह करना हमारे लिए श्रंय छरेर प्रेय दोनों ही होना चाहिए इस वर्ष के नवोन्मेष में हम कर्त्तव्य वालन की एक नई प्रतित्ञा लें तभा हैमारा नव युवक होना सार्थंक होगा ग्रार भारतभूभि में पैदा होना एक विशेर अ्रर्थ ग्रहु्या कर लेगा। घ्राइये हम भारत के किकास के इस मरायज्ञ में ग्रपने समिधा का होन करने के लिए तैयार हों ।
नवो'दत प्रन्तिभाओं से :-
पता नहीं किस साहसहीनता ने हमारे प्रथम वर्ष के भाई बहनों को प्रपनी रचनाएँ सामने लाने से रोक लिया है हम यह मानने को तयार नहीं हैं कि हमारे प्रयम वर्ष के विद्याधियों में प्रतिभा की कमी है। सम्भवत: प्राद्मविशवस्स का श्रभात ही बाधक रहा है जिसोे काराए नई परिभाएँ सामने नहीं ग्र।ईं या श्राने में हिचकिचा गई हैं। हमें पूर्यां विइवास हैं कि इन पंक्तनों को पढ़िर वे प्रपने प्रध्रयन, मनन, fिवतन व लेखन को सान पर चढ़ाकर तीक्ष्ता करेंगे श्रोर ग्रपले श्रंक के लिए श्रपनी सुललित रचनाएँ भेजने में संकोच नहीं करेंगे।
-सक्पादिका

रह गई बस याद ही बन कर कहानी :-


## स्वर्गीय वृन्द्वाजनलाल वर्म

—कु० श्रचला दुगगल हिन्दी भ्रॉनर्स तृतीय वर्ष

उपन्यास सम्राट श्री वृं्दावन लाल वर्म के निधन से सहृद्य साहित्यकारों की श्रृंखला का एक दीध्तिमान मनका श्रोर दूट गया। हिन्दी को वर्मी जी के स्वर्गवास से निस्संदेह्ह एक बड़ा भटका लगा है। हिन्दो उपन्यासों की जो इविहासपरक परापरा उन्होंने प्रारम्भ की थी, वह पथ श्राज सूना हो गया है।

वर्मी जी ने हिन्दी में प्रनेक ऐतिहासिक उपन्यास लिसे। उनकी कृतियों में राब्ट्रीयता तथा राजनीतिक स्वतंत्रता, वोरता तथा शूरता, श्रादर्शाप्रियता एवं कर्तंब्यनिष्ठता, व्यक्तिगत त्याग एवं बरिदान, मानवता

तान समाज-मंगल के स्वर मुबर्वत होते हैं हिन्दिं कां कोई ही पाठ क उनवे श्रपरिचित होगा। सन् १ह०\% में उन्होंने लिखना प्रारम्भ किया था। पहले नाटक लिखे, फिर कहानी, फिर उपन्यास। वर्मी जी के श्रब तक के उप व्यास 'गढ़-कुण्डार', 'विराटा की पद्मिनी', 'कचनार', 'भाँसी की रानी', 'मूगनयनी', '丬्रचल मेरा कोई', ‘संगम', ‘प्रत्यागत', 'प्रेम की भेंट', 'कभी न कभी', 'बाँस की फांस', 'पीले हाथ', 'बीरबल', 'मंगल मोहन', ‘कनेर’, 'भुवम विक्रम’ भादि हैं। इस प्रकार 'गढ़ गुण्डार' से लेकर 'भुचन विक्रम' तक केवल

बड़े साहित्यकार बहुत मिल जाते हैं, लेकिन सच्चे ग्रादमी प्राय: नहीं मिलते । वर्मा जी एक सच्चे एवं जिन्दा दिल ग्रादमी पहले थे साहित्यकार बाद में।

एक ही घ्वन्तर का परिचय fिलता है कि प्रारमिक्रक रचनाप्रों में कलाना की मात्रा ग्रधिक तथा इतिछास की कमी है। अभ्रन्तिम रचनाग्रों को ऐलतहासिक दृिट से श्रधिक प्रामाशिक बनाने का यदन किया गया है ।

घ्रपने प्रयम उपन्यनस 'गढ़ कुण्डार' में यदि जातिविशेष बुन्देलों ग्रीर खंगारों को दो विभिन्न जावियों में ग्रंकित किया गया है तो 'fवराटा की पद्मिनी' में यह विरोध बुन्देलों श्रोर बुन्देलों में है। उफन्यास को नाग्रिका कुमुद, जिसे उसके प्रलोकिक रूप के कारखा दुग्वी का भ्रवतार माना जाता है, जो विराटा की पद्मिती के नाम से प्रख्यात है, बीरता एवं प्रेम की मूर्ति है। उसका बाह्य जीवन ग्रादर एवं गौरवयुक है, परन्तु उसके प्रान्तरिक जीवन का विषाद श्रौर भी गहन हो जाता है जब प्रतिक्षया उसे जीवन की उचचता के बोभ को वहन करना पड़ता है। इस कर्या एवं विषाद की श्रनुभूति में ही इस हो जीवन की सार्थकता का दिगदर्शन करवाया गया है। भाँसी की रानी लक्ष्मीबाई' को शुद्ध ऐतिहासिक उपन्यासों की श्रंसी में रखा जा सकता है। इस रचना का छगेय हो रानी के शक्तिराली व्यक्तित्व में मंगलकारी प्रवृतियों को उभारना है, जिसमें लेखक को यथेष्ट सफलता मिली है।

श्री वृन्दावनलाल दमी की रचनi कचनार में केन्द्र बिन्दु 'कचनार' का चरित्र है जिसमें मानिनी तथा श्रोजस्विनी नारी की चारित्रिक दढ़ता है ॠ्रौर जो विराटा की पद्मिनी की तरह श्रन्त तक श्रपनी पंवन्रता की रक्षा करती है। मृரनयनी को बमी जी ने दाभ्वत्य जीवन की ऐतिह्हासिक पृष्ठ भूमि में रख कर उपसिवत किया है। उपन्यास के केन्द्र मूगनयनी एवं मानिसंह के

चरित्र हैं। जो जावन में कला ग्रोर कर्तंव्य में संतुलन के प्रतीक हैं। मृ गनयनी-मानfसिह तथा लाखी-म्रटल के युग्न उपन्यास के मूलगत उद्देश्य को प्रकट कर देते हैं।

इन उपन्यासों के वर्गांच करने का उद्देश्रय कलापक्ष की वितेचना करना नहीं है घ्रोर न ही उनकी कृतियों की विशेषताप्रों को विबृति देना है। बुन्देलखण्ड के प्रति उनमें ठगक्त लेखक का ममत्व, श्रृतिति चित्रा के प्रति उनका श्राम्रह, कल्पना तथा इतिहास का सम्भिश्रया सहज ही दर्शनीय है। लेखक श्रादर्शोम्मुख य यार्थ से पभावित है तथा उसने सामन्तवादी युण की पृष्ठ भूमि में ऐसे पात्रों की ग्रवतरशान की है जो युग के गुएों एवं दोषों के प्रतीक हैं।

बड़े साहित्यकार बहुत मिल जाते हैं लेकिन सच्चे ग्राद नी प्राय: नहीं fिलते। वर्मी जी एक सच्चे इन्मान एवं जिन्दा दिल ग्रादमी थे। वह 'पद्म भूषएा' श्रोर ‘सोवियत भूभि नेहरू' पुरसकार से भी सम्मानित हो पुके थे । वर्म जी जैसे व्यक्तित्व ही पीढ़ियों का निर्मरा किया करते हैं । साहिंत्य का निर्मासा तो ग्येनेक लोग कर लेते हैं। किन्तु ऐसा प्रतीत होता है कि वर्मा जी युग निर्मीया का दायित्व लेकर पंदा हुए ये, उन्होंने उस दायित्व को पूरा ही नहीं किया, बलिक हमें ऐसे साहित्य को दिया, जिसे पढ़कर संकड़ों वर्षों तक लोग उसकी परांसा करते रहें। डा० नगेन्द्र ने उनके निधन पर यहां तक कह दिया है कि—"वर्मी जी के निधन से हमारे साहित्य के इतिहास में एक ऐवा श्रध्याय समाप्त हो गया है, जिसे वर्म जी ने ग्रपनी लेखनी से लिखा एवं बढ़ाया था :"

## वे जो पद्ध चिन्द्ह बना देते हैं युग के पथ प₹—

"भ्रकेला चना भाड़ नहीं फोड़ सकता-यह सच है, किन्तु यदि यही सोच कर हम भ्रपने दायित्वों से पीछे हटंगे तो वह कायरता होगी। पेरा यह हढ़ विशबास है कि यदि हुरेक व्यक्ति श्रपने दायित्वों को ईमानदारी से पूरा करे तो वह दिन दूर नहीं, जब भारत विइव में चमकता सितारा बन सकेगा।"
——उत्त उद्गार हैं देशबन्धु काले ज के एक भूतपूर्व विद्यार्थी के जो इन दिनों साइकिल पर विरव अमरा करने निकले हैं। २ भनूबर, १ह६द के दिन भार्त की रांधानी से त्रिशव की जनता के नाम "मोह्लब्बत का पैगाम" लेकर निकले रधुर्जीर fंसह्र बग्गा श्रब ऐदे स्वछन्द 'राही' बन गये हैं। जिनकी सुबह कहीं $\cdot$..... शाम कहीं है।

की सैर" के लिए घर से केवल ३ डालर (२३ रुपये) लेकर चले।

श्री रघुबीर सिह्ह बगगा के "विशव-श्रमए" करने के पाँच उद्देइय हैं। वह विरव में गाँधी जी का 'सत्य’ व श्रनिसा का संदेश देना चाहते हैं। इसी कारा उन्होने श्रपनी यात्रा गत वर्ष राजघाट, दिल्ली से गाँधी जी के जन्म दिवस पर श्रारम्भ की। सम्मान पूर्वक विदाई देने वालों में उनके माता-पितए, भाई-बहनों, बड़े-बड़े नेताग्रों के अ्रतिरिक्त गाँची शताबदी कमेटी के घ्रध्यक्ष श्री ग्रार० श्रार० दिवाकर भी राजधाट पर उपस्थित थे।

श्री बगगा छात्रों की विशन-वगयपी अ्यरांति के कारा तथा उसका समाधान भी ढू"ढना चाहते हैं। वह सिख-

# साइकिल पर विश्व यात्रा़ 

जोगेन्द्र सिह्ह वगा बी० एस० सी० (द्वितीय वर्ष)

रघुबोर ससह बगा ने जब गत वर्ष यह सुना कि गुजरात की लड़कियों का एक दल हिमालय पर्वत पर चढ़ने में सफल रह्ता है तो उन्हें श्रवनी ज़वानी प₹ तरस घया ग्रोर उन्होंने सोचा कि श्रगर लड़कियाँ इस तरह के प्रनोखे कार्य कर सकती हैं तो क्या मैं दुनिया में कोई अनोख़ा कार्य नहीं कर सकता ? तब मन सें एक बेचनी हुई ग्रोर एक शुभ संतल्य जागा। मन में ग्राया कि कमोंन सारे विश्न की यन्रा साइक्रिल पर करके एक नया विशव रिकार्ड बनाऊँ। रधुबोर सिह बगगा को राज़कूूर की फिल्म "दुनियाँ की सं र" से भी काफी प्रेरणा मिली। राजकपूर ने "दुनियां की सँर" 5 डालर में की थी, लेकिन रघुजीर सिस्ह बग्गा "दुनियईं

धर्म के इतिहास की खोज़ भी करना चाहने हैं। दिल्लो गुनद्वारा प्रबंधक कमेटी ने उन्हें सब से बड़ा सम्मान "सरेपा" प्रदान किया है। बह् भारतीय संस्कृति व सभ्यना को निशच में फैलाना चाहते है। श्रपनी यान्ना के म्रंत्र तक वह्ट 20 लाख रुपा कमा कर भारत में ग़ने किसम का पह्रला 'हसंतिलप विशवविद्यालय' खोलने का इरादा रखते हैं जहां समरत संसार से लोग हस्तशिल्व सीखने भा सकेंगे। यह धन वे दूसरे देशों में भाष्या देकर संचित कर रहे हैं। श्री बग्गा श्रपनी यात्रा के साश्साथ श्रमेरिका की मितिसोटा यूनिवरसटी से मास्टर की डिग्री प्रत्व करने के लिए पत्राचार पाठ्यक्कम में ग्रध्ययन भी कर रहे हैं।


The Hindi Parishad
Prize-Winners in Inter-College Debates 1968-69


Sunita, B. Sc. III Year


Ashok Kumar Upadhyay


Jagdish Sharan, B. Sc. III Year

# घर छोड़कर बाहर निकलने का विचार कितना ही द्विधाजनक क्यों न लगता हो पर किसी शुभ संकल्प को लेकर निकल पड़ने के बाद सारा जगत श्रपना घर ही बन जाता है। कॉलिज के एक पूर्व छात्र की साहसिक साइकिल यात्रा का विवरएा । 

२६ वर्षीय रघुबीर सिह्ह बग्गा एक स्नातक हैं तथ। श्र्रेक स्वदेशी एवं विदेशी भाषायें जैसे जापानी, हूसी, जर्मन, फैँच इत्यादि अ्यच्छो तरह् जानते हैं। इनका लक्ष्य २ लाख मील की दूरी तय करते हुए १०१ देशों की यात्रा करना है। दिल्ली से निकल कर वे शागरा, ग्वालियर, इन्दोर, "ॅनासिक, बन्बई, पूना, बेलगाँव, हुबली, मेसूर, बंगलोर, मद्रास, विजयवाड़ा, हेदराबाद, नागपुर, रायपुर, दखड़गपुर होते हुए १० दिसम्बर १ह६Б को कलकत्ता पहुँचे। उनकी भारत यात्रा के दोरान ग्वालियर के निकट दो डाकुप्रों ने उन्हें पकड़ लिया तथा लूटना चाहा। पर रधुबीरfंसह् बगाए के पास सिवाय सद्भावना श्रोर प्यार के श्रोर या हो क्या ? प्रत: डाकू लोग इनके विचारों से प्रभावित होकर उन्हें ग्रपने घर ले गये तथा इनका सूब सम्मान किया। श्रांतम-संयम घ्रोर निष्ठा के बल पर इनको श्रकेले नागपुर के निकट चीते का सामना करना पड़ा :

कलकत्त से वे ३१ दिसम्बर १८६द को तेनाँग जहाज द्वार! पहुंचे। जहाँ से वे थाईलैंड, लाग्रोस, कम्बोडिया, मलेशिया होते हुए १० मई १६६६ को โसगापुर पहुँचे। ग्राज तक वे श्रनेक एईियाई देशों की यात्रा कर घुके हैं तथा प्रब ग्रास्ट्रेलिया में हैं।

विदेशों में भी कभी-कभी उन्हें कई तकलीफों का सामना करना पड़ ता है लेकिन उनका श्रडिग संकल्व उन्हें हर समय मदद करता है। दक्षिएा वियतनाम के पस इन्हें वियतकाँगियों ने ग्रमेरिकन जासूस समभकर २३ घंटे के लिए fिरफ्तार कर लिया था । लेकिन जब इन्हें रधुबीर सिस्ह बगगा के बारे में पूरी जानकार मिली तो इन्होंने इनकी बूब प्रावभगत की। जाते समय वियतकांगियों के एक श्रफसर ने इन्हें 200 किप्स
(kips) भेंट भी किये। २६ सितम्बर को साइगोन पहुँचने पर उन्होंने द० वियतनांमियों के वारे में लिखा है-कि मेरे मन में समाचार पत्र पढ़ने पर वियतनाम के बारे में जो घाराा। बन चुकी थी वह्ट यहां ग्राकर बिल्कुल गलत साबित हुई । यहीं जन जीवन सामान्य ही है। कभो कहीं बम फटने की ग्रावाज सुन पड़ती है। इसके बावजूद यह्दां के व्यक्ति का चरित्र काफी ऊँचा है। यहां ग्राने पर मुभे विशव बन्धुत्व की भावना को श्रोर तेजी से फेलाने का बल मिलता द्व। " इसी तरह एक बार दो बन्दूकधारी ठगों ने इन्हें मलेशिया की सरहद पर पकड़ लिया ग्रोर लूटना चाहा, लेकिन श्रो बगा उनकी माँसों में लाल मिर्चों को डाल कर भाग निकले।

कन्बोडिया में उन्हें जो सब से श्रच्छी श्रोर शाइचयजनक बात लगी वह यह्ट कि यहीं को भाषा हमारी संक्कृत श्रोर हिन्दी से बहुत मिलती जुलती है जिसकी पुष्टि उन्होंने कुछ उदाहरखों से की है।

| श्रंग्रेजी | संस्कृत | कम्बोडियन |
| :--- | :---: | :---: |
| Sun | श्रहुरा | भ्रहुएा |
| Moon | चन्द्र | प्रचन |
| Star | तारा | तरा |
| Women | नारी | नरी |
| Girl | कश्या | कन्या |

श्री बगगा जहां भी जाते हैं लोग दन्हें बहुत र्यार करते हैं। इनके घुल-मिल कर बात करने के स्वभाव को सभी बहुत प्यार करते हैं। प्रत्येक व्यक्ति यही चाहता है कि श्री बगणा उनके घर में रहें 1 कई-कई बार तो लोग श्रापस में भगड़ने लगते हैं इनको घ्रपने घर में रखने के लिए। इंडोनेशिया में एक बार लोगों
?0

को इन्हें ग्रपने घर रखने के लिए लाँटरी डालनी पड़ी 1 इंडोनेशिया में ज₹ श्री बग्गा पहुँचे तो इनके स्वागत में वहाँ के लोगों ने पांच मील लम्ञा जुलूस निकाला जिसमें वे इं डोनेशियाई भाषा में "हिन्दू डारी इं डिया" श्रर्थव्त् ‘भारत से हिन्दू भ्राया है'’ के नारे लगाते गये। इंडोनेशिगो में भगवान राम को बहुत मानते हैं। इसीलिये वे हिन्दुध्तान के इस साहीी युवक से बहुत प्रभाषित थे। श्री बग्गा ने हाँगकांग की सरहद से क्य्युभिस्ट चीन को भी देखा जहाँ एक तरफ हाँगकाँग श्रोर दूसरी तरफ चीन के भंडे लगे हुए थे । चौनी सिवाही इनकी तरफ बहुत जली-जली नजरों से देखते रहे थे।

श्री रघुबीर fंदृ बग्ता जापान के लोगों से अ्रट्यधिक्र प्रभधित हुए हैं। सात सितम्नर को लिखे एक पत्र में जापानी लोगों के बारे में उन्होंने लिखा है कि "जापानी लोग स्वनाव के बहुत हो नघ्र स्रौर दोसताना हैं बशर्ते कि वे प्राव से बुत्र जायं प्रीर प्राप में हरि लें 1 " वनुँ के रीति रिराज के बारे में उन्होंने बताया है कि "ये लोग सुच्ह की बजाय रात को स्नान
 कोई भेंट देते हैं भौर सब से प्रधिळ इस यात्रा पर प्रसन्नता प्रकट करने ग्रोर उत्साह दिखाने वाला देश

भी यहो था ।" घहाँ के लोगों के बारे में उन्होंने कहाँ है कि "वे काफी मेहनती ग्रोर ईमानदार हैं तथा उनका रहन सहन का स्तर भी काफी ऊँचा है।"

श्री बग्गा प्रत्येक देशा के बारे में श्रधिक-सेन्रधिक जानना चहते हैं। उनके विचार में जितना इन्सान एक दूसरे से मिलता है उतना ही वह एक-दूसरे की समस्याग्रों को समभता है श्रोर जब इंसान एक-दूसरे की समस्यापों से भली-भांति श्रवगत हो जाता है तो वह उनका समाधान करने की कोशिश करता है। श्री बग्गा कें मत में यह्ह दुनियाँ दिन-प्रतिदिन छोटी होती जा रही है। घ्रत: हमें श्रभने दिजों को बड़ा करने की अ्रावइयकता है, संतुलन तभी रह सकता है।

श्री रघुतीर fिनह बन्गा स्रपनी यात्रा के दाशान कई लड़कियों के विवार्ह प्रचतावों को कुकरा चुके हैं, व्योंक वे केवल एक ही जीवन-संगिनी चाहते हैं-प्रधिक नहीं-ख्रोर उनकी वह जीवन-संगिनी है उनकी साइकिल। उनसे जब भी विवाह् की बात होती है तो श्री बग्गा कहते हैं, "मेरी साथी ! हाँ मेरी पत्नी है। मैं उसे कंसे छोड़ सकता हूँ ? क्या आ्याप मेरी पत्नी (साइकिल) को देखना चाहेंगे ?"

## युगधर्म

कुमारी धाशा भंमानी, बी० ए० द्वितीय वर्ष
धरती से गगन तक
उठाते जिसे fजनना ऊँचा हम
उतनी ही ऊँचाई से तनिक हूँ जाने पर-
fTरा देता है वही
(नजर्रों में सब की।)
श्रोरों का छीन कर सर्वस्र
नाम श्रोर स्वार्थ हित
बड़े बड़े, ऊँचे से
वितण्डे खड़े करते हम-
श्रवने ही बनाये से
धोखा खा जाने पर
लेकिन गिर जाते हैं ।
फिर भी यह सब ही तो
ग्राज श्रं $ठ$ हतम है।
ॠाज युगधर्म है !!

## गांव की तलैया 习्रौरे सांभ

ग्यनिल शर्मी, बी० एष-सी० द्वितीय वर्ष
नीलम सी सुन्दर गान्त क्षिहिज,
संध्या को शाशा का यह खिलना।
है श्रोति मुभे इन द₹यों से, यह मेरा सोम्ग मधुर सपना ॥

इस वसुन्धरा पर दलदल में, खिलते हैं नील सरोज यहाँ।
है लीला कंसी सुन्दर यह,
है छिटका श्राभा कोज कहाँ ।।
है मन्थर मलयानिल बहृतो, भुकतीं तह राखाए" ग्रनिला। इन हैरे भरे मंदानों में, गउएँ चरती रहतीं कविला ॥

## उपद्यार

सत्यनाराय्या ‘निशान्त', बी० ए० (घॉनर्स) राजनीfत, द्वितीय वर्षं
(१)

पथिक करो स्वीकार, विदा का स्नेह-सिक्त उपहार।
सच्चा सुमन वही है जो, शूलों की पृभन में महके। परवाना खंडहृर का होकर, दीपशिख़ सा दह्के।।
भानु सद्वरा प्रतिभा फले, पंकज सा हो सरकार। पथिक...
सत्याग्र्ह का वह पावन र्वर, हो बर्बर जाम न मस्ती का। छोटे छोटे मतभेदों पर, मत दौव लगाना हस्ती का।।
योवन-वीया के तारों में हो मंगलमय भंकार। पधिक...
जीवन की शान्त निशाप्रों में चाँदनिया दीप जलाये। पर याद एहे उस कालिख्ख में ममता ना नीर बहाए ।। हर चन्द्र किरन तुम तक डोरी बन पहुँचाएगी ध्यार। पथिक...
( २)
पथिक करो स्वीकार, विदा का स्नेह-सिक्त उपहार।
चले जब पवन तुम्हें भकमोर, समभना मुफका भाव-विभोर। इन्हीं बिसरी यादों के साथ, सजाना तभी कुसुम दो चार।।
पथिक करो स्वीकार, विदा का स्नेह-सिक्त उपहार ।
श्रोर में वीएा के स्वर छेड़, सुन्ताःे गीतों की सुन टेर। किए प्यालोकित जीवन-प्रास, बुभाने चल दूँगा मधु-व्यास ।।
पथिक करो ₹्वोकार, विदा का स्नेह-सिक्त उपहार।
वाटिका में शबनम बुपचाप, 'वह् देलो' कहती मबका हाथ। यही है क्या जोवन का रंग, जुदाई मिली मिलन के संग ॥
पथिक करो ख्वीकार, धिदा का स्नेह-सिक्त उपहार।
बनेगा इक दिन यह संताप, खिलेंगे गुल फिर प्रपने घ्याप।
विदाई का ले कोयल हार, सुनाएगी जीवन का सार ।।
पथिक करो स्वीकार, विदा का स्नेह-सिक्त उपहार।

२, अ्रक्टूबर को राजघाट पर जाकर चंद घंटे चर्खे का पहिया घुमा लेना, समाधि पर फूल मालाएँ चढ़ा देना बापू को चित्र प्रर्दरिनी करना ग्रथवा उनके ग्रादर्शों को लेकर एक लम्बा चौड़ा भापगा देना हो बापू को ग्रमर नहीं बना सकता। किसी पौधे को लगाने के लिये उसकी जड़ को सींचा जाता है पत्तों की नहीं।
'बापू जी जिन्दाबाद !’ महात्मा गांधी ग्रमर ₹हें !' यह नारा श्शज स्थान-स्थान पर मनाए जा रहे गाँधी-राताबदी समारोह में गूँजता सुनाई पड़ रहा है। परम्तु भारत की वर्तमान स्थिति को देखते हुए भाज यह नारा कुछ घ्रर्थहीन भथवा निरर्थंक सा लगता है।
"बापू श्रमर रहें. $\cdot$ "" क्या इसका भ्रर्थ भी समभते हैं इस नारे को दोहराने वाले ? शायद नहीं, क्योंकि $२$ श्रक्ट्रवर को राजघाट पर जाकर चंद घंटे चर्से का पर्यिया घुमा लेना, सनाधि पर फूभमालायें चढ़ा देना बापू की चित्रप्रदर्शिनी करना श्रथवा उनके घ्रादर्शों को लेकर एक लम्बा चोड़ा भाषरा दे देना ही ब'पू को घमर नहीं घना सकэा। किसी पोधे को लगाने के लिए उसकी जड़ को सींचा जाता है, पत्तों को नहीं।

बापू की श्रमरता का ग्रभिप्राय है कि हम बापू को कभी विस्मृत न कर पएएं, सदैव वे हमारे बीच बने रहें । भ्रब जरा गोर से देखिए कि क्या भारत की राजनीति में मिलते हैं बापू ? समाज को देखिए दिखते हैं कहीं महाद्मा ? धर्म को ही लीजिए हैं कहीं उस समदर्शी गाँधी की भौंकी ? सर्वथा नहीं। व्योंकि भाज भारत से ग्रंग्रेज तो जा चुके हैं परन्तु काइ! शंग्रेंजी श्रोर ग्रंग्रेजयत को भी हम ग्रलविदा कह पाते। स्वदेशी के मन की प्रवृत्ति तो श्राज भी विदेशी ही है। जीवन के प्रत्येक क्ष त्र में इसकी गवाही मिल जाएगी। इिक्षा के क्षेत्र में ही देखिये जितना महृत्व श्रोर समय भ्रंग्रेजी को दिया जाता है, क्या उससे श्राधा भी मिल पाता है प्रन्य स्वदेशी भाषा के विषयों को ?

कंसी विचिश्रता है ! जिस पाइचहत्य रासन को हटाने के लिए प्रत्येक उचित प्रयास किया गया भ्राज उसी संसकृति श्रौर भाषा को बड़े गर्व सहित ग्रवनाया जा रहा है। विदेशी भाषा प्रोर संस्कृति का ज्ञान कोई बुरी बात नहीं परन्तु तब जबकि हमारे दिल में स्वदेशी भाषा ग्रफर संसकृति के प्रति उससे भी बढ़कर ग्रपनरव युक्त प्यार श्रोर श्रादर हो। प्रत्येक व्यक्ति श्रपनी मां (चाहे वह् कंडी ही हो) का साहचर्य चाहता है फिर भला भारतीयता को हम होनदृष्टि से क्यों देलें ? वह तो हमारी माँ है।

क्या धर्म श्रोर क्या समाज हर क्षेत्र में बापू की नितिकता, बापू की ग्रसाम्रदायिकता श्रोर बापू की घ्रहिसा बिलखती हुई हृष्टिगोचर होती है ? बापू की प्रतिमा पर हिसात्मक प्रहार किये जाते हैं । यही प्रतिक्रिया है बापू की श्रनिसा की ? यह सब देख कर मन में एक कराह निकल उठती है "क्या यही था गांधी के स्वट्नों का भारत ?" इसी भाधार पर क्या भाज बापू को श्रमर बनाया जा रहा है ? विकास के इस तीव्रतम भंभावात में गांधी के घ्रादर्रों की नन्हीं ज्योति डगमगाती दृष्टिगोचर हो रही है। यदि इस प्रकाश


स्तम्भ स्वरूपा ज्योति को जलाये रखना है तो श्राव- थे । इयकता है बापू के घ्यादर्शों को सक्रियता प्रदान करने की। उन्हें मात्र श्रादर्श ही नहों बनाए रखना चाहिए। घादर्शों की सार्थकता तभी है जब वे कर्म में ढलकर ज्वलन्त उदाह्ररा बनकर सम्मुख घ्राएं। बापू ने यदि देश में बड़े छोटे का भेद समाप्त करने को कहा तो उन्होंने स्वयं इसे करके भी दिलाया। वे बुद एक फकीर के रूप में ही रहे। उनकी कथनी ग्रोर करनी में ग्रन्तर नहीं रहा श्रोर फिर बे तो राष्ट्रपिता थे ग्रोर एक पिता श्रपने बच्चे को श्रभात्रों में जीता देख स्वयं ऐशोश्राराम का जीचन कंडे बिता सकता है। बापू जो उददेश देते थे प्रोर छूँकि स्वयं उसंते ग्रनुपार श्राचरा करते थे इलीलिए हम सतदे भी वे यही चाहते

कर्मपथ में श्रपने ग्रादर्शों को उपेक्षा घ्रोर ग्रत्रहेलना होते देख बापू की घात्मा श्राज रो रही है। काश ! ये नारे लगाने वाले उनकी ग्रांखों से प्रव।हित अ्रश्र धार को रोकने का प्रयास कर पाते! श्राज भारत में उस महान विभूति ने एक बार फिर सरहदी गाधी (खान श्रब्दुल गफफार खाँ) के रूप में श्रा कर हमें उस मार्ग की याद दिलाई है। छ्राज यदि हम इनके निर्देंडन में अपने डगमगाते कदमों को संभाल कर सही राइ पर ले ग्राएं तो निइनव ही बनुन हमारे ग्रमर हो जाएं गे। सुबह्ह का भूला यदि सीँफ को भी घर लोट ग्राए तो उसे भूला नहीं कहा जाता।

जो ग्रादमी हमेशा ग्रसृत ही श्रमृत पीता है उसे श्रमृत उतना मीठा नहीं लगता जितना कि जहर का पलाला पीने के बाद ग्रमृत की दो बूँदें .

## पत्र बापू के नाम

जगदीश शराए. पूर्व छात्र
श्री राम

सेवामें
परम पूज्य मोहनदास कर्मचन्द गौधी, द्वारा श्रो इूग्द्र भगवान, १०૬ इРद्र्रपुरी मार्ग, स्वर्ग-६
प्रिय बापू,
सादर न्मसकार
करो स्वीकार।
महती कृषा से भगवान की, ध干के खा खाकर गाड़ी तोचल ही रही है हिन्दुस्तान की। ग्राशा है ग्राप भी कुशल से होंगे श्रौर माँ कस्तूरबा के दिन भो चैन से गुजरते होंगे। पर यह् तो बताप्रो भगवन् 1
क्या चुप रहने का किया है व्रत धारा ?
इतने पत्र डाले, पर चुप बंके हो
श्राँखों पर हाथ ग्रौर कानों में अंगल। धरे ।
खंर घ्रोर सुन लो भारत का हाल,
बढढ़ ग्रती है सुबह घोर सांभ को श्रकाल ।
पिछले बाइस सालों में प्रगनि बड़ी कर ली है, सारी दुनिया की दोलत घर धर ली है।
सुनझे थे पह्राँ नदियों में बहता था घी दूध, पर थक जायगा देश चुकाता लिये कर्ज का सूद। तुमको भारत छोड़ु ग्रन्न हो गए बाइस साल पर सुलभ नहीं पाया घ्रब तक भारत की रोटो का सवाल

सेवा निष्ठा त्याग तप की डूब गई है नाव माटो पानी भी बिकता है भ्रब रुपयों के भाव। तेल बनस्पतित देश में मिले ब्लंक के दाम, कानूनों का रोज यहाँ पर होता है नी नाम । गाय ग्रोर हिन्दी श्रव्न भी चिल्ला रही है, तुम्हारे स्वराज्य की खिल्ली उड़ा रही हैं। चसी़ भी ग्राज ग्रवनी किस्मत को रोता है, जो तुमने चाहा बस उसका उल्टा होता है । सेवा नहीं, सत्तः का हो बाजार गर्म है, पैसा कमाना ही ग्राज यहाँ धर्म है । प्रति वर्ष तुम्हारी जयन्ती मनाते हैं, भाड़ पोंछ कर चर्खा चलाते हैं।
दो ग्रहट्र्बर को खासकर खद्दर पहनते हैं, रामधुन जोर से गाते हैं, सुनते हैं।
फिर मदिरा पी श्रंग्रजी में तुम्हारी जय बोलते हैं प्रग्ति वादिता के नये श्रह्याय खोलते हैं। बाूू तुमको भी श्रब भगवान मान लिया है फूल चढ़ाना नमन करनः ही काम जान लिया है। जगहु-जगह् तुम्झारी प्रतिमायें लगा रहे हैं, गरीब भारत की किस्पत जगा रहे हैं। इस वर्ष तुम्हारे फोटो वाले छापे गये हैं नोट, खंर है कि नहीं दिखागा तुम्हें वहने डललर-पौंड का कोट। श्रब तुभको लिबते ये किस्सा मुभको होता खेद, सात साल में हो जाएगा पूर्या मद्य निषेध। ग्रोर उज दिन को याद कर सिह्रन सी होती है जिस दिन कहेगा मदिरालव में जाकर एक शराबी, बापू का ले नोट पिला दे जाम श्रब साकी। उस दिन बापू। राजघाट की छाती भी फट जायेगो, यमुना साबरमती की लहरें सिसक•सिसक कर गायेंगी। जय बापू, जय महावीर, जय गोतम, जय भारत देश, मदिरा पीकर दुनिया को दो सत्य श्रहिसा का चपदेश। कह देना कृष्या कन्हैया से सुदर्शंन चक संभाल ले, या शिघुपाल की एक सी एकवीं गाली सह् ले।
हाथ काप रहा है कलम टूटा जा रहा है शेष कुशल है,

- ग्रयका पुत्र जगदीश


## साहित्य में सत्य ज्रोर ग्र्रहिंसा

राहुल भटनागर बी० ए० भ्रॉॅनर्स तूतोय वर्ष (इंगलिए)

साहित्य में सतर्यनिष्डा कवि यद्र लेखक की तटस्थता को लेकर है ग्रीर उसकी ग्रनिह्सा "हित" (म्रम) या "सहित" को लेकर। साहिएत्य यदि हमें जोड़ता है तो वह सच्चे श्रर्थों में साहित्य है, श्रत: मानवीय सम्बन्ध में प्रेम, ग्रभेद ग्रोर करुएा का भाव ही साहित्रिय को ह्रिसा की भूमिका से ऊपर उठाता है। कहा गया है कि साहित्य सत्यं, शिवं, सुन्दरम् में से सुन्दरम का उपासक है परन्तु सुन्दर क्या नर्ही है। सत्य ओर शिन्र से भिन्न सुन्दरता की कल्पना करना हवा में महल उठाना है कल्पना का सर्य निराधार श्रोर निरपेक्ष होकर मनोविनोद की वस्तु बन सकता है परन्तु वह साहित्य नहीं बन सकता। "फैन्सी" श्रोर "इमेजजनेशन" में से साहित्य का महत्वव दूसरे त夭व पर खड़ा होता है। साहित्य के क्षेत्र में कल्पना के द्वारा ही ध्रींसा का प्रसार होता है उसी के द्वारा विरुद्ध घमशश्रयी समग्र मन प्रपने बाहर निकल कर प्रशिल विशव का अानन्द लेता है।

सत्य क्या विषय को लेकर है या भाव को ? वसतु की सत्यता तक हम कदाचित् कभी भी नहीं पहुँच सकते क्योंक सत्य श्रनेकांती होता है। हम ग्रधिक से ग्रधिक ग्रवने प्रति ईमानदार हो सकते हैं। यह ईमानदारी वयक्तित्व का श्रंग हागी। व्यक्तिमता के द्वारा ग्रोर उसके भीतर से ही हम श्रव्यक्तिगत का स्पर्शं करेंगे श्रोर उसे सार्वभौमिक सत्र्य (universal truth) बनायेगे ।

सानित्य का सत्य मानवीय संवेदनाप्रों का सत्य है, सहानुभूति का सत्य है। परन्तु वह शंततः तटस्थ,

भ्रनासक्त, सामग्रिक श्रोर स्वधर्मी चेतना का भी सत्य है । "गोदान" में होरी श्रोर धनिया मनुष्य की चारित्रिकता को लेकर ही सत्य नहीं है, प्रेमचन्द के भाव जगत को लेकर भी सर्य है। इसी प्रकार निराला की "जुही की कली" उनके तुलसी या राम उनके भावजगत के सत्य बन कर ही समषिट के सत्य बन चुके हैं। उन्हें भौतिक जगत या इतिह्रास में खोजना ठपर्थ होगा । तथ्य नहीं, भाव-सह्य से साहित्य का निर्मीया होता है। श्रौर इसीलिए वह सम्भावनाग्रों में जीता है श्रोर सर्वकालिक होता है। तथ्यों का श्राकलन सूचनिका बन कर रह जाता है। त亏 तथ्य मिल कर भी सत्य नहीं बनते । कोई भौ एक तथ्य भावजगत में जीवन का ग्रन्यतम सत्य बन सकता है।

सच तो यह्ह है कि साहित्य में सत्य वरन्तिमत्तातमक भी है घोर ग्रव्यन्तिमत्तात्मक भी। इन दोनों में कोई विरोध भी नहीं है क्योंकि यह्र अण्यक्तिमता बन जाता है। वे क्षरा प्रगढ़ भावुकता या निगूढ़ बोद्धिकता के क्षरा हो सकते हैं। सस्ता श्रोर भावोद्रेक साहित्य नहीं है । स्वच्छंतावादी कवियों ने व्यक्तिमत्ता में जिस सत्य के दर्शान किये, भ्राज के कवि उसी के दर्शान प्रव्यक्तिमत्ता में करते हैं। श्रन्तर श्रभिव्यंजना का ही है जो दृष्टभेद के काराए अ्रनिवार्यत: श्रा जाता है।

साहित्य में श्राहसा का प्रर्थं है संनुलन, ग्रीचित्य, मर्यादा। यह भीतर श्रोर बाहर समान रूप से साएित्य को घ्यनुरासित करेगी। नग्नता शर्कि का प्रदर्शान मात्र हैं इसी प्रकार शलंकृति श्रथवा बोद्धिक श्रतिवादिता ।

साहित्य में ग्रीिंमा का श्र्थर्थ है संतुलन, श्रौचित्य, मर्यादा। यह भौतर ग्रौर बाहर समान रूप से साहिंत्य को ग्रनुशासित करेगी।

ी़ति काव्य में प्रिम को वासना के स्तर पर उतार कर एक प्रकार से हिंसा को ही प्रश्नय दिया है। जीवन को सूह्र सानिक्रक श्रौर ग्रानग्रदमयी गति का जो भी घ्यकरुद्ध करता है वह fिंसक ही है। साहित्य में शील इतीलता बन कर श्राता है उसके निर्वरह में ही उसकी श्रे ठठता है। यह स्पष्ट है कि होमर श्रोर बाल्मीक की ऋपेक्षा टॉलैसटॉय श्रीर तुलसीदास के साहित्य में चित्र्ता धर चित्र दोनों के भीतर से कधिक ऊँची संस्कृति के दर्शन हौते हैं। हमने शनै: शानै ग्रलंकृति उद्दामता कौर स्थूलजा को छोड़कर कला को प्रतीकात्मक सूक्ष्म ग्रोर नलर्जगक बनाया है।

संत्य ग्रोर अंक्रिता ग्राज गांधी जी के व्यकित्वर्व से जुड़ गये हैं। वह् सत्य के प्रयोगी रहे हैं क्योंकि सत्र अनेकांती है। वह स्थिर तत्व नहीं है, परन्तु श्यांस्सा उनका जीवन धर्म रहा है। वागपक ग्रर्थों में उन्हें जीवन कला का गर्मज्ञ कलाकार कहा जा सकता है। उनके लेखन में जो प ऱदर्दाता घंर सरलता है वह्ह सत्य पोर

श्रहिसा से ही भाता है। हम मानते हैं कि कालिदास का कrव्य भ्रीर खजुराहो-भुवनेइवर का शिलन भी हमारे ग्रवने हैं ग्रीर उनमें सौदर्य की साधना का जगमगता प्रकाग़ है, परन्तु उन्हें बल कहॉं से मिल रहा है, यह भी हमें देखना होगा। महाकवि रवीन्द्रनाथ की "गीतांजलि" निराला भौर महादेदी की प्रगीताॅमक रचनाएँ, प्रेमचन्द का कथा-साई̃त्य, सत्य ग्रोर श्रनिसा को ही मापदंड बना कर चले हैं। जहीं बलिदान नहीं, श्रात्मदान नहीं, इन्द्रियों, बुद्धि या कल्पना का भोग मात्र है वहाँ सत्य खणिडत है ग्रीर ग्रकिसा कु हित है। श्रावशयकता यह है कि हम सत्वर-ग्रींहसा पर श्राधानित नव साहित्य का निर्माएा करें, नड साहित्य-घर्म को पल्लवित करें। साहित्य यदि जीचन से निष्भन्न है घ्रोर उसे सुइम्पन्न एवं सुस़ं天कृत बनाना है तो उसके ग्रादर्श जीवन के श्रादर्श से भिन्न नहीं हो सकते । जीवन की जड़ में यदिं सर्य ग्रोर श्रनिंहसा है तो साहिंग श्रोर कला के मूल में ग्रनितार्यंत: वही होंगे ।

सच्ची ईिक्षा का कान विद्याथियों के उत्तम गुएों को बाहर लाना है ।

## श्राद्ध

राजेन्द्र कपिल
हिन्दी भ्रानसं (द्वितीय वर्ष)

|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

‘कल्लो'! 'স्ररो कल्लो ! ' कहां मर नए सब के सब ?"
"जी श्राई । कहिए क्या म्राज्ञा है।" हिठुरते हुए पंडित रामदीन चोवे को देख रामकली भुं भला उठी।
'ग्राप को तो बस सुबह•२ स्नान की पड़ी रहती है। भोर हुई नहीं कि चल पड़े गंगा जी में गोते लगाने । देखते नहीं इतनी सर्दी है कि देह जमी जा रही है ग्रोर प्राप हैं कि बाहर खड़े दिल्लाए जा रहे हैं। क्या मिलता है श्राप को इन सनानों मनानों से ?
"将री भागवान'".....पडित जी पत्नी को सहलाते हुए बोले-'‘तू क्या जाने इस कार्निक स्नान का पुण्य ? ग्रोर वो भी गंगा स्नान का ? जा जरा जल्दी से मेरे वस्त्र लेप्रा ?"

रामकली टण्ड से fिठुरतीं अ्रंदर गई अ्रीर कुती घोती ला पंडडन जी को थमा दिया।

पंडित जी स्नान से लगी ठण्ड को थरथराते होठों से नि: सृत राम राम से भुलने का प्रयास करते हुए कपड़े पहने लगे। कपड़े पहन वह सीधे ग्रपने पूजागृह की श्रोर बढ़ चले।
"वन्दे देवभुमा पतिम सुरगुरं वन्दे जगत्कारांां। पंडित जो श्रपने सम्मुख रखे कपूरं वर्एा शिव की उपासना करने हुए उस शिवलिंग पर छोटे लोटे से ग्रबण्ड धारा डालते हुए कह्ट रहे हैं-
 बोलते बोलते घ्यन्नक उन्हें किसी वस्तु की ग्रानरयकाँ पड़ी गोर वह् प्रसनन से हीचिल्लएए-।
'शिब्बू ! 将 प्रो शिब्बू ?"
"जी पिता जी।"
'श्रो दुष्ट तू अभी तक नहाया नहीं। सुपरे! कातिक है ! कातिक। क्यों-ब्रह्त्तरा घर में जन्म लेकर पशु बन्व रहा है ।"
"तो कया हुप्रा पित! जी ?" शिब्नू ने पूछा ।
"घ्यवे पिता जी के बन्चे ! जा माँ से कह, शंकर भगवान के लिए पंचघृत ले झ्रावे। तू मज छुपयो।" "ग्रच्द्ध " कह गिब्बू मां से रसोई घर में पंचामृत के लिए कहने चल दिया ।

प‘ंडत रामदोन चौबे इस कस्बे के एक मात्र पंडित थे। शब्द की सार्थंकता से झ्रनभिज्ञ यह महीदेव fपता से मिली पडितःई की रक्षाका स्वाँग भरते हैं। कर्म काणड की रूप रेखा से भी स्बुन्य एवं त्रिपुण्ड धारखा में निपुएा चोबे जी ने कुछ एक प्रमुख इलोकों को कहस्थ कर
 हो प्रथवा विवाह, पंडिन सामदोन चौवे की उपस्यिति हर महोलसक में श्रनिवर्यंच: होगो। इनका एक पुत्र है जिसे यह लाड़ से शिब्बू कहते हैं f शिब्बू की स्रायु लगभा १६ वर्ष है। और इसने इहीं ददनों हायर संकेन्ड्री पास की है ग्रीर कालेग में परेग पाने हो


फफक चोबे जी को है' कहीं निराधार न हो जाय इसी भय से उन्होंने शिब्बू को कालेज में प्रवेश की श्रनुमति नहीं दी है। शिब्बू पिता के इस कार्य से श्रत्यन्त क्ष०ब्ध है । शिब्बू को पिता के खोखले कर्म काण्ड पर घोर ग्रविरवास है ।

परन्तु ? $\cdots \cdots$ नियति के सामने शिब्नू श्रपने को विवश पाता है। सहसा द्वार पर दरतक हुई घ्रोर वंडित जी का हाथ पंचामृत की धारा डालते डालते एक दम रुक गया -"श्रबे ग्रो शिब्बू ?",
"कहिये" शिब्बू भयभीत सा बाहर से आ्राया।
"नालायक"। कित्ती देर से कोष्हुद्वार खटखटा रहा है। सुनाई नहीं देता क्या? "जा जल़दी जा कर देख कोन भ्राया है ।"

शिब्बू ने जसे ही सांकल खोली उसे सामने चोखेराम दिखाई पड़े।

## "राम —राम चाचा !" शिब्बू ने कहा।

"खुश रहो बेटा !" चोखेराम ने ग्राशीष दिया।
"पंडित जी घर पर हैं क्या ?" चोखे ने प्रशन किया।
"६ाँ | पूजा कर रहे है। श्रन्दर श्रा जाइए । श्राप तब तक चररपाई पर बैंिए में श्रभी उन्हें सूचना देता हूँ। शिण्बू चोलेराम को बिठा कर पिता को सूचना देने चल पड़ा।

पंडित जी भटपट घंकर पूजा बन्द कर जिजमान पूजा के लिए बाहर ग्रा गए दोनों एक दूसरे की कुशल क्षेम पूछ ग्रपने विषय में लीन हो गये घोर शिब्बू ग्रन्दर नहाने चला गया।

ग्राज पंडित जी जैसे ही स्नान छयान से निवत हो कर कलेवा करने रसोई में पहुँचें तो पूछा-
"कललो शिब्बू कहाँ है ? "
"किसी भित्र के यह्ं गया द्वै।"

उसी मियो के बेटे सलीम के यहां गया होगा।" भुभंभातें हुए पंडित जी नाइते के लिए"बंठ गये ।
"सत्यानाश हो इस श्रंग्रेजियत का जिसने सारा धर्म कर्म बिगाड़ के रख दिया है।" "कल्लो । रिब्बू उस मिया के लड़के के साथ दोस्ती ही नहीं रखता उसके साथ खाता पीता है श्रोर जाने क्या क्या करता है। घ्ररे इन श्राज कल के छोकरों को धर्मं का तो कोई घ्यान ही नहीं है। घोर ऊपर से रट लगा रखी है। कालेज भेजो कालेज।"

पंडित जी़ नाइते करते हुए कल के बारे में सोच रहे थे कि सामने के घुले द्वार से शिब्बू ने प्रवेश किया।
"शिब्बू !" पंडित जी ने श्रावाजदी ।
शिब्नू के कदम पिता की घ्रोर मुड़ गये ।
पंडित जी ने पुत्र को सामने रखी चोकी पर बंठने का भादेश दिया। कुछ्ञ क्षरा तक मोन रहा। रामकली साग बनाने में व्यस्त, पंडित जी खाने में घोर उनके बीच में बठा शिब्बू बिल्कुल ग्रस्त व्यस्त।

कुछ क्षरा बाद चौचे जी शिब्नू की श्रोर उन्मुख
होते हुए बोले—"कलेवा कर जरा मेरे कमरे में श्रा जाना। तुमसे कुष्ब जहूरो बात करनी है।"
"मुभु ? ?" शिब्बु का मुँह 尹्याइचर्य से बुला रह गया। उसने पूछ्छा-
"कहीं दाखिला दिलवा रहे हैं क्या ?"
"धरे नहीं" पंडित जी ने लापरवाहों से कहा." तू पहले नाइता कर झ्रा तभी बताएँगे।"

रिब्बू किसी म्रज्ञात ग्राशंका से इतना ॠ天त सा हो उठा कि उसने जल्दी से कलेवा समाल्त किया ग्रोर हाथ मुँह घो पिता के कमरे में जा पहुचा।
"भ्राप्रो बेटा ।" चौंबे जी बोले। शिब्बू ने एकाएक सरांक ग्रोर fिचतित सी मुद्रा में पूछा-"क्या बात है?"
'बबेटा बात यह्ह है" $\cdots$ पंडित जी श्रपने ₹्वर को

## इन ब्राह्माों को क्या पता कि यह श्राद्ध का दिन विगत स्मृतियों को सजीव करके किसी को कितनी वेदना से ग्राप्लावित कर देता है ग्रौर वेदना से भड़े ग्रांसू उस हृदय की ग्रनन्त पिघलाहट का निचोड़ होते हैं।

यथा सम्मव कोमल बना कहतने लगे＂कि फल से श्राद्ध अ्रारम्म हो रहे हैं।＂
＂तो ？＂शिबबू फु＂भलाहट से बौखला उठा । वह सोचने लगा＂श्राद्ध＂कितना बड़ा पाख्डण है । किसी का बाप मरे या किसी का पुत्र 1 इन पंडितों को इसले कोई सरोकार नहीं इन्⿳亠口冋冖又 तो बस मन थर खाने को चाहिए …।यह्ह सब सोचते सोचते शिब्बू का मन ग्लानि से भर गया। इन ब्राह्मगों को क्या पता कि यह श्राद्ध का दिन विगत स्मृतियों को सजीव बना कर किसी को कितनी वेदना से ग्राप्लावित कर देता है। अ्रोर वेदना से भड़े घाँसू उस हुदय की श्रनन्त पिघलाहृट का निचोड़ होते हैं $\cdots$ परन्तु रिब्बू थक गया सोचते－ सोचते ।
＂हाँ तो मैं कह्र रहा था बेटा ！कि कल से श्राद्ध ग्रारम्भ होने जा रहे है＂पंडित जी ने दोहराया।
＂ग्योर पंडिंजी ने बात जारी रक्खा । कल बाबू चोसे राम भी श्राए थे，कल उनके पिता का श्राद्ध है । दो व्यक्तियों का भोजन है，तुभे भी जाना होगा।
＂ग्रच्छा＂अ्रनिच्छा होते हुए भी शिब्बू इस छोटे से उत्तर द्वारा अ्रपना मत प्रकट कर इस उकताहट भरी वार्ता से छुट्टो पा जाना चाहतन था।
＂श्रोर सुन＂चौबे जी का स्वर फिर सुनाई दिया ＂व्ह सन्तोखी है न，सन्तोखी ？＇＂
＂सन्तोखी कोन ？＂ग्रचानक शिब्बू के मुँच से निकल पड़ा।
＂भ्ररे वही जिसका २४ वर्षीय बेटा चल बसा था， वही जो परली गली के नुककड़ पर रहती है ！＂
＂द्ऱ＂शिबबू ने धीरे से कहा ！＇
＇उसके घर भी कल भाद्ध है । उसका छोटा बेटा मोज़ी कह गया था कन ।
＂،．．．．．．＇部बू ने कोई उत्तर नहीं दिया।
＂वहाँ भी तुभ्भे ही जाना होगा 1 ＂पंधित जी ने कहा।
＂击 ？＂चौंकता हुप्रा शिब्बु पिता की प्रोर मुड़ा । ＂में दो दो चथानों पर कसे ？$\cdots \cdots$ पेट तो पाखिर पेट है $1^{\prime \prime}$
＂श्ररे हट＂चोबे जी को कुछ कोध ग्रा गया था परन्तु उसे हलक से उतारते हुए घ्रोर कुछ्ध संयमित होते हुए बोले＂बड़ा जवान बना फिरता है। हम भपनी जवानी के दिनों में दसों के घर जीमते थे ।＇ शिब्बू श्रोर न सुन सका। उठकर बाहर जाने लगा कि पंड्डित जी ने रोक कर कहा＂सुबह जल्दी नहा धो लेना। दोनों घरों में जाना होगा। कोई टाल मटोल नहीं सुनूँगा ।＂

शिब्बू ग्रपने कमरे में लौट श्राया। उसके मस्तिएक में एक ही विचार चकर下 काट रहा था＂श्राद्ध！＂ फिर सहसा उसे सन्तोखी का घ्यान हो श्राया। वह उसके घर कंसे भोजन कर सकेगा ？बेचारी इतनी मेह－ नत के बाद दो जून रोटी भी नहीं जुटा पाती। जब मोजा वरं भर का तथा पंचम ग्यारह वर्ष का था मोजी के पिता को काल ने छोन लिया। बेचारी सन्तोखी ने दिन भर लोगों के बर्तन माँज－माँज कर दोनों बेटों को पाला। पिछ्छले वर्ष बड़े बेटे को नौकरा मिली तो वह फूली नहीं समाई। परन्तु विधि की लेखनी श्यभी सन्तुष्ट नहीं हुई थी। सन्तोखी को अ्रभी दरिद्रता की श्राँच में श्रोर पकना शेष था शिब्बू की ₹मृति में वह निर्मंम दिन कौंघ गया जब यह क्ऱर्दाचार कस्बे में

ग्राया था कि पंचम एक जीप दुर्घटना में मर गया है। सन्तोखी की चोने रोते भ्राँखें सूज गई थीं। मोजी़ रो तो नहीं रहा था किन्तु उसका भोला एवं वेदनामय मोन प्रत्येक को रूला रहा था। बड़ी बुढ़ियाँ सन्तोरी को ढाढस बंधा रही थी। परन्तु विधि की विडम्बना... उस दिन प्रत्ये क, भगवान को भी घ्रविईवास की दृष्टि से देब रहा आा जिसने बूढ़िगा की थकी श्राँखों के भ्रागे से उसकीं एक मात्र लाठी छीन ली थी घ्रोर एक छोटा, डणड: $\cdots \cdots$ मोजी $\cdots \cdots$ पकड़ा दिया था जिसका सह्वारा लेने के लिए बुदिया की दोत्री कमर को ग्रीर मी दोह्रा होना पड़ता था। शिब्बू काफी देर तक यही सोचता रहा। न जाने उसे कब नींद श्रा गई।

दूसरे दिन अ्रपने पिता के दुराग्रह से विवश हो शिब्बू चोखे राम के घर होता हुम्रा सन्तोखी के घर पहुँचा। शिब्बू का हृद्धय सन्तोखी घंर उसके घर की दशा को देख मूक भाव से बिलख पड़ा। घर के एक फोने में कुछ एक मिद्टी के बर्तन श्रभाव ₹स्त चूल्हे की बासी राख में क्रोंचें पड़े थे। पास ही मोजी की दो मासूम ग्रीखें उस क लेवर में लिपटी भूखी श्रतंड़ियों के प्रतिबिब ग्रपने में लिये हुए थी। मोजी ने मिली सी कमीज पहन रखी थी जिस में कई पैबद तथा कई रोरानदान थे। सभी चीजें ग्रपनी दरिद्रता की कहरा कहानी कह रही थीं।

शिब्बू विकल हो उठा वह लोटने को हौ था कि रामदीन चोवे आ्याते दिलाई पडे कर्र शिब्बू भयक्श वहीं जड़वत् मूक सा खड़ा रह् गया। पंडित रामदीन ने

सन्तोली को एक अभ्रन लाने का भ्रादेश दिया। ग्रासन पर बँठ वह श्राद्ध के उन रटे हुए मंत्रों को पढ़ने लगे जिन का ग्रर्थ उनकी सझभ से वाहर था। पंडित जी बोले रहे थ्य ……
$3 \circ$ मासोतमे मासे कृष्या दले, पुण्याम् तियी ग्रद्य …… ग्रादि श्रादि कुछ ही क्ष्काों में यह ढोंग समाप्त हो गया। सन्तोखी ने दोनों के सामने लाकर भोजन परोसा प्रपने बेटे की प्रांमा की तृत्जि के लिए मीजी मी उस ढह्ती दीवारों वाले मकान की दहलोंज पर ग्रा बेठा पंडित जी ने खाना प्रारम्भ किया। परन्तु रिाब्बू अ्रभी निइचेष्ट बैठा था। मोजी की भूखी आतमा भोजन को देख विकल हो उठी वह भूखी ग्राँखों से पडित जी के मुंह मेंएक एक कर के सफाई से जाते हुए कोरों को देख कर ही श्रपने भूखे पेट को तृत्त करने का ग्रसफल प्रयत्न करने लगा। पंडित जो ने ग्रचानक खाते खाते शिब्बू की ओंर देखा। उसे बैठे देख उन्होंने आर्य दिलाई तो वह्ह भी भय से विवशा हो खाना खाने लगा। सामने सन्बोखी ग्रा बंठो। उसकी आँखों में घँसू थे। रह रह कर उस की श्रांखों में इस समय पंचम का चित्र तैर जाता था। सभी लोग कामना करते हैं कि भत्विष्य में उन के बच्चे उह्हं याद रखने के लिये उनका श्राद्ध किया करें पर बह स्पभानिन मॉं $\cdots$ वेंटे का श्राद्ध कर शहो थी।

सन्तोखी ने ग्रपने प्रनुमान से दोनों की थालियों में पयक्त भोजन रखा था पर उसने देवा कि पंड़त जी की थाली साफ़ हो रही है। उसने पूछ्छा, कुछ ग्रीर लाऊ" महर्राज?"

जिन दो जोड़ो ग्राँखों ने इस द्र्य को देखा उनमें से एक इस ग्रारांका से खिन्न हो उठी थी कि '‘ग्रब बेटे को इस श्राद्ध का फल मिला भो होगा या नहीं ?" ग्रौर दूसरी में संतोष भलक उठा था कि "ग्रौरों का भी हिस्सा
ग्रासानी से पचता कैसे ?"
"जसी जिजमान की इच्छा $\cdot$...." कोर निगलते हुए पंडित जी ने कहा।
"मौजी !" सन्तोखी ने श्रावाज दी, "बेटा श्रोख पूरियां ले अा 1 "
"मोजी माँ की झ्राज्ञा का पालन करने के लिये उठा त?, परन्तु उस का मन पंडित जो को बुरी तरह कोस रहा था। वह स्वयं भूला था पर माँ के भय से खा नहीं सकता था। उस की इच्छा हो रही थी कि सारी रसोई को श्रभी जूठी कर दे लेकिन $\cdots \cdots$ वह रोष के कारशा सारा भोजन उठा लाया श्रोर उसे पंडित की की थाली में डाल दिया।
"राम राम रापन..."बहुत हो गया यह तो बहा ?" पंडित जी ने कहा।

मोजी चुप ही रहा पर पंडित जी खाते रहे। धीरे धीरे वह 'बहुत' भी समाज्न हुप्रा। शिब्बू म्रभी पहली सामग्रो को ही टिकाने नहीं लगा सका था। श्राग्नेय नेतों से एक बार फिर पंडित जी ने उसे देवा था। शिब्बू के हाप कुछ तेज हो गए थे पर भीतर से जी मिचला रहा था 1

ज़ोर से 'नारायया’ का नाम बोलते पंडित जी उठे । दो पल ठह्र कर उन्होंने प्रतीक्षा की $\cdots$....बेचारी

सन्तोरी क्या देती ....."،जंसी नारायया की इच्छा?'। कहते हुए पंडित जी बाहर को चले । शिब्नू भी पीछे पीछे चला।
"माँ?" "मोजी ने कहा था, "हमारे खाने को कुच्द नहीं रहा।"

सन्तोली चुप ही रही। श्रपनी प्रोर से तो उस ने काफ़ी पकाया था।
"माँ? बड़ी भूख लगी है।" मोजी ने कहा था।
"ठहृर, कुछ ग्रालू रखे हैं उन्हें उबालती है ?" सन्तोखी को उपाय सूभा।

भ्रचानक बाहर से किसी के fिरने की भ्रावाज श्राई ग्रोर माँ बेटे दोड़ कर बाहर गए देखा रिब्बू ने बहुत सी उल्टी कर दी थी प्रोर अचेत सा हो कर गिर गया था। पंडित जी उसे सँभालते भी जाने थे च्रोर गालियाँ भी देते जाते थे।

जिन दो जोड़ी प्राँखों ने इस दृरय को देखा उन में से एक इस श्राशं का से खिन्न हो उठी थो कि "भ्यव बेटे को इस श्राद्ध का फल किला भी होगा या नहीं ?"' श्रोर दूपरी में सन्तोष भलक उठा था कि "श्रोरों का भी हिस्सा श्रासानी से पचता कंसे ?"

# हमारी विदेशे नोरि 

## कु० सरला तिवारी

हिं्दी प्रानर्स तृतीय वर्ष

उपन्ति की भाँति राष्ट्र को भी पड़ोसियों तथा अ्रन्ग राष्ट्रों से सम्नन्ध रबने होते हैं । ये सम्बन्व किस भ्राधार पर हों ? किन केहों के साथ हों ? ये सम्बन्ध श्रधिक घनिष्ठ हों ग्रोर इन सम्बह्धों का एक व्यापक उद्देइय क्या हो ? ये सब बातें विद्रेशी नीति का मूलाधार होती है : विईव या मानवता के ठ्याजक हित श्रोर शष्ट्रोय हित कभी कभी एक से नहीं होते । उस समय हर राष्ट्र को यदृ निशचय करना होता है कि बह्र राष्ट्रोय हितों को महृव दे या मानवता पूर्या हितों को प्रर्थत् कब मानवतावादी हितों पर राष्ट्रोय हितों को तरजीह दी जाय।

भारत को स्वतन्न्र राष्ट्र के हूप में विशव के राष्ट्र समुदाय में सम्मिलित होने का श्रवसर ग्राजादी के बाद ही मिला है। उससे पहले वर्तं मान रूप में भारत भूर्मि कभी एक राष्ट्र नहीं रही, वरन राष्ट्र पुंज या साम्राज्य रही थी। भारतभूर्म में हो ग्रनेक राज्य, गया ग्रोर साम्राज्य रहे है। भारत को स्वाधीनता गाँघी जी के श्रादर्श परक व्यावहारिक नेतृत्व के कारएा मिली जिसमें दृषिट उच्च मानव मूल्यों पर रही घ्रोर साथ ही पाँव वास्तविकता का घरती से भी कभी हटने नहीं पाए 1 इस स्थिति का परियाम यह हुग्रा कि भारत

की विदेश नाति में ग्रादर्श परायराता का प्रा धान्य रहा। विशव शानित, सभा राष्ट्रों के साथ मैंत्री सम्बन्ध, पराधोन राष्ट्रों की स्वतन्वता का पोषएा ग्रोर जहीं तक सम्भव हो उन राष्ट्रों को स्वतन्त्र कराने में सहयोग देना, ग्रोर संसार से वर्यांभेद को मिटाना, भारत की विदेश नीनि के मूलाधार रहे हैं।

नेह्रू जी के प्रबल नेतृंव में भारत ने इस विद्देशी नोति का निष्ठापूर्वक पालन किया घ्रोर सन् $१ ६ ६ ०$ तक शीत युद्ध से ग्रस्त विश्र में उसकी तटस्थता वादी नीति विशवशांति का प्र बल मूलाधार बनी रही। तटस्थतावाद म्रोर श्रफोएशियाई सह्योग का विशव भर में बोलबाला हो गया किन्तु चीनी प्राक्कमा के प₹चात भारत की यह नीति श्रपना महत्व खो बैठी । इसका मूर्राराए मूलनीवि का दोषपूर्गा होना नहीं, वरन घ्रन्न्तराष्ट्रोय शांति के छलावे में राष्ट्रोय हितों का दृषिट से म्रीभल हो जाना है ।

उपक्ति के समान ही राष्ट्रों के साथ उसके सम्बन्ध उसकी श्राधिक ग्रोर संनिक शक्ति के श्राधार पर रखे जाते हैं। ग्राधिक दृषिट से जो राष्ट्र जितना श्रधिक समूद्ध होगा उतने हो उसके वपापारिक सम्बन्व होंगे घ्रोर श्रपने राष्ट्र एवं राष्ट्रजनों के व्यापारिक तथा

मनुष्य चाहे जितने मानवीय मूल्यों की चचर्f करे या दुहाई दे, श्रन्तरीष्ट्रीय जगत में ग्रभी भी पाशाविक इाक्ति का ही बोलबाला है। दुर्बल राष्ट्रों को ग्राज भी सबल राष्ट्रों की कृपा पर निर्भर रहना होता है।

ग्रार्थक हितों को रक्षा के लिए सरकार को ग्रपने वैदेशिक सम्बन्ध भी बनाने पड़ेंगे। ग्राधीधक दृषिट से सबल राष्ट्र के साथ सभी राष्ट्र समबन्ध बढ़ाना चाहेंगे ग्राणिक दृषिट से निर्बल राष्ट्र के साथ सम्बन्ध धीरे. धीरे कम होते जायेंगे ।

मनुष्य चाहे जितने मानवीय मूल्यों की चर्चा करे, या दुहाई दे, ग्रन्तर्राष्ट्रोय जगत में श्रभी भी पाशविक गक्ति का हो बोलबाला है। दुर्बल राष्ट्रों को ग्राज भी सबल राष्ट्रों की कृपा पर निभंर रहना होता है । और अ्राज भी विशव के विभिन्न कोनों में च्छोटे छोटे युद्ध होते ही रहते है। ग्राजादी के पिछले २२ वर्षों में स्यं भारत को चार छोटी छोटी लड़ाइयाँ लड़नी

श्रृ. खला की एक कड़ी थी, जिसके स्वरूप श्रोर उद्दे इयों की उचित पहचनन में चूक होने के कारया भारत के प्रतिनिधि मण्डल को श्रसम्मान की स्थिति भोगनी पड़ी।

विदेशे की नीति की सफलता का श्रनुमान इसी बात से लगाया जा सकता है कि हमारी ग्रावश्यकता के समय कितने राष्ट्र हमारा साय देते हैं ग्रोर राष्ट्रों के मध्य उस देश के निव।सियों को कितना सम्मान fिलता है। इस दृषिट से देखें तो हमारी विदेश नीति कुछ विशेष सफल नहीं कही जा सकती क्योंक चीनी ग्राक्रमया श्रोर पाकिस्तानो अ्राॅ्रमया के समय भारत को श्रोेक्षित समर्थन नहीं मिला। श्राधिक विकास के क्षेत्र में भी भारत उतनी विदेरी सहायता नहीं प्राप्त

हमारी विदेश नीति की सफलता का ग्रनुमान इसी बात से लगाया जा सकता है कि हमारी ग्राव₹यकता के समय कितने राष्ट्र हमारा साथ देते हैं तथा ग्रन्य देशों में हमारे नागरिकों को कितना सम्मान प्राप्त है। इस दृष्टि से देखें तो हमारी विदेश नीति कुछ विशेष सफल नहों कहो जा सकती।

पड़ी हैं श्रमेरिका, हूस, ग्रौर चीन, ब्रिटेन या फ़ांस सभी ग्रपनी फोजी तैंय्यारी बराबर जारी रख रहे हैं। पाकिस्तान ग्रोर चीनी हमलों के कार्या शान्तिवादी भारत को भो प्रतिवर्ष दस ग्यारह श्ररब रुपया सेना पर खर्च करना पड़ रहा हैं। ऐसी प्रवस्या में युद्ध भय से ग्रस्त संसार के हर राष्ट्र को श्रोर स्वयं भारत को श्रपनी सुरक्षा का पहले प्याल रखना होता है। इसी सुरक्षा को खातिर श्रनेक देशों के मध्य सिनिक संधियो हुई हैं श्रोर झ्यनेक देश कुछ इन्हों समान बातों के अ्राधार पर गुट बना कर चल रहे हैं। जैसे श्ररब देशों का ग्रपना ग्रलग गुट हैं ग्रोर इस्साम के नाम पर घ्रनेक राष्ट्रों को इकट्ठा करने की समय समय पर कोशिशा की जाती रही है । रबात सम्मेलन इसी

कर सका जितनी उसकी श्रावरयकाप्रों को देखते हुए जरुरी थी। ग्रभी ग्रभी विश्व श्रदालत के लिये दुए चुनाव में भारतीय प्रत्याशी श्री नरेन्द्र संसह को हार इसका ज्वलन्त प्रमाएा है।

इसका कारया खोजें तो हम फिर उसी बुनियादी प्रशन पर प्राते हैं कि देरा की इाक्ति देखकर हो लोग उससे सम्बध्ध जोड़ते या तोड़ते हैं। संनिक दृष्टि से चीन के हाथों पराजय होने का बहुत गहरा म्रसर हमारे विदेशी सम्नह्धों पर पड़ा है जिसे पाकिस्तान के साथ हुए युद्ध में हमारी जीत ने कुछ हद तक संभाला तो श्रवशय है किन्तु आ्राज हम संसार में संनिक दृषिट्ट से विशेष महत्र्व पूर्यां रा८ट्र नहों हैं। जंसे कि हमारे रक्षामंत्री कहते हैं, "भारत श्रगले पाँच वरीं में संनिक

 बाहूद स्वयं बनाने लगेगा तो हमारी स्थिति श्राज से कुछ भिन्न होगी।

इसी तरह ग्रमन्न-उत्पादन तथा श्रीय्योगिक उत्पादन की दृषिट से जब हम अभनी ग्रावइयकताएं स्यं पूरी कर सकेंगे। तो हमारा राष्ट्र सम्मान के साथ ग्रोर राल्ट्रों के सानने खड़ा हो सकेगा प्रोर तब हृमारी

राष्ट्रीय हितों की भलीक्रकार रक्षा करे, मानवताँदो मूल्यों की ग्रेकेषा राष्ट्रोय हितों की पूरि ग्रोर उपलः़ि राष्ट्र के लिए पहली चीज होती है ग्रोर उसकी उेक्षा राष्ट्रीय सन्मान को खतरे में डालकर हो की जा सकती है।

भारत का भविष्य पहिचम के उस रक्त रंजित मार्ग पर नहीं है, जिस पर चलते-चलते स्वयं परिचन थक गया है। उसका भविष्य तो सरल धानिक जोवन द्वारा प्रात्त शन्ति के ग्रीहिसक रास्ते पर चलने में ही है ।
—महात्मा गांधी

दोस्तों के बीन्न में बैठ कर ऊँचो हाँकना सहज है पर एकान्ज में बैठ कर जब व्यक्ति सोचता है तब उसे ग्रपने बौनेपन का सही ग्रह्सास होने लंगता
है। छात्र－संघीग निर्वर्वन के वातावर ला की एक कहानो—

कालेज का वातावृएा बड़ा ही रंश़न सा चल रहा था，चारों त₹फ चहा वहल हो नजर श्राती थी। हर 雨 विद्यार्यी के मुन्व पर इस चष्षं हैंने वाले चुनान के प्रति गहरे उत्दुकात प्रनीट हैती थी। इस वर्ष भ्रधम्ष्ष पद के लिए पिछ्छले माल के उपाधमक्ष ही प्र二य＇खी के । कोई ग्यन्य उम्मीदवार उनके विरोव में बड़ा हीनहीं हो रहा था। वास्तव में रजज के चरित्र，व्यनहार，कार्य कुश－ लना इत्यादि का प्रत्येक विद्यार्थी प₹ बड़ा अच्रा प्रभात्या। काते में सीकारी छात्र च छाःाएं रत के मृदु खणाएन क्ज कायल थे उसे इन तीन वर्षों में किरी से भी लड़ते या भगड़ते नहीं देखा गया। एक चिज्ञान का विद्योर्थी होते दुए मी वह्ह कालेज के प्रत्येक विभाग में ओोकप्रय भा। सी प्रोफेपर्त उपको सम्मा़ देते थे। कालेज के प्राँ याए या केन्टीन हर स्यान पर एवन्र हुए किद्य fियों में जएतचची का निषय था। यही 干ारा था कि अभी तक रज़त के बिरोध में किसी भी विद्यार्थी ने नामींक्तन－पत्र दारिल नहीं किया था।


रवि आध थोड़ौ देर से कीले पहुना था। वह् राजनीनि－राहत्र का विद्यार्शी था मामने गे प पर ही उसी की कक्षा के लड़ें की टोली खड़े थी । चर्री

 नहीं है जिसे हड़ा करने की कोलाश करेे दे दही कान पकड़ लेता है ।＂तभी पक बोलाए，＂खदे，इस रवि की लीडराशप को कमाग्रार डलेगा，तुँ नों नहीं हृस्मा नाम प्रवोज करते ？＂सारा का साय！ग्रुप रीव


 का सड़का है，चुनान में पफा पी की तरह बहा दे पा।
 खोंताती करें वाला तहो सा वही काग्रा था कि उसे घंत्र एवं छ़्राएँ दित－मर धेरे उह्ते थे। सारा

 एकमात्र सन्तान ओ है ：घीरे धीरे कुछ दिघीय तों में
 दबाब सा डलने खो ！यदि औौनका चा एका था

 गई। रजत के मुकाबले ！वयक्या हर लड़का ग्रपने को 9 भावहीन मूमता था। वह् मन ही वन कुछ

सोच ही रहा था कि वे सब कहने लगे, 'वाह बेटा, वंसे तो बहुत शेखी बघारते थे कि मेरे इतने दोस्त हैं, इतनी गर्ल-फेन्डस हैं, सारा कालेज मेरी बात मानता है ?" इतने में ही बात काटकर एक लड़का बोला कि रीव व रजत का मुकाबला बड़ा मनोरंजक रहेगा। भ्यगर रजत सोना हृ तो भ्रपना रवि भी कम नहीं। कालेज को प्रधिकाँश लड़कियां रवि की दोस्त हैं, वे रवि के लिए वोट तो क्या पता नहीं क्या-क्या कर सकती हैं। रति इन सबके बीच ग्रपने भ्रापको घिरा हुग्रा महसूस कर ₹हा था। घीरे-धीरे ये बात सभी छात्र ब छात्राम्रों में ग्राग की तरह फैल गई कि रजत के मुकाबले रवि मैदान में ग्रा रहा है। उधर रवि मन ही मन परेशानन सा था । उसे स्वयं फल्लाहट श्रा रही थी। उसके चेहरे पर तरह-तरह के रंग ग्रा-जा रहे थे। वह गुुद श्रपने भ्रापसे धबरा रहा था। उसने कल्पना मी न की थी कि उसके सामने ऐसी समस्या भ्रा खड़ी होगी। उधर उन लड़कों ने रवि से जबरदस्ती नामएँकन-पन्र भी भरवा दिया था। रवि यंत्रवत् सभी काम कर रहा था। समी लड़के रवि को मकखन लगा रहे थे कि हम तेरे लिए जान की बाजी लगा देंगे। संत्र के सब एडबाँस पार्टी की माँग कर रहे थे। कोई़ कह रहा था कि श्रमुक लड़कियों का सारा का ₹ारा ग्रुप रवि को सपोर्ट कर रहा है। कोई कह रहा था कि श्रबे उस ग्रुप को मार गोली, श्रपने यार की तो गर्ल-फें्ड ही इतनी हैं कि बिना कन्वेसिग के ही जीत जायगा। सभी श्रपनी-प्रपनी उपली श्रोर अवना-घपना राण ग्रल!प रहे थे। न जाने कितने लड़कों को रवि एडवाँस पार्टी दे चुका था। वह चाहकर भी मना नहीं कर पाता था। रत्वि की लीड़शिप कराह कर ही रह गई़। उन सबके सामने उस झ्येली जान की कीमत ही क्या थी ? र्वि के सःमने हर लड़का उसकी प्रहांसा के पुल बांधता। उसे जीत के सपने दिखा-दिवा कर लूटने वालों की कमी नहीं थी।

दन ! टन ! $\cdots$ दीवार पर लगे हुए घण्टे ने

दो बजने की सूचना दे दी पर रवि की श्रांखों में नींद नाम की चीज ही नहीं थी। वह भ्रपने बैड-रूम पर पड्एा-पड़ो करवटें बदल रहा था। नींद जैसे उससे कोसों दूर थी। वह बार बार पलकें मूँदकर सोने का उपकम करता श्रोर नींद जैसे उसकी रात्रु बनी बैठी थी । नींद भ्राती भी तो केसे ? लगातार चार घण्टे से रवि के दिलो दिमाग पर रजत छाया हुश्रा था। रजत के सामने वह तो वया उसके फनिइते भी नहीं जीत सकते थे। वह स्वयं को रजत के सामने तुच्छ समभता था। पर ये लड़के पता नहीं मुभ्मे का समभते हैं ? बार-बार यहौं सवाल उस पर छाया जा रहा था उन्होंने क्य। सोचकर मुभे दौंच पर लगाया है। ग्रभी दोपहर की ही तो ब!त थी जब त्रकेट कलब के कुछ सदस्य उसे सफलता ग्रौर विजय के सपने दिखा रहे थे । वह चीख-चीखकर कहना चाहता था कि बर्फ की मूर्वियां ना बनाम्रो दोस्त ! धूप निकलते हो पिघल जायगी। पर उसकी जबान को जैसे ताला सा लग गया हो। वह चाहकर भी न कह सका ग्रोर बातों हो बातों में होटल का बिल बीस रुपए श्रोर बढ़ गया ।

टन ! टन । टन ! $\cdots$ दीवार पर लगे हुए घण्टे ने तीन बजने की सूचना दे दी पर रवि की विचारश्षृंखला श्रभी तक टूटी नहीं थी। इलंक्शन नाम के राक्षस ने जैसे उसकी निद्रा देबो को ग्रपने कारागार में बन्दी बना लिया हो। गाखिरकार भल्लाकर रवि बिस्तर से उठ खड़ा हुम्या। इजो-चेयर पर बैँकर उसने एक सिगरेट सुलगाई और एक लम्बा करा लगाया। वह खुद भ्रपने अपप पर क्रोधित हो रहा था कि आ्याखिर मेरी शेस्री मुभे ले ही ड्बूी। उसकी भूठो श्रौर मनगढ़ः्त बातें ही उसकी जानी दुईमन बन गई। कालेज के ग्रधिकाँरा लड़के राव को लड़कियों के मामले में खुरानसीब्र समभते थे। घ्राखिर ₹वि ही तो दोसतों में बैंकर अ्रपने कालपनिक किस्ते सुनाया करता था। उसके कहने के ढंग घ्रीर चेहरे की मुद्रा से बरबस ही

हर लड़का उसका बातों का विशवास कर बैंता था अर्रोर करता भी क्यों नहीं उसे जबरन करना पड़ता था क्योंक रवि ही तो सभी बिल ग्रदा करता था उसने सिगरेट का झ्राखिरी कशा लगाया झ्रोर टेबुल पर पड़ी एश ट्रे में उसे डालकर एक ग्रॅगड़ाई ली उसके शारीर का हर हिस्सा दर्द कर रहा था। ग्राखिर वह भाजकल ठीक तरह सो भी तो नहीं पाता।

टन ! टन ! टन ! टन ! $\cdots$ दोवार पर लगे हुए घण्टे ने चार बजने की सूचना दी पर रवि ग्रभी तक भी नहीं सोया था। उसने दोचारा बिस्तर पर सोने की चेष्टा की पर श्राज तो सचमुच नींद ने न श्राने की कसम खा ली थी। उसने गुस्से में भाकर रजत को एक गाली भी दे डाली। सचमुच रजत ने उसकी नींद हराम कर रखो थी ग्रोर उसे चिढ़ाने के लिए कल गैलरी में खड़ा हुग्रा जब वह्र लगभग पचास लड़कों में घिरा हुग्रा बात कर रहा था, रजत स्छयं वहाँ पर ग्राया श्नोर कहने लगा, "यार। में कुछ इर्वस सा हो गया हूँ कालेज के चारों तरफ तुम्हारा बोलबाला है।" रवि को रह रह कर घपने ऊपर गुस्सा ग्रा रहा था कि वह् क्यों लड़कों की बातों में ग्रा गया। ये लड़के जीजने की बात करते नहीं थकते पर रवि को वास्तविक स्थिति का ज्ञान है। वह जानता है कि उसे २थ\% मत भी नहीं पिलेंगे । उस पर लड़के इतने हवाई-महल बना रहे हैं ग्राखिर दून्सल्ट भी तो रवि की ही होगी। इनके बाप का क्या जाता है ? खाया, पिया श्रीर मूछों पर ता₹ देकर बड़ी शान से होटल से बाहर निकलते हैं आर्र यहाँ दिन का चैन अर्रेरतों की नींद उड़ गई ख्रोर क्ल तो नाम वापिस लेने का श्रन्तिम दिन है। रवि के सामने यह एक कठिन परीक्षा श्रा पड़ी थी। ग्रगर वह चुनाव लड़ा तो निस्संदेह ही उसे श्रपमान का कड़दा घूंट पोना पड़ेगा। ग्राधिर वह करे तो करे कया? भल्लाकर उसने भ्रपने सिर में मुक्का मारा। श्रचानक ही उसके दिमाग में एक बात

अ्राई अौर वह बिस्तर से उछल पड़ा। कल नाम बापिस लेने की भाखरी fिथि थी। उसने मन ही मन यह तय किया कि कल प्रात: ही वह इलैकान इन्चार्ज मि० कपूर के पास जाकर श्रपना नाम वापस ले लेगा। इससे एक तो व्यर्थ की सिर दर्दी दूर होगा। घ्रौर टूसरे ग्रवमान की कडुवाहट भी न होगी। उसने दिल ही दिल में भगवान को धन्यवाद दिया श्रोर टाँग पसार कर बबस्तर पर पड़ गया।

दूसरे दिन भी दुर्भग्य ने रवि का पीछा नहीं छोड़ा। एक करेला दूजा नीम चढ़ा पहले तो वह सोकर ही प्रात: नी बजे उठा दूसरे समय पर बस ही नहीं मिली। ग्राज वह बहुत खुरा था ग्राखिरकार उसका दिमाग काम कर ही गया। इससे एक तो उसकी अ्यपनी इन्सल्ट नहीं होगी दूसरे रजज पष सिका भी जम जायगा। काकी देर बाद उसे कानेज के लिए बस मिली पर किस्मत का मारा रवि श्रभी ग्राधा ही मार्ग पार कर वाया था कि बस खराब हो गई। रवि की सहन-री़लता जबाव दे गई। उसे ग्रपने ऊपर बहुत गुस्सा ग्राया कि झ्याखिर वह घर से सकूटर लेकर क्यों न चला ग्रोर इस बस को भी श्राज ही खराब होना था। कोई बीस मिनट बाद एक बस श्रोर ग्राई तब जाकर रवि को चैन ग्राया। कालेज पर उतरते ही वह तेज कदमों से इलैकशन इन्चार्ज के भ्राफिस की श्रोर बढ़ा। रास्ते में उसे श्रांज तो हद ही हो गई। हर मोड़ पर उसके साथथयों का साक्षात्रार हुग्रा। हर किसी ने उसके पाँच-पाँच मितट तो भ्रवशय बर्बदि कर ही दिये । श्राखिरकार वह मि० कपूर के कमरे तक पहुँच ही गया। जंसे ही वह कमरे के ऋन्दर गया तो कपूर साहच ने उसे देखते ही कुर्सी से उठकर तपाक से हाथ मिलाकर कहा, "काँग्रेच्युलेशन्स निं० रवि ! श्राप इस वर्ष हमारी यूनियन के श्रध्यक्ष पद पर निनित्रोध निर्वीचित घोषित किए गये हो, ग्रापके समर्थन में मि० रजत ने ग्रपना नाम वाविस ले लिया है।" रवि को

## ३。

ऐसा लगा कि वह सारा कमरा बड़ जोरों से घूम रहा है भौर वह कोई सपना देख रहा है, उसने अपने श्रापको चिकोटी काटी, सामने ही रज़त खड़ा कह रहा था, "मुबारक हो मि० रवि। मुभे घ्रध्यक्ष-पद से प्रधिक श्रपनी प्रेसटिज ट्यारी है। तुझझरी कन्वेाशाग ग्रोर लोकप्रियता के श्रागे मेरा प्रभाव जड़ होकर २ह गया था। इसलिए मैंने सोचा कि इून्सल्ट कराने से तो

श्रच्छा है कि मैं विदड्रावन कर लूँ। रीत को ऐसा लग रहा था कि उसके सरे चीर वे वीधिए रेंग रही थीं, वत्व बिल्कुल मूक श्रोंत की मीत खड़ा हुप्रा ग्रपने भाग्य पर विचार कर रहा चा उदके दिना में यही बात थी, क्या रुज पहीँ भी वुक्व ता मार
 लक ही ऐसा था ।'

निइचयहीन वयक्ति दो भावनां्रों के बीच फूलता रहता है ऋ्रोर उन्हें मिलाने की कीिता करता है लेकिन वह यह नहीं देव्व पाता कि कोन सी चोज़ उन दोनों को मिला तदे।
—महतना गिशी

## तौन लधु कविताएं

मन कुरें यक गया है,
दौड़-दौड़
किचए कीचियों में
किन्तु किती नहीं संति,
भ्रोर कुछ पेसा लगने लगा है
कि कहीं मन भी तो नहीं हो गया
ख्वयं में एक वीयि।
तृ氏्त- ॠत्रतित
बम मुर्मे लगते हो
एक तृ $\subset$ ति से
श्रौर मी ! स्वयं में,

किन्दु तुर्हारी इस तृष्ति में भलकती है
कनेक बार म्रतृष्ति
कहौं यद मेशी ग्रतृषि का प्रतिबिन्ध हा तो नहीं,
जो भलक जाता है
तुग्रातो तृंज्ब में
यही सोच मुभे
मेरे मन को
श्भनजाने ही मिलती है
एक तृप्ति।
ठूँठ
गाँच की पोलर के किनारे पड़ा,
यह टूँठ वृक्ष
मुभे श्राकार ग्रहाया करता लगता है
उस वर्यक्ति का
जिसको कल्पनाप्रों के कड गये हों पंब
और जो

अ
प्रतीक्षित हो। मृंयु का
हर घड़ो, हर पल ।

## जीवन

राजेन्द्र कापल, हिन्दी भ्रॉनर्स (द्वितीय वर्ष)

फटु श्रनुभवों के तुकीले पत्य रों से चोट खाता हू, खून बहता है।
घाव के फफोलों पर-
सब्र की मरहम.
धुटन की पट्टी बांध
कुछ दिन काट देता हूँ ।
इस इन्तज़ार में किं-
कब यह जख़म भरेगा,
श्रोर $\cdots$ फिर $\cdots$
चलने में कितना उल्लास,
कितना भ्वानन्द होगा।
इन्हीं विचारों में डूबता उतरトลा,
फिर चल पड़ता हूँ--
उन्हों नुगीले पत्थरों वाली राह्ट पर,
यह भूल कर कि यहीं मुभे चोट लगी थी।
जिसका जहम ग्रभी हरा है।
या फिर मेरे मनस में कुछ्छ ऐसा हो है
कि फिर चोट लगे,
जऱम बने,
श्रोर इंतज़ार हो कि—
कब भरेगा।
ग्रौर फिर भरने से पहले
एक श्रोर ठोकर!
फिर इन्तजार!
फिर ठोकर !
$\cdots$ यही प्रतीक्षा।

## इबती \#्रावाज

भगवान सिह राना, बी० एस०-सी० (द्वितीय वर्ष)

काम कुछ मिलता नहीं था, प्रत: बड़े परेशान थे बेचारे। न जोने कितने दरों की ठोकरें ख। चुके थे श्रोर न जाने ऐम्लायमैण्ट ग्रॉफिक के कितने कलकों के सामने विधिया चुछे थे । पर काम कहीं न बन सका था। भ्रािवर परेशान होकर सोचने लगे कि चलो कुछ्छ न सही तो जेष क!टना ही शुरू कर दिया जाय। परम्परागत संसकारों ने एक बार तो इस विचार का तीव्र विरोध किया पर म जबूरी ने तर्क भी नायान्र दे दिया। "घ्याखिर जेब काटना कोई चोरी तो है नहीं, जो दुनिया की श्राँख बचा कर रात में की जाती हो। बाकायदा दिन दहाड़े सग के देखते-देखते जेज पर हाथ साफ कर देना कोई मामूली कला है ?"

बतुत दिनों तक इस विचार के पक्ष-विपक्ष में सोचते रहे। एक दिन हम से भी जिक्र कर बंके। हमने पदूले तो भर पेट दाद दी उनके ऐसे उम्दा घ्रोर मोलिक तिचार के तिये, पर एक छोटा सा 'लेकिन...' लगाकर चुT हो गए। उन्हें बड़ी बेकली मची कि 'लेकिन......' से झ्रागे हम अ्रोर क्या कहना चाहते थे जो नहीं कह सके। हाथ धोकर पीछे ही पड़ गए। हमने उन्हें सलाह दो कि चयों न भरी महफिल में काटी जाय जेब, ग्रोर सो भी 'जय जय कार' बुलवा कर। बत्त उनकी समभ में ग्रॉई नहीं। बोले "भई यह कैसे हो सकता है ? वह तो हाग की सफाई का काम है।

इधर जेब साफ ग्री₹ उधर बंदा भी साफ।" हमने कहा "यार! जहूरी क्या है कि सफाई हाथ की ही हो, जुगन की भी तो हो ही सकती है ?"

उनकी ख्राँखों में सहसा चमक श्रा गई, "यानी"• यानी कि नेता fिरी ?" भपट कर बोले ।
"हाँ'. ." भ्रवनी खास अ्रदा से हमने कहा।
' लेकिन यार! भाषएा देना तो ग्रपुन के बूने की बात नहीं है।" वे बोले।
"'घ्रनी! यों भिखा दूँगा ।" चुटकी बजाने हमने कहा।

बेचरे मान गए। कमो मेज पर खड़े होकर बोलने का श्रम्यास करें तो कभी छत पर। पन्द्रह श्रणझत श्रने वाला था सो एक लच्छेदार भाषएा हमने लिख मारा उनके लिये। जोश में ग्राकर उन्होंने जब बोलना चालू क्रिया तो माइक को भी क्या मज़ाक सूभा ! बीच-घीच में जहाँ उसका मन चाहा वहों बन्द हो गया। उन बेचारे को क्या मालूम कि चेतन तो चेतन, जड़ माइक भी उनसे मजाक कर सकता है, पर हुप्रा ऐसा हीं। श्रोताप्रों के त्रीच में बैठ कर हमें जो सुनाई पड़ए वह तो कुछ इस प्रकार था..........
'सम्मानित सजजनो, भाईयो, बहिनो तथा बुजुर्गो। घ्राज ग्राप लोगों को भली भाँति मालूम है कि ह्मारे

# भापरा के बोच कभी जब माइक फेल हो जाय तो कैसे-कैसे संयोग उपस्थित हो जाते हैं कि सारा ग्रर्थ हो कुछ का कुछ हो जाता है। 

यहाँ एकत्र होने का कांश्या….. ? .....सारी दुनिया को तहस-नहस़ करना था मगर ग्रंग्रेजों की हार हा हुई श्रोर सन् $q$ हर७ में हमारा देश आजाद हुग्रा। श्राज जब संसार का हर देश तरकी कर रहा है तब हमारा देश भी उन्नीत के सिखर $\cdot \cdots \cdot २ \cdots \cdots$ से दूर फिसलता जा रहा है। यह् बहुज ही बुशी की बात है। ग्राज से कुछ वर्ष पहुले चौन ने फिर पाकिस्तान ने हमला किया जिससे हमारो बहुत क्षीत हुई । श्रब समय बहुत ब्बदल गया है हम सब भारतबासियों को कन्धे से कन्धा मिला कर…३ः…जुछलू भर पानी में डूब मरना चाहिए। क्या हम पाकिसतान से कम हैं ? हम संसार को दिखला देंगे कि हमाई श्रन्दर एकता है हम निन्दुस्तानी $\cdots \cdots$.........कायर हैं। चीन अौर छमवरीका की ग्रकड़ में बह भूल गया कि में किस पर हपला करं रहा हूँ। हुमने हर किसी को भाई कह कर गले लगाया श्रौर इजजत के साथ...'य."जूते मार कर निकाल दिया। ग्राखिर समभा क्या था पाकिस्तान ने ? उसने सोते घोर को जगाया ? वह्ह भूल गया कि पंवरोल के मार्ग पर चलने वाला हिन्दुसजान $\cdots \xi$ चूहे मेंढक खा-खाकर हमला करने चला। उनके तो बोस-戓स भ्रादम्मयों को हभारे एक-एक जनान ने मारा। खं र कोई बात नहीं, ग्रब तो इन लोगों ने भी ग्रपने वंरों पर्"ऊ $\cdots$ कुल्हाड़ी मारी। इतना कुछ देख $\begin{gathered}\text { हुए भी पानकस्तान को शान्ति नहीं मिली। खैर }\end{gathered}$ कोई बात नहीं हमें श्यनी तरफ से पूरा सतक रहना है।

हमें यह भी नहीं भूलना चाह्दिए कि ग्राज हमारे दे श की ग्राबादी संसार में दूसरे नम्बर पर है। बढ़ती हुई श्राबादी को रोकना चाहिए श्रोर इसके साथ ही

साथ हमें ग्रपने खेतों में खुत्र अन्न पैदा करना चानिए। हर किसान को ज्यादा से ज्यादा $\cdots \cdots{ }_{5} \cdots$ बच्चे पंदा करने चाहिए जिससे कि गरोज किसान भी सुखी जीवन प्राप्त कर सके। ग्रधिक बचचचे होने से बीमारी भी ज्यादा होती है ग्रोर बच्चों की देखभाल भी ठीक नहीं हो पाती है। यही कारा है कि हमारे नोजवान बतुत ही दुबले पतले होते हैं। डाकटरें का कहना है कि बच्चों की देखभाल बचपन से ही होनी चाहिए ग्रोर हर बच्चे के पैदा होते ही उसे $\cdots \cdots$ ह.......मार देना चाहिए, व्योंक इनसे हैजा की बोमारी होती है जो कि बहुत खतरनाक है।

मैं ग्राइा करता हूँ कि ग्राप मेरी जातों पर गोर


लोगों के धैर्य की सीमा टूट चुकी थी, श्रतः एक स्वर से भ्यiवाज श्राई फू s S S c......... SSS ट......
—बेचारे जब माइक छोड़ कर भागे तो उसकी डोरी में ही पंर श्रोर उलभ गया। माइक द्वारा छूटे हुए ग्यंशों को हमने रेखांकित कर लिया है जो निम्नलिखित हैं-
(?) श्रपने देश की आजादो की बीसवीं वर्ष गांठ मनाना है। जिन साम्राज्यवादी भंग्रे जों ने हमारे देश को गुलाम बना रसा शा उनका उद्देशय तो०....
(२) की श्रोर बढ़ रहा है। अंधतिशवास ॠ्रीर म्रज्ञान का सदियों पुराना सड़ा गला कचरा हम
(३) खड़े हो जाना चाहिए श्रोर देशा के प्रति गद्दारी करने वालों को
(४) सब कुछ करने की शाक्ति रखते हैं। वह पाकिस्तान तो

३४
(४) सभी से पेश श्चाए पर जिस किसी ने हमारे में सफाई के प्रति भी लोग लापरवाह हैं। इसी से सम्मान पर श्राँख उठाई उसे तो दुनिया के सामने मक्वी श्रोर मच्छर बढ़ते हैं। मकिखयों को तो हर (६) कमजोर नहीं है। जिस चीन की ग्रकड़ में सूरत में वाकिस्तान है वह भी हम पर
(७) बड़े होना सीख लिया है। धर्मिन्धता के तभी वह दिन ग्रायेगा जब हमारे दुईमन श्रवने किये भ्राधार पर बने पाकिस्तान ने तो कम्युनिस्ट चोन की पर गोद में बैठ कर श्रपने ही पैरों पर ग्राप ही
(5) श्रन्न पैदा करना चाहिए श्रोर कम से कम
—यदि फिर कभी माइक ठीक हो गया तो इन
(ह) उचित पोषया मिलना चाहिए। हमारे देश भ्रर्थ श्रपने श्राप लगाते रहेंगे ।
$-\times-$

श्रच्छी पुस्तकों के पास रहने से भले मित्रों की कमी भी नहीं खटकजी। जिजना ही में पुस्तकों का श्रध्ययन करता गया उतना ही श्रधिक मैं उनकी विरोपताग्रों से परिचित होता गया।
—महात्मा गांधी

संस्मरख

## यददों के धुंधलके-

अ्रशोक उपाध्याय, बी० एस-सी०, द्वितोय वर्षं
(१) रिरवत चौदह पैसे की $\cdots$....

नी वर्ष का या मैं तघऐसा लगता था जेसे दोपहरी की कड़कड़ी धूप इन्षान को मोम की तरह पिघला देगी। में सकूल से ॠ्राधी छुट्टो में घर ग्राया था श्रोए फिर लोटकर सक्न जा रहा था। बस स्टैन्ड पर बस के इन्तजार में काफी लोग खड़े थे । पास ही एक पानी वाला मझीन खड़ी किये, २ पंसे fिलास मझीन का ठण्डा पानी बेच रहा था। ग्यभी बस नहीं ग्राई थी। तमी एक काली काली मूँछों वाले थाने दार जी ने उससे पानी मीगा। जरा जरा से तो गिलास थे । पूरे पाँच गिलास उस मोटे पेट में चढ़ा गये । तब भी व्यास न मिटी तो दो fिलास और चढ़ा गये । पानी पीकर वे मुड़े घोर चल दिये। मेंने पानी वाले से पूछा क्यों भई पैसे दिये ? उसके उत्तर को सुनकर में सोचता रहा। बोला—' '्ररे नाहीं बाबू, बड़े श्रादमी हैं एक मिनट में रेड़ा उठवा देंगे । चोदह पैसे का पानी पी गये कोनो बात नाहीं। हम तो इनकी सेवा पाँच दस रुपये से करने को तैयार हा रहे हैं।"

कँसी थी यह दुनियाँ, कंसे थे ये लोग श्रब तक मैंने सो, पचास, हजार, लाख की रिश्वत तो सुनी थी लेकिन चोदह् पैसे की यह फी पानी मीकर कसी रिशवत हुई । गरीब जान से गया और थानेदार जी का रोब बना।
(२) दशाहरा हिन्दुग्रों कापर्व…..

हाँ उस दिन दशहरा ही तो था। चार बजे के लगभग दशह्रे का मेला देखने के लिये घर से निकला

प्रभी मेंने घर की पुलिया कें बाहर कदम रखा ही था कि सहासा मेरे सामने एक कथड़ी बिछ्छाये थोड़ी ही दूर पर एक दक्षिया भारतीय सर पटक पटक कर बड़े करसात भरे शब्दों में "हाय ! रामचत्द्रा" की दुछाई देता भीख मांग रहा था।

उस दिन दशह्रा था सबेरे सबेरे भ्रखबार वाला ग्रखबार डाल गया था। ग्यखबार की मुख्य खबरों को पढ़ने के बाद खहसा मेरी नज़र म्रखबार के एक कोने पर पड़ी। लिखा था—'नच वर्ष के उपलक्ष में एक सज्जन द्वारा एक सी च।लीस फ० का डिनर ।' सारा समाचार पढ़ा तो सहसा ग्राँखों के सामने उस भिखारी का चिन्र घूम गया। वह सजजन हिन्दू ही थे विदेशियों के त्योतार (नव वर्ष) पर उन्होंने फितने ठाठ से एक सौ चालिस रुपये खर्च कर दिये लेकिन दूसरी श्रोर श्रवने ही त्योहार के दिन वह भिखारो एक रोटी को पुकार कर रहा था।

सोचता हू क्या यही हमारा समाज है ? उस दिन कोन ऐसा हिन्दू घर न होगा जहीं पूङ़ियां, कचौड़ियां न बनती हों ? लेकिन यह्ह म्रभागा तो एक रोटी को भी तरस गया।
(३) एक फूल से $\cdot \cdots \cdot$

बस से लोट रहा था। एक बस स्टाप पर बस रुकी। लोग दरवाजे की ग्रोर टूट पड़े। एक बुढ़िया श्रन्त में बच गई जो बस में न चढ़ सकी 1 भागकर ग्रगले दरवाजे पर वह पहुँची लेकिन बस चल दी। एक सज्जन दरवाजे पर ही बंठे थे। बुढ़िया ने बस

रोकने के लिए शोर किया सहसा उन सज्जन ने बुढ़िया के मुँह की ग्रोर लात घुमाई । लात बुढ़िया को लगी तो नहीं लेकिन बुढ़िया बस स्टैं्ड पर ही छूट गई।

तभी पीछे से किसी ने कहा-""भ्रापको रार्म नहीं घ्राई बुढ़िया माँ को लात मारते हुए । ग्राप श्रपने घर में श्रपनी माँ को भी इसी तरह करते हैं ?"

उसने मुड़कर देखा तो पीछे एक, दस ग्यारह साल का लड़का उसे धिकार रहा था।
( $४$ ) जेब जो कट गई.....
"टन......"
घन्टो बजी श्रौर चस चल दी।
कुछ लोग चढ़ गये श्रोर कुछ लोग बस स्टंन्ड पर ही रह गये क्योंक बस में भीड़ काफी थी। गेट पर अढ़े भीड़ में से ही एक छ्यादमं ने घन्टी बजाई ग्रोर बस भे बाहर मुंह करके एक बूने को बुलाने लगा । बस रुक गई! बूढ़ा दोड़ता अ्याया श्रीर भीड़ में हो बस के गेट में घुम गया। बस फिर चल पड़ी।

बस में ठीक दरवाजे के पास पिछली सीट पर में बंठा उस टूटती भीड़ से ग्रभने भ्भापको बचा रहा था। कन्डकटर ने उस बूढ़ें से टिकट मiँगा। बूढ़ै ने कोट की ग्रु्दर की जेब में हाथ डाला तो जेब साफ थी। बूढ़ का चेछरा फक पड़ गया। भीज़ में ही रोने लगा।
‘बधू साहेंड, सो रूपये कट गये । हुाय में लुट गया बबबू किसी ने भी लिये हों मेरे बच्चे पै ₹हम खाग्रो भेरा बच्चा अस्पताल में है। मैं ये रपये उधार लाया हूँ उसे बड़े अस्पताल ले जाना है। बड़े आर्पताल नहीं गया तो वहु मर जायेगा। हाय ! सुई नहीं लगी तो मर जायेगा........."

उसकी इस कह्या पुकार ने कइयों के मन तो करूयाए से भर दिये। कुछ ग्रावाजें भीड़ में से निकलीं जो श्राज भी मुभे याद हैं।
"भ्ररे बस से नीचे उतरो शायद बस ₹ंन्ड पर

ही fिरे हों ।"
"नहीं सबकी तलगघी लो। जेब बस में ही कटी है।"
'"हाँ हाँ उलाशी लो।"
"लो भई में उतर रहा हूँ मेरी तलाइी ले लो फिर मत कहना हाँ ${ }^{\prime \prime}$
"नहीं नदीं बस से मत उतरो बस थाने जायेगी।
यह प्र्तिम भ्रावाज ऋन्डछटर की थी घ्रोर वह भानाज "मेरी तलाशी ले लो" बस से उतर चुका था।

कितनी सफाई से उसने जेब काटी थी इसको सारी बस में सेरे श्रलावा कोई नहीं जानता था। उस बुढ़े की कहुए पुकार भी उसका ग्रन्तराल्मा को छू नहीं पाई ।

वह्ट बूक़ा उल्बू बन गया। पता नहीं वह अ्रपने लड़के को बचा भी पाया या नहीं क्योंकि उसकी जेद जो कट गई थी।
(y) दो तस्वीरें जो एक ही थी $\cdots \cdots$

एक मन्न्रो महोदय पपनाजी के श्रभिन्न मित्रों में से थे उस दिन किता जी के साथ टैक्सी में बैठा में उनके बँगले पर गया। पिता जी को शायद उनसे कुछ काम था चुरासी को पिता जी ने एक चिट्री दी । बाह्र् गाकर वह हमें ग्रत्दर ले गया। देखा तो मन्त्री जी खना ख! रहे थे। में चकित रह् गया। बह़्र से जब हम कमरे में घुये तो उड़ा गचच्छा लगा। बःहर तो कड़ाके की ठन्ड ीी लेकित ऐसा लगता था कि उन市 कमझे में मझीन लगी थी जिसने कमरे को गर्म कर रखा या। पिताजी उनके एक घन्टे तक बातें करते रहे। मैं ग्रान्डी (उनकी पट्नी) से बातें करता रहा।

हमें वहीं रात को काफी देर हो गई । मन्त्री जी रोकते रहे लेकिन पिता जी न माने। मुभे लेकर रात के साढ़ु दस बजे उन्होंने टिक्सी पकड़ी ।

रात में सारा शह्र जगमगा रहा था । लालकिले के सामने से जब हम गुजरे तो उसके सामने वाले मिदान की ग्रोर मेरी दृष्टि चली गईे। टैक्ती सर सर निकल रही थी श्रोर फुट पाथ पर उस हाड़ तोड़ सर्दी में हजारों लोग गन्दी मैली कुस्चैली कथीयों में सोये पड़े थे में साफ देख रहा था एक माँ फुट पाथ पर पड़ी वार बार भ्रपने नन्हे बच्चे को दोहरा कर एक कपड़ा घीढ़ा रही थी। वह कपड़ा उसके सरीग् को ढक़ें नो भी पूरा न था लेकिन तो भी वह उसे छाडी से चिपटाये जा रही थी।

सहसा जैसे मेरे श्रन्तर से एक धिककार उठी । कितना गर्म था मन्त्री महोदय का वह कमरा और कितने सारे भोजन उनके प्रागे रखे थे आर्रोर यहाँ, यहीं एक माँ ग्रोर बच्चे फुटपाथ पर नंगे पहे हैं।
(६) कमाई $\cdots \cdots$

हुमारे घर के नीचे ही एक फल वाला बंठता था

शाम को में स्कूल से लौटा बालकौनी में चाय पी रहा था तभी एक श्रावाज ने मुभ्षे चौंका दिया। बःत यह थी कि उस फल वाले को रोज एक पुलिः वाला कृँ बंठने के लिये मना करता लेकिन वह किरि बैंड ज़ाता ग्रोर फल पुलिस वाला सुबह जसे धमका कर गया था:

उस समय एक श्रादमी मोटर सदलक्रि से गुग़रा उसी ते मेरा ध्यान सींचा वहृ कहते हु? जो पहा का - - प्रने श्रो! कन तूं जो पुलिख जाले को दह़ाँ बैठने

 था ;

सोचता हूँ कि पेटकाढकर केले बेपने उप उसने पैसे कमाये मौर थानेदार जी उसे शः शिस पें उड़ा गये


मेरो मातृभाषा में कितनी ही खामियी क्यों न हों, में उससे उसी वैरह चिपट्ध ₹ हूंग
 यदि वहु उस जगह् को हड़षना चए्ती है जिसकी वह हक्तदार नहीं दो में उग़े हरा नक़रत करूँगा।
—महाॅमा गांधी

## ठद्राके

（？）
एक श्रनपढ़ व्यक्ति को जब पता लगा कि उसका एक मित्र 尹मेरिका जा रहा है तो वह उसके घर गया श्रोर बोला，＂यार ！तुम वहां से मेरे लिए एक ट्रॉंजि－ ₹टर ले अ्राना। मैं हिन्दुस्तानी फफल्मों के गीत सुनते－ सुनते थक गया हूं। उसमें श्रमेरिका के गीत तब भी सुन सकू＂गा।＂
—उदयारंकर，बी० एस－सी०（द्दिंीीय）
（२）
［चन्द्रयात्रियों का चुनाव करने के लिए इण्टरव्यू हो रहा है। विदेशी लोग भी बुलाये गए हैं ।］

प्रधिकारी－（एक जापानी से）भापका शर्तें हैं क्या कुछ ？

जापानी－जी，में दस हजार डॉलर लेकर ही जाऊँगा।

ग्रधिकारी－श्भच्छा।（एक भारतीय से）भ्रोर याप ？

भारतीय－में तीस हजार डॉलर ले लूँगा।
श्रधिकारी－－（चौंककर）क्यों ？
भारतीय－दस हजार डॉलर में श्रधिकारियों को पटा तूँगा कि मेरे स्थान पर मेरे ही नाम से किसी ग्रोर को भेजने को राजी हो जांय，दस हजार देकर इस जापानी को जाने पर राजी कर धुँगा। शेष मेरे।
—उदयरांकर，बी० एस－सी०（द्वितीय）
（₹）
किसान（बेटे से）－सन्तुग्र्रा ！हृ उठाइ लं ग्रोर देखि हररेया（हल से खुदी हुई लकीर）सूदी जाय ！

सन्तू—习习习्ञा चाचा！
—थोड़ी देरे बाद हल के फाल के सामने एक बबूल का पेड़ ग्रा गया। एक बैल पेड़ के एक झ्रोर घ्रोर दूसरा दूसरी ग्रोर। सनतुग्रा बैलों को पीटने लमा पर वे श्रागे बढ़ें तो केसे ？

किसान श्ररे！कहा कर्रयो ऐ ？
सन्तू—जे चल्तई नगएँ।
किसान－चलें कहाँ ते $\cdot \cdots$ मोड़ि के निकार．．．．．．
सन्नू－（रश्रीसा होकर）मैं न मोड़ुगो，तुमई नें तो कई，कै ह्रेया सूदी ज丁य।
（ 8 ）
कई मिन्न बैंठे चिड़ियाघर जाने की योजना बना रहे थे। उसी समय एक मिन्र श्रोर ग्राया। सभी ने उछल उछल कर उसका स्वागत किया श्रीर कहा， ＂यार！चिfड़याषर देखना है ग्राज तो।＂
＂तो मैं घर जाऊ＂？＂श्राए हुए मित्र ने पूह्ञा।
＂वयों ？＂सब ने परन किया।
＂चिड़ियाघर देख जो रह्रा हूँ।＂
（2）
ग्राकाशवाशी पर एक एम० पी० छपनी वाती रिकॉर्ड कराने गप। जब रिकॉfंग चल रहा था तो उन्हें खाँसी श्रा गई । उन्हें ड्यान भ्राया कि उनकी खाँसी भी रिकॉर्ड हो गई होगी। शीघता से उन्होंने कहा，＂इस श्रंश को कार्यवाही में से निकाल दिया जाय।＂ग्रीर वार्ती के ग्रगले श्रंश को पढ़ना भ्रारम्भ कर दिया।
( ( )
पिता-(नाराजा में) शर्म नहीं ग्राती ऊचम मचाते ? गधे के बच्चे! $\cdots$

पुत्र-(हाथ जोड़कर) सत्य कहते हैं पिताजा ग्राप, श्रा रही है खर्म ।
—भगवान fिह्ह राना, बी० एस-सी० (द्वितीय) दूँ।"
(७) -श्रोर इतना सुनते ही डाक्टर का हार्ट फ़ेल हो

घ्रमेरिका में एक मोची की लॉॅटरी निकली दस गया।
लाख की । लोगों ने इस भय से कि कहीं उसका हार्ट — —भगवान fसह राना, बी० एस-सी० (द्वितीय)

धार्मिक सावधानता केवल देवालय में ही नहीं, एकान्त कक्ष में भी बरती जानी चाहिए क्योंक निर्जन कमरों में भी जो विचार उठने हैं उन्हें छतें भाँप लेती हैं।

> —मह्तात्मा गांधी

## उगते-अंक्रंर

कीरीर ने नजाने किर धारएा या भावना से प्रेरित होकर लिग्वा है-
"प्रेम न खेतो नीपजै, प्रेम न हाटि बिकाय, राजा पशजा हिस रूच, सीस देसो लं जाय ।"

प्रेन के बारे में तो यह बात लागू होती है लेकिन यह् बाल प्रतिभा के बारे में श्रक्षरशः सत्य उतरती है। प्रतिभा के लिए कोई स्थान विशेष होना, श्यायु विशेष होना, आवईयक नहीं है। वह एक प्रोर जहीं ईइवरीय देन है वहाँ दुपरी ग्रोर झ्रखण्ड साधना का ग्रनिवार्य परिएानम ।

प्रतिभायुक्त ग्रनेक सहीयोगी छात्र हमारे कालेज में गी हैं मधनना के जिस चरा में वे हैं उसमें यदि सझ्पूर्या रचनद श्ने चिं बन पढ़ी है तो मी बीच बीच में कही पहिभा की फलक मिल ही जाती है। इस प्रतिभा के कुछ उदाहरया देखिए-
'मंजुला ईर्मा' ने लिखा है-‥"दिन सदा सबके एक से नहीं रहों जो चढ़ते हैं वे गिरते भी हैं। उन्नति की किसर पर चढ़ुट बोलने बले भ्रदनति के श्रन्ध-
 वैनी संसाए में गूँचा करते थे उन्हें भं समय ने श्रपयक का कुस़ स्वर सुना दिया। निश्व को निधि जिनके च्रा चुमा कर्तो थी वही उससे वंचित भी देख गए। जिनकी कृता ๆाने के लिए संसार लालायित ₹ह्ता शा वे ही सम्य के त्रभाल से दया के पात्र बन !ये! "

श्रोर कुल हैन्दर कौर इल्जतार का घ्रनुभव

करती कहती हैं-
"श्रोह! कितना भयंकर है यह इन्तजार। बस का इन्तजार हो या कहीं जाने का इन्तजार। किसी के श्राने का इन्तजार हो या यूँ कहिए इम्तहान देने का इन्तजार— $\times \times$

बस-स्टाप पर खड़े होकर बस का इन्तजार करना भी एक कला है । बस स्टाप पर खड़े होकर श्राती जाती बसों को देखना श्रोर फिर एक लम्री साँक खींच कर रह जाना !"

ग्रोर कर्म fसह मातृभूमि के लिए लिखते हैं-
"मातृभूभि तो सह्Іारा के रेगिस्तानों ग्रोर हिमाच्छादित ध्रुवों पर ₹हने दालों को भा प्राएप्रिय होती है -"

जोगेन्द्रासंत् बग्गा श्र्ने लेख में लिखते हैं कि -
"नि:सन्देह जन सम्पदा ही किसी राष्ट्र की वास्तविक सम्पदा है। प्रत्येक राष्त्र की उन्नति सुख समृद्वि बहुत कुछ उस राष्ट्र की जनराकित पर निर्भर करती है।"

चन्र्रभा जी लिखती हैं कि- 'जो लोग श्रपने को दोन होन मान रहे हैं उन्हे मैं कित प्रकार श्राइवसत करूँ कि हम किसी से कम नहीं। कमी इसी बात की है कि हम श्रंधकार में भटक रहे हैं, यदि हम वेदों के प्रति सच्ची लगन व परिश्रम से उनका सुचारु रूपेए ग्रहययनं मनन एवं निधिधग्रासन करें तो हम आाज भी प्राचीनकाल की भौति विशवगुरु कहल सकेंगे ।"
'सुरेशा कुमार कटारिया' की कविता नतंकी में कुछ पंकिती श्रचंछ बन पड़ी हैं-
"क्या नहीं मार्ग ग्रोर वासना मिटाने का
प्रेम नदी बन₹र प्यास को बुभाने का
नहीं ! नहीं ! तुममें श्राइर्श लिटसा कहां
तुम कहाँँ घ्योर भारत की अ्रला नारी कहीँ।"
घंर 'विनोदकुमार त्यागी' अ्मपनी श्रनिलाषा वगक्त करते लिखते हैं-
"जो हुकी ग्राखिरी साँस होगी
तेरे मिलन की ही ग्रास होगी ।
'भगवान संसह की कविता की ये पंक्तिगाँ वस्तुत: दर्शंनीय हैं-

> "जीवन एक कला है भ!ई जीना मैंने सीख लिया ।"

ग्राँसू बहा बहाकर मैंने
मर्म के दुख को जान लिया
कभी न सोचो यह मेरा है मेरा बन हाथ बढ़ायेगा श्रगर जाल में फँस जाग्रो तो आकर मुभे छ्कुड़ायेगा स्वार्थ भरी यह दुनिया सारी इसी बात को जान लिया जीवन एक कला है भाई जीना मैंने सीख लिया।"
इत प्रतिभाग्रों को देखकर यह श्भाइा बंधती है कि इनकी लेखनी में ध्रौर निखार श्राएगा घ्योर भविष्य में हमें इनसे अर भी उत्कृष्ट रचनाएँ प्रात्त होगी। क्योंकि कोई भी रचना न तो श्भनितम रचना ही कही जा सकती है ग्रौर न पूरां हूप से निर्दोष ही ।

जो व्यक्ति ग्रवने कर्तं क्य का उचित पालन करता है उसे ग्रीधकार श्रवने ग्राप मिल जाता है। श्यविकारों का सच्चा स्नोत कर्तांच-पालन है।
—महत्त्म! गांवी

## पुस्तक समीच्वा

(इस नवोन स्तम्भ के श्यन्तर्गत हैम देशा के प्रत्येक ग्रंक में बर्ष भर में प्रकाशित सृजनाहमक साहित्य की कुछ निनी चुनी कृतियों की समीक्षाएँ प्रकाशित किया करेंगे । इस सतभ्भ में प्रकाशित समीक्षाप्रों का उद्देश्य छात्रों में नए साहिट्य के प्रति रचि एवं जिज्ञासा उत्पन्न करना है। यहीं पहली किरत के रूप में कुछ कृतियों की समीक्षा दी जा रही है ।)

## दण्ड द्वीप : एक श्रनभोगा यथार्थ

कहानी श्रोर उपन्यास में आाकार के म्रन्तर के प्रतिरिक्त कथ्य के प्रकार का भी घन्तर रहता है। कहानी जीवन के एक अंग के भावुक एवं भावित क्षरों की चुटीली ग्रभिव्यक्ति होती है तो उपन्यास समूने जीवन की। यानी उपन्यास का केन्वैस बड़ा रहता है। लेकिन ग्राज का उपन्यास बड़ी कहानी का रूप लेता जा रहा है, जिसमें उपन्वास सरीखे जीवन ठ्यापी पट का स्थान भावुक श्रंग के संस्पर्ं ने ले लिया है ।

रमेश उपाध्याय का ‘दणडन्द्दीप' कुछ्द इसी श्रो सी में श्राने वाला उपन्यास है जिसमें नायक—में-बड़े भाई को, गबन के कारएा जेल हो जाने से लेकर मनीपा द्वारा पुनः अपने पास बुलाए जाने तक की कहुानी कहता है। इस म्रवधि में उसे भ्रपने तथा घर के श्रन्य लोगों के पालन की खातिर त!ले के कारखाने में काम करना पड़ा है घ्रैर किसी भुगती नगर में रहना पड़ा है। इसे हो वह दण्ड होप मानता है ग्रोर संभवत: इसी के श्राधार पर उपन्यास का नामकरया किया गया है।

यों समाज में जाने कितने श्रभागे हैं जो भूग्गी नगरों में ही पैदा होते पलते बड़े होते या मरते हैं। इन भुगी नगरों की स्थिति ही इसा बात का प्रमारा है कि लोग उनमें रहते हैं। वहाँ के निवादियों का जीवन जिन्हुंने दे दा है, दे कमी सोच भी नहीं सकते कि वह

किसी वकील के यहां 'चीफ गिस्ट हा सकते हैं। वह्त जिन्दगी एक प्रलग ही नारकीय जीवन है, जहाँ बरसात में चारों श्रोर किचकिचाती कीच, गरियों में उड़ती घूल ग्रोर सरदियों में ठिठुरती ठंड कय!मत के दिन याद दिल।ती है तो शोचालयों के घ्रभाव में ग्रास पास की गन्द्रगी नरक को साक्षात उतारती सी लगती है ।

सम्भवत: लेखक ने उस जीवन की तीखी श्रनुनूरि को न तो स्वयं भोगा है ग्रोर न बहुत निकट से देबा है। । सुना होगा, भावन नीं किया। इसीलिए नायक को उसमें बसवाकर भी लेलक उसके ग्रासाएस से हो निकल ग्राता है । वस्तुतः उसे तो सारी कथा मनीषा के श्रासपास धुमानी है।

हाँ मनीषा दस उपन्यास का सबसे जोरदार चरित्र है जो श्रमित नामक वकील से प्रेम करती है । प्र्मित की पर्नी है. बच्चे हैं। इसे मनीषा जानती हैं । फिर भी वह ग्रमित के प्रेम की खातिर मेरह से चलकर दिल्ली ग्राती है । श्रध्यापन करती है, श्यलग मकान लेकर रहती हैं श्रोर जब श्रमित का काम नहीं चल रहा होता तो वह श्रपने कपड़ों की परवाह किये बिना सारा का सारा खचं उठाती चलती है। ग्यमित के लिये दिनरात टाइप क₹ती है घ्रोर श्रपने सभी रिइतेदारों का कोप भाजन बः ती है। वह्र प्रमित की ग्यवैध संतान

की मां भी बनती है। समाज के सामने खुले रूप से वह्र उसे प्रस्तुत करतो है भ्रवैध संतान को फेंकने दाले समाज में यह साहस का काम है। किन्तु इसके विपरीत श्रमित ग्रत्दर से मनीषा को पूरा-पूरा प्रेम करते हुए भी सामाजिक रूप से इउनी हिम्मत नहीं जुटापाता कि श्रपनी पह्नी को, जो मनीषा के साथ दुव्यवहार करने के लिए सदँव तंयार है —किसी भी प्रकार से डाँट सके । हाँ इस सियित का उसके स्वास्थ्य पर प्रभाव पड़ता है 1 श्रशित्त बीमार पड़ता है औौर उसकी पत्नी उस भ्रद्था का खुगाल किये बिना मनीषा का भोटा खींचने से ब!ज नहीं झ्रती। मनोषा ही इसे सहती उससे जूभती है।

इस तमास स्थिति से नायक का सम्बन्ध इतना ही है कि बह मनीष। की ग्रोर भ्रनुरक्त है। मनीष। ने इस स्थिति से नायक को कभी विरक्त नहीं किया है उल्टे श्रनेक अन्रसरों पर ऐसे व्यवहार किया है कि उसे धोखा बना रहे श्रीर नायक मूगमरीचिका में फँसा मनीषा के श्राकर्ष $ए$ में fंजघा, हुंसतः रोजा चलता रहे । मनीषा के हर श्राड़े वक्त में वह साथ हैं । यहाँ तक कि श्रवैध संत।न की मी बनने के दोरान मनीषा उसकी पूरी सहायता लेती है। भ्रन्त तक यही लगता है कि मनीषा को संभवत: ग्रमित से निराश होकर इसी का हाय थामना होगा हालांकि झ्रःयु में वह नायक से काफी बड़ी है लेकिन श्रायु का यह श्रन्तर नायक नहीं कर पा रहा है।

इसका भ्यन्त करते समय लेखक संभवत: मनीषा सरीखे तेजह्नी पात्र के साथ न्याय नहीं कर पाया है ।

मनीषा न तो श्रमित को पा सकी हैं, श्रोर न नायक को ही ग्रपनी भ्रोर रख सकी है। नायक को राकुन्तला नामक एक ग्रत्य लड़की की श्रोर भुकाकर वह श्रपनी संतान में मग्न हो जाती है। नायक को नदी स्नान के लिये ले जाना वहाँ डूबने का श्रभिनय सब निरर्थक लिखो चीज हो जाती है। क्या मनीषा दों ₹नेह पाने चल रहो थी स्रोर ग्रमित की संतान की माँ बनने के बाद ही वह निइचय कर सकी ? जो हो उपन्यास श्रन्त में श्राकर ढीला पड़ गया। जैसे लेखक का भोगा यथार्थ चुक गया हो घ्रोर पात्र उसका कहना न मानकर श्रपने ग्रपने रास्ते चले गये हों ग्रोर लेखक ने ‘कथा समापन' को घोषराा कर दी हो।

श्ररनि्भक अ्योतसुक्य पूर्णा शौली अ्रन्त में ग्राकर ऐसे फैल गई है जै से मैदान में नदो जिसका प्रवाह मद ग्रोर प्रभाव ढौला पड़ गया हो। यदि दण्ड द्वीव के दण्ड का वर्गान ही लेखक का सोष्य का तो वह इसमें श्रनभोगे यथार्थ का वर्गान नहीं कर पाता हैं ग्रोर यदि मनीषा ज़से सशक्त पात्र का सूचन करना उसका उद्द्र्य था, तो उसमें भी लेखक ग्रन्त में ध्याकर डगमगा गया है । जंसे समाज के विरुद्ध विद्रोह्ट का स्तर ऊँचा उठाने की दिम्मत न कर पायो हो फिर मी मनीषा का चरित्र प्रस्तुत करने के लिए वह्र श्रवरय बधiई का पात्र है।
——्रो रामचन्द्र तिवारी
सम्पादक
भारतीय रेल

## अ्राधे-प्रधूरे—ॠन्त में पूरे

मोहन राकेश का श्राधे-ग्रधुरे नाटक श्राधुनिक जीवन यथार्थ को व्यकत करता है। वर्तमान युण में वैज्ञानिक प्रोर यांत्रिक संदर्भों से नवजीवन श्रौर नवचेतना के श्रभूतपूर्व वरदान मिले हैं किन्तु इसके साथ

ही भावनात्मक सतर पर विचिध क़ँठाएँ भी श्रवतरित हुई हैं। मनुष्य के सम्न्धों में भौतिक बुद्धिवाद भी किन्हीं सीमाग्रों तक हस्तक्षेप कर रहा है। परिरा।म स्वरूप जीवन की लचक श्रोर लोच, शुद्ध वयावहारिक

कामकरा के बीच पिचक कर रह गए हैं। जीवन में ग्रर्थवन्वी वृत्तितों के प्रति विशिष्ट सजगता भी मध्यम वर्गीय परिवर्वों में व्याप्त है। ग्रावइ्यकताप्रों के ग्रावेश में जीवन-राग मूनिछ्छत सा हो गया है। ऐसे ही विक्षुब्धकारी श्र:यापों के बीच जोवन उद्दे रयहोन होकर श्राज समय की पांडंडियों वर भटक रहा है। परिवार जैसे लक्ष्वहीन होकर श्रवूर्यां हो गया है। उअ्त नाटक में इसी प्रकार के दमघोटूँ पईरवेश में जीवन-यात्रा में थकते हुए एक परिबार के यात्वियों का द्र्यांकन प्रस्तुत किया गया है।

समस्त नाटक के प्रमुख पात्र एक ही परिवार के सदस्य चरेर एक ही घर की ग्रभिझाप्त दीवारों के सीमित दावरे में बंधे हैए हैं। पारिवर्गरक सुख की परिभःषाम्रों में से किसी एक के लिए भी यहृँां स्थान नहीं है। घर का प्रमुख व्यवित जैसे एक जुग्रारी के समान जीवन की बांी हार चुका है। ग़ह-स्वामिनी जिसके जीछन-सवटन श्राद्योपन्त अ्रघूरे हैं-प्रपनी विवशाताओं में दिग्भ्रन्त होकर सभी प्रकार से निराज हो चृी है। किन्तु अ्रपनी सामर्थ्य में वह श्रपनी सभी विवशताग्रों को एक बार पीछे ढक्ञेलकर उजड़े खण्डहर में नया महल चुनवा लेगा चाहती है। परिवार के बच्चे इस उखड़े-उखड़े आानावरा से जैसे संमोदित हो चुके हैं। कित्तु जहाँ भी उनके सम्मोट्टन का तार ट्रूटता है, उन्हें एहसास होता है कि इस घर की 'हता' ही खराब है। कुटुम्ब के सभी प्राएी इस सम्मोहन के समय जँसे नत-मस्तक हैं। वे सभी भीतर-भीतर कुढ़ते हैं, श्रोर जँसे पति ने पत्नो का, पृ्ती ने पति का, भाई ने बहन का श्रोर बहिन ने भाई का, श्रोर संतान ने माता-पिता का विईवास लो दिया है। वे जंसे भ्राटमविशवासहीन होकर श्रपूर्यां श्रारमाएँ मान्र हैं। मध्यम वर्गीय-जीवन में श्रभाव श्रोर श्रभान वह जो सम्पन्नता के दिन देखने के बाद श्राया है, परिखार के पारस्परिक घौर ग्रोेक्षित स्नेह-सम्बन्धों के तारों को जैसे चकनाचूर किए दे रहा है। प्रासंगिक पात्रों में 'रत्री' से लगाव मानने वाला 'जगमोहन' प्रोर उधर पुरुष एक' का मित्र प्रमुख स्री श्रोर पुछूप पात्रों के लिए प्रतिकूल वातावरा प्तस्तुत

करते हैं। 'रत्रो' का कभी का प्रेमी श्राज की स्थितियों में उसके रिसते हुए घावों में ‘ठठठक’ पहुँचाने में विफल है, उसी प्रकार 'पुछष एक’ का मित्र ‘स्त्री’ को उसके पति के प्रेम ग्रौर स ${ }^{\circ}$ वववहार का ग्रारवासन देने में श्रसमर्थ है। बचचों में दोनों लड़कियों की दो भिन्न दिशाए" हैं ग्रौर लड़का स्थितियों का सजग विद्रोही है। 'स्रो' का बॉस, बॅसपन का ग्रद्भुत नमूना है।

नाटक कथा का बहिरंग प्यधिक प्रत्यक्षदर्शी नहीं है, किन्तु ग्रन्तरंग मनोवैजानिक ग्रीर कटु व्यावहारिक प्रत्यक्षों को व्यक्त करता है। वातावरया में व्याजन निरपेक्षता, उदासीनता ग्रौर शुष्कता मन को थकाने वाली है किन्तु साथ ही मर्म पर सीधी चोट के निशान भी डालती है। कथानक में वृत्त का ग्रभाव होते हुए भी देशा-काल-जन्य संवेदनाइमक ग्रौर कुतूहल जनक परिवेशों में तीखी व्यञ्जना है। गृहस्वामी के क्षब बह होकर श्रावेश में घर से चले जाने के बाद से वापस लौटने तक की स्थितियाँ विशेष मर्fमक हैं ग्रौर उनमें निहित कठोर जीवन का व्यावहारिक सत्य मन को निरन्तर fिभमोड़ता रहता है। सभी पात्रों में पारस्परिक अनास्था घ्र:धुनिक संसकृतिक प्रसंगों के साथ जैंदे व्यंग्य कर रही है। छोटी लड़की में उसकी श्रशिष्टता के पीछे भी एक व्यावहारिक श्रोर मनोवैज्ञानिक ग्रावेश की संगति है। स्नाभाविकता के लिए नाटक में कुछ भी श्रस्वाभाविक नहीं है, किन्तु इसमें जिस परिवार का चित्र्या है वह मानो मध्यम वर्गीय श्रनेक परिवारों में से किसी एक की सह्र वारी है ।

ग्रभिनेयता की दृष्टि से नाटक का सीकर्य स्तुत्य है। सम्पूर्ग घटना में एक घर, एक परिवार, श्रौर एक ही समय की योजना है। संकलन-त्र्य की स्थितियां स्पष्ट हैं। पठन की टृष्टि से तो नाटक ग्रोर भी प्रधिक उहक्षृष्ट है। वातावरशा, साजसज्जा ग्रादि के स्पष्ट निर्देंश पठन प्रोर मंचन दोनों के लिए ही उपयोगी हैं।
-श्री शान्ति स्वरूप त्रिपाठो, हिंद्दी-विभाग, दिब्ली कौलिज, दिल्ली

## संस्कृत विभाग

परामर्शंदाता : रामपतरार्म वत्स:
छात्र-सम्पादक : शिवकुमारो गौतम:
विषयानुक्रमशिाका

| सम्पादकीयम् | शिवकुमारो गोतम: |
| :--- | :--- |
| कालिदासस्य प्रकृति-चित्र्याम् | शिानकुमांरो गोंतम: |
| वैदेशिकी संर्क्कृतिर्ननुकराीया | चन्द्रभभा |
| बाराोचिछ्छषष्डं जगत्सर्वम् | इनु |

## सम्पादकीयम्

ग्ययि संस्कृतप्ररायिन: पाठका: !
विद्यते देशपत्रिकाया ग्रस्य वर्षस्य ग्रन्तिमोङको भवतां समक्षम्। ग्रतः सर्वत: पूर्व तृतीयवर्षस्य छात्रगशां कृते विशवविद्यालयस्य परीक्षायां जीवने च सफलतां उत्तनेत्तरमुक्कर्षं च कामयमाना: हर्ष ग्रनुभवामः।

पाठकानां निवेदयतः मम हर्षांतरेको जायते यत् संस्कृतपरिषदतत्वानधाने छात्वा: समस्तं कार्यजातं सम्यप्रूपेया सम्पादयन्ति। अ्यस्या: मार्गप्रदशंनेन च साफल्यं लबधवा स्वसंसकृतननुरागं प्रदर्शयनित। ग्रतीते एव मासे प्राच्यवाण्या: तत्र्वावधाने संगोजितायां डा॰ यतीन्द्रविमल चौधररी समारकनिबन्धप्रतियोगितायां हंसराजस्दर्ाांपदकनिबन्धप्रतियोगितायां च ग्रस्माकं महाविद्यालयीय: शिवकमारो गोतम: नाम छान्र: स्वर्रां-रजत पदकाभ्यां सम्मानितोऽभूत्। । अ्रसमें साफल्याय वयं तमभिनन्दाम:।

हर्षस्य विषयोऽयं यदस्य महाविद्यालयस्य संस्कृतरिषदो द्वाहृंा-वाषिकोोस्सवोऽस्य महाविद्यालयस्य प्रधानाचार्यासां श्रीमतां के० एस० थापर महाभागानां साभापः्रें ससमारोहं समजनि। विविधकार्यंकमे राजवीरभूपालौ स्वनिवन्धान् भ्रपठताम्। चन्द्रप्रभा एसमुखर्जी च संरकृतइलोकान् सस्वरं गीतवर्यौं। समіरोहइचायं सर्वंदृष्टभि: सफल श्रासीत्।। स्वाधघक्षीये भाषयो श्रीमन्तः थापरमहामागा: संस्कृतपरिषद: कार्यकलापान् प्रांसन्तः इद्मभिहितवन्तः। "संस्छृतपरिषद् इयं देशबन्धुकालिजस्य छान्रेषु ग्रनुकरागीयां वक्तृः्वप्रतिभां प्रसारयन्ती नूनमेवोल्लासयति मनांसि सुधियाम्।

श्रध्यक्नमहाभागै: संस्कृतभाषाया: वैशिष्ठयस्य विइलेष्यां विशदशब्देषु कथितं वर्शात्त्च। यथाहि संक्करं भारतीयानां जीवनं प्राएाभूतं च वर्तंते। ग्रस्या: भाषाया: न केवलं प्रभाबमfितु स्वरूपमपि सर्वंत्र पश्याम: वयम्। संस्कृतभाषा न केवलं ं्रन्या भाषा: सं₹कारयति पोषयति संवर्धयति श्रदितु भावाभिद्यक्ती तासु सामर्थ्यम $म$ सिञ्चfि।

श्रीमद्ञ्र: थापरमहाभागे: छात्रेभ्य: उपदिष्टं यदस्माकं वाचि व्यवह्तारि च शुद्धि: स्यत् जीवने च सुसंस्कारा: वर्षन्तां इति मर्वा संशकृतं ग्रध्येतग्यम्।

## कालिदासम्य प्रकृति-चित्रएम्

-शिव कुमारो गोतमः, बी० ए० (संसृत-विनेष) तृतीयो वर्ष:

विइवेतितासे कालिदास: बाह्य—जगत: वर्रांने श्रेष्ठ: लेखक: मन्यते। प्रकृति—वर्गाने कालिदास: यां मनोरमां काव्यरचनां चकार सा साहित्य-जगति अद्वितीया : श्रस्य प्रकृतिनर्गानं अ्रतीव स्वाभाविकं रमसीय₹च्च वर्तंते। ग्रस्य प्रकृतिवरांनं पठन्तः साहित्यरसिका: रसास्वादनं कुर्वन्त: नितरां मोदन्ते।

तस्य प्रकृति-प्रेम्या: ग्रनुमानं मेघदूतस्य ग्रनेन एकेनैबं इलोकेन विधातुं शक्यते :-
हस्ते लीला कमलमलके बालकुन्दानुविद्ध
नीता लोध्रव्रसकरजसा पाण्टुतामानने श्री:।
चूडापारे नवकुरबक चारु कर्गो शिरोष
सीमन्ते च बवदुपगमजं यन्र नीपं वইूनाम्॥
ग्रस्मिन् इलोके यद् भव्यं दर्गानमस्ति तन्नास्ति कस्यापि कृती। केबलं शकुन्तः श्रयं इलोक: दर्शगयति यत् कालिदासस्य एषु प्राकतिकपदार्थेषु या सुषमा लक्ष्यते सा रत्नमुक्ताखनितकाइचनाभूषयोषर्वाप न दृईयते।

ग्यस्य महाकवे: रकुन्तला साक्षात् म्रकृतिकन्येवासित अर्भश्रमवृक्षन् सिञ्चति स्वेन सहृज— स्नेहेन। तेषु च कुटुमिब्बनीनां सहोदरस्नेहृं प्रदर्शयवि। महृरिः कगवः वृक्षन् सम्बोधयन् कथयति :-

पातुं न प्रथमं व्यवस्यति जलं युष्मास्वर्वातेषुया
नादत्ते प्रियमण्डनापि भबता स्नेहेन या पल्लवम्।
अ्राद्यं: वः कुसुमप्रसूतिसमये यस्या: भवश्युत्सव:
सेग याति शकुन्तला पतिगृहं सदेंरनुज्ञायताम्॥
सरस्वल्या: पुत्रस्य कालिदासस्य प्रकृनिवर्गांनं रूढ़िमुन्तं तु वतंते एव म्रलंकारशास्त्रस्य परम्परालां न केवलं निर्वाहमारमेवास्ति ग्रपनितु श्रात्मानुभूतिजन्यं वतंते :-

काईंमहीशिशिरदीधितना रजन्यो हैसैजंलानि सरितों कुमुदै: सरांसि ।
सप्तच्छदी: कुसुमभरानतैवनन्तिए: शुकलीकृतान्युपवनानि च मालतीभि:।।
श्रत्र इरद्वर्रानं कवे: व्यापकदृष्टे: वास्तनिकतथ्यनिरीक्षएास्य च परिचायकमस्ति ।
रधुवंशे कविना ग्रनेकधा प्रकृतिवर्एानं कृतं विद्यते। समुद्रं वरांयन् कथयति :-
ससलवमादाय नदोमुखाम्मः सम्मीलयन्तो विवृताननत्वात्।
ग्रमीशिरोभिस्तिमय: सरन्द्रैरध्वं वितन्वन्ति जलप्रवाह्हान्॥
मेघदूते कविवरस्य कविकोक्ोोकविमोकस्य सूर्यस्य कालिदासर्य प्रकृति-वर्शानमतीव सुन्दरमित्यन्न नास्ति संन्देहो मनाक्। द्शयताम् :-

ग्राषाढस्य उथमदिवसं यदा जलीवन्दव: प्रथमं भुम्रां पत्तन्ति तदा कृषककन्या: कथं प्रसीदन्ति :-

त्वर्यायत्तं कृषिफलमिति भूविलासानभिज्ञ:
प्रीनिस्निगधजनपद्धूलोचनं: पीयमान:।
सद्यः सीरोककषरासुरभिक्षेत्रमारह्य मालं
किकिचत्पइचाव्द्रज लघुगति भूय एवोत्तरेशा।।
मेघदूते रेवानदी वर्गानमति लोभनीयम् :-
रेवां द्धक्ष्यण्युपलविषमे विन्ध्यपादे विशीरा।।
भवितच्छदैरिव विरचितां भूतिमझ्ञ गजस्य।।
जन्तुजगत: प्रभिनवचेष्टानां वर्गानेतु कालिदासः सिद्धह्त्तः । ग्रभिज्ञानशाकुन्तले दुष्यन्त : यदा तपोचनमृगं श्रनुधावर्वत तदा:-

ग्रीवाभ ङ्नभिरामं मुहुरनपतरि स्यन्दनेन दत्तदृष्टि:
पइवादर्धेन प्रविष्टः श्रपतनभयाद्भूयसा पूर्वकायम्।
दर्मैरर्धावलीढै: श्रमविवृतमुस्ख श्रिभि: कीरांवर्मा
पइयोदग्रप्लुतत्वान्वियांत बहुतर स्तोकमुन्यां प्रयाति॥
महाकवि: यत् चित्र्याञ्चकार तदन्ति वैयवितनिरीक्षशास्य फलम्। शाकुन्तले प्रथमाङे कविताकामिनीकान्तेन कविना तपोवनस्य भच्यं चित्र चिच्रितमास्ते :-

कुल्यान्भोभि: प्रसृतित्रपलः शारिनो धोतमूला:
भिन्नोराग: किसलयहचामाज्यधूमोदयेन ।
एते चार्वापुपवनभुविईचिन्नदर्भङङकुरायां
नष्टाश झ्न हरिएाशिशवो मन्द्ध मन्दं चरन्ति॥
मेवदूते अन्यासु कृतिषु ग्रणि च कविना भोगोलिक प्रकृतिचित्र्यां वस्तुत: कृतं विद्यते ।
शकुन्तलायाः सहजसुषमायाः ललितकल्पनां मूतंरूपे चित्र्यां कुर्वन् लिखति कवि :
सरसिजमनुविद्ध शंवलेनापि रम्यं
मलिनमपि हिमांशोर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति।
इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनावि तन्वी
किमिव हि मधुराएां मणउनं नाकृतीनाम् ॥
शक्रुन्तलाया: भ्रस्पृष्टपूर्वं योवनं झ्यप्रत्तुतस्य सहाय्येन वर्शायन् कवि: कथयति :-
श्रनाध्रातं पुष्प किसलयमलूनं करहहै-
रनाविद्ध रत्नं मधुनवमनाखवादितरसम्।
श्रखछड पुण्यानां फलfिव च तद्रूपमनधं न जाने भोक्तारं कमिह् समुपस्थास्यति विधि: ॥
ननु प्रकृतिसहचर: कालिदास: रचयति :-
द्रुमाः सपुष्पा: सीललं समद्म स्त्रियः सकामाः पवनः सुगत्धि ।
सुखा: प्रदोषा: दिवसाइच रन्या: सर्वे प्रये चास्तरं वस्ति ॥
कालिदास्य प्रकृति-प्रेम न कदानि शाम्यति। श्यस्मानभितः या विशाला प्रकृति : निजमनन्तं सोद्दर्यं प्रकटयन्ती द्इयते तस्याः सम्मुले कविः श्रद्वावनतः ग्रभिज्ञानशाकुन्तलस्य ग्रारमिभिके इलोके प्रकृतेरात्मनईच झ्यन्योडन्यं प्रेम वर्गायनि :-

या सृ ट्ट: स्नष्टुराद्या वहीत विधिहुतं याहीविया च होत्री ये द्वे कालं विधत्तः श्रुविविषयगुएा या स्थिता व्याप्य विशवम् ।

यामाहु: सर्वबीजप्रकृतिरिति यया प्रारिएन: प्राएावन्त प्रत्यक्षाभि: प्रपन्नस्तुनुभिरवतु वर्ताभिरष्टा-
भिरीश:।।
सकलसंसारे कविकुलमण्डले काव्यकुमुदचन्द्रूर्य कालिदासस्य भः्यं ग्राह्यं सूक्ष्मं प्रकृतिनर्याननमधिशेते उच्चतमं स्थानfमत्यन्न नास्ति संशयोऽfि। ननु स्वकीयया प्रतिभातूलिकया स: सुण्टुखेपेशा चिन्नकार इच प्रकृतिनटीं नृत्यन्तीं चित्रयति ड़ित सुविदितमेव सर्वेषां सहृद्यानां संस्कृतपाठकानाम्। कविताकमलविकासकरसाशीलस्य भाएकरस्य कालिदास्य पठित्वा पठित्वा पाठक: मन्च्रमुग्ध ₹व मृहृतंमात्र तन्मयतां गत्वा ग्रानन्दसरीस गाढावगाहनञ्च बृत्वात्मानं घन्यम्मन्यते पौन: पुन्येन च कविवरस्य यझोगानं करोति।

न केबलं भारतीया एव विद्वांसः :्रपितु पाइज्चत्याः विद्वांसोऽवि कालिदासकृत्रकृति-वर्गानमक्षीलक्षीकृत्याइर्चयोपहतचेतस: सहसैव सहजमेव च नतमस्तका: बोभूयन्ते प्रहांसन्ति च।

## "वैदेशिकी संस्कृतिर्नानुकरणीया"

> चन्न्द्र प्रभा,
> बी० ए० संख्कृत श्रानर्स, तृतीयो वर्ष:

वस्तुतः स्वसंसकृतेः भावना समीचीना कल्याएकरी च वर्तंते परं यदा नरे संकीएा: fिचारा: समावेशिता: तदा स केबलं स्वदेशस्य संखकृति: विचारयवि। विस्मरति स यत् तां तुच्छां परिfिमतिक्रम्य एक विस्तृतं विशवमस्ति यत्र म्रनेका: संसकृत्यः सीन्त ये तान् किश्चिद् शिक्षयनित्ति। परम् एतत् ग्रनि सत्यं यत् कोऽपि मानवः, कोऽपि देशः, कमषि च राष्ट्रम् श्रम्युन्नतिसौधशिखरं समारोढ़ं न पारयति, यावत् स सवँ: सहमिलिर्वा कार्य न करोति। एतायै एकत्रभावनायै श्रस्माक महर्षयः 'वसुधेव कुटुम्बकमिति'’ उपदिष्टवन्तः। एषा भावना तावत् न सफलीभविष्यकि यावत् श्रर्माभि: वेदानामेतत् संदेशां न पालितध्याम्: "संगच्छधवं संबदध्वं संवोमनांसि जानताम्।" न एतावत् परं वेदा: एवंमुद्धोषयन्ति -"यूयं सर्वे ग्रमृतप्रजाः। एतावताया: भावनाया: क्रियान्वयं तदा एव तु सम्भवति यदा बयं ख्वसंख्कृतिना विनिमयं कुर्याम:। एवं कथनेन एव किज्चनदपि न भविष्यसि परं तस्याचग्रोन एव वयं सफलीभवितुं शकनुमः।

कस्यfित् राष्ट्र्ट्य संशकृते: अ्यस्माभि: ग्रनुकरां तु कर्तंब्यम्, परं न तु भ्रंधानुकरााम्। कमीि राष्ट्रं स्वयमेव परिपूर्यां न भवति, तेन केनापि ब्याजेन झ्रन्येषु ग्राश्रित भवितब्यम्। एतत् तु निरिचतमेव यत् तेषां संस्कृते: प्रभावम् ग्रन्येषु अ्रवइयमेव यतः वैज्ञानिकाविक्कारं: देरागता दूरी नासित। ये मम विपक्षिएा: एवं व्याहरन्ति यत् विदेशीयसंस्कृतेरनुकरांं न करसीयम्, ते केबलं संकीराहृष्टिकोराः सड्दीरांविचारयुकताइच सन्ति। ते प्रायः श्रन्त्तोगत्वा संघष्षं विद्देषं वा जनयन्ति। इतिहासेन स्पष्टीभवति यत् एतं संड़ीरांाताम् ग्राश्रित्य विशवे ग्रनेकानि युद्वानि श्रभवन्। यानि अ्रस्माक जीवनानि श्रशान्त कुर्वन्ति। को मम विपक्षिराः एतत् न स्वीकरोनि यत् पूर्व अ्रस्माकं भारतः यदा श्रत्युन्नतः ग्रासीत् तदा विदेइीयाः ग्र्रस्माकं संखकतेरनुकराां कृतबन्त:, ग्रद्य च यदा ते उर्कर्षे सन्ति तदा किम् ग्रस्माभि: तेषां ग्रनुकराां न कर्तंब्यम्: ?
 झीतलतां न यच्छृति ? किम् 习्यजिन सर्वान् न संताप्यति? कि सीराः: सर्वेश्य: न वहृति ? यदा सर्व: शक्ट्या: सर्वेंभ्य: सन्ति तदा मानवेनापि केवल स्ससंसकृतेरनुरागं परित्यज़्य संसारस्य संसकृतिनामनुरागं मानवकल्यायार्थ कर्तंव्यम्:। एतषैव भावना ज्येष्ठा, भ्रंष्ठा वरिष्ठा चास्ति।

घस्तु, मम कथनस्य ग्रभिप्राय: यत् ग्रर्माभि: घ्रन्येषां ग्रनुकरखां तु कर्त्त व्यम्:, परम् ग्रधिकं तु तेर्शामादषा: नैतिकताच ग्रनुकर्तं व्यम्:। नैतिकताया: ग्राधार समाजस्य सुविधाडस्ति। एतदेव काराां यत् ते श्रस्माकमुपेक्षा: ग्रधिका: स्वाधीना: सुखिन: च सन्ति। तदा एव तु ते अ्रद्यस्य जटिलसभ्यताया: निर्मायो रक्षयो च पूरां रवेशा योगदानं कुर्वर्ति ।

ग्रन्ते. मया इदमेव कथनींय यत् ग्रहृं स्वपर्मपराया: परित्यागस्य पक्षपाती नास्मि। वस्तुत: कोडfि सभ्योजन: जानिं वा परम्परां परित्यंज्य जीवितु न श्यक्नोति। वरं मह्यम् एतदीव न रोचते यत् वयम् ग्रन्धमिवविवेकश्गून्यरुपे प्राचीनपरम्पराएः गृहीत्वा चलेम:। एतदरि मह्य न रुचिरं यत् मम देशवासिन: ₹बंदीनं हींन च मन्यमानाः विदेशीजनानां अ्रसमीक्षितम् अ्रनुसरेयु:। अ्रत: अ्यस्माभि: एतदेव कार्यम्: यत् वयं स्वदेशास्य श्रतीतं, पाइचत्यदेशानां च वर्तमानं परिपइयाम: द्वे प्रति उचितेन सम्मानेन, अ्रात्मविशवसेन, विवेकेन च सन्तुलितं प्रतिक्रियां कुर्म: एभिइच जीवनदायिनिभि: परम्पराभि: प्रेरखां गृहीव्वा सजगेन साहसेन नित्यप्रति कार्यं करवाम:। ग्रत: एतत्कथनं मां नोचितं प्रतीयतेयत्-

विदेशीयासंस्कृतेरनुकरएां न कराीयम्।।

## "बाएचच्चिष्टं जगत् सर्वम्"

—इन्दु, बी० ए० (ग्रानर्स) तृतीयो वर्ष:
"भ्रस्ति कविस्सार्वभौमो वर्सान्वयजलधिकौस्तुभो बाएा :
नृत्यति यद्रसनायां वेधोमुखरंगलासिका वारीः।",
संकृतगद्यसाहित्ये महाकगिर्बाएभट्टोऽमाधारराप्रतिभावान् महामेधावी प्रवाचामग्रयी: चासीत् हर्षचरिते कादम्बर्यों चानेन महाकविना स्ववृत्तान्तो विस्तरेया वर्Fित:। हर्षचरिते यथा-
"स बाल एव विधेबललवतो वशादुपसम्पन्तया ग्ययुज्यत जनन्या जातस्नेहस्तु नितरां पितैवास्य मातृतामकरोत् ।"

कादम्बर्यों च :-
"बभूव वात्स्यायनवंशमसम्भवो द्विजोजगद्गीतग्रग्र्यी: सताम्।
झ्रनेकगुप्तारितपादप द्ळज: कुवेरनामांश इव स्वयम्भुव:।।
अ्रस्मात् स्फुटं भवरत यदयं बाराभट्टो वाल्सायनगोत्रज: चित्रभानो: पुत्र झ्रासीत्। पितरि उपरते प्रचुरधनववाद् बाराभटढो वयस्यं:सह्ट ग्रनेकेषु प्रान्तेषु बभ्राम। कीथमहोदस्य मतानुसारे एा बगराभट्टस्य काल: रत्रीष्टीयस्य संवत्सरस्य सप्तम्या: शताब्दा: पूर्वर्धं निइचीयते। अ्रयं कविर्बागाभट्: सर्वशास्त्रविशारदो

लोकस्य राजकुलस्य च सकलव्यहाराभिश्ञो मानसशास्त्य विशेषझशचासीत्। तस्य यश: कादम्बरा-हर्षचरितञ्चेति द्वयो: गद्यकाष्ययों: समाश्रितं वर्तंते ।

कादम्बरी तु कथा वर्तंते। झस्य कयाग्रन्थस्य भाषा परमरमरीयाए भावशच नितरां गम्भीरो वर्तंते। ग्रस्मिन् ग्रन्थेमुक्तकादीनि चतुरिधधन्यवि गत्यानि वतंन्ते परम् उत्कलिकाप्रायस्य एव बहहुल्यम् विप्रलम्भ एव प्रधानो रस:। कर्यादयोडन्येपि रसाह्ना: वर्तन्ते। माधुर्यो गुरा: पाञ्चाली च रीति:। वर्गानायामनि बारास्य पाटवं सर्वतिशायि। राजां, मुनीनां, सन्ध्या-प्रभात-सूर्य-चन्द्र-सरोवरादीनां प्रकृतिपदार्थानां स्वाभाविक वर्खांन विदधत् मूर्तमचिच्चरमिव श्रालिखरि चक्षुष: पुरतो जनस्य।न केवलं वर्गाने परं परस्परालापे उपदेशग्रवचने चापि अ्रतिनिपुएो बाएा:। हृं चनिते ब्राह्मएोपदेश: कादम्बर्यों च शुकनासोपदेशो रत्नं संक्कृतसाहित्यस्य। ग्रपूर्वेंाा सिद्धना पदातपदं सिद्धिना सुरिलष्ट: सुतराँ प्रभामधिगच्छ्छति शुकनाजोपदेशः। कादम्बर्या: उत्तरार्ध तु बारासुनुना पुलिन्द्यट्टेन वा कृतमिति प्रसिद्धम् । वस्तुत: कादम्बरीसदृशां गद्यकाष्यान्तरम् ग्रद्यापि नोपलभ्यते। यथा चोक्तम् पुलिन्द्भट्टेन :-
"कादम्बरी रसभरेगा समस्त एव मत्रो न किज्चिदपि चेतयते जनोड्यम्।" कादम्बरीमाश्रल्ये-वोच्यते-"ववाएी बारों बभूव" इति।

बारास्य प्रकृतिचित्रां तस्य सूक्ष्मनिरीक्षराशक्ते: परिचायकं वर्तते। वस्तुत: कार्यादर्शे निदिष्टम् श्रोजोलक्षखां-ग्रोज: समासभूयस्त्वमेतद् गद्यस्य जावितम्" इति तस्य ग्रन्येषु यत्र तत्र उपलन्यते। गद्यहोल्या दुषकरत्वं स्वयं बालोड़ि हर्षचरिते कथयति-

$$
\begin{array}{ll}
\text { "नवोऽर्थो जातिरग्राम्या इलेषोड\{िलष्ट: स्फुटो रस:। } \\
\text { विकटाक्षर } & \text { बन्धरच } \\
\text { कुत्स्समेकत्र } & \text { दुछकरम् "। }
\end{array}
$$

परं तस्य गद्ध सर्वन्रेव दीर्घसमासकिलष्टं नास्ति घपितु तस्य काव्ये समासवृत्ति: प्रसंगानुकूला वर्तंते इलेषालंकारे तू तस्य विशिष्टा रुचि: प्र्रस्ति। हर्षचरितस्य केचन प्रस्तावनाइलोका श्रवि इलेषसमलंकृता वर्तन्त्रे। न केवलं इलेष एव ग्रवितु परिसंख्या, विरोधाभास:, उत्र्रेक्षा, उपमा, समासोक्ति:
 जनमनोविनोदाय घ ्रदीयते-
'ववुुषि वसन्त इव मधुमासेन, मधुमास इव नवपल्लेन, नवपल्लव इव कुसुमेन, कुसुम इव मधुकरेए, मधुकर इव मदेन नवयौवनेन पदम् $\mid "$ श्रस्य वाएाभट्टस्य विरोधाभासस्तु श्रतिसुन्दर्रम् ग्रस्ति यथा-
"सन्ततमुष्मारामारोपयन्त्यपि जाड्यमुपजनयनि, उन्नतिमादधानापि नीचस्वभावतामाविष्करोति। ईघवरताँ दधानाव्यरिवव्रकृतित्वमातनोति ग्रमृतसहोदराषि कटुकविपाका।"

बालाकवि: प्राय: स्वरचनासु पाञ्चलीं रीति साधिकारं प्रयुङव्ते । उकतन्च-
'इघब्दर्थयो: समो गुम्फ: पाञ्चाली रीतिरिष्यते ।
शिलाभट्टारिका वरणि बारोक्तिषु च सा मता।।
बारामट्ट्स्येयं गम्भीरार्धकत्पना बायी़ कस्य हुदयं नाह्यदयति। श्रीगोवर्षनाचार्येंशा लिखित यत्सरस्वत्या वाक्रागल्म्यं प्रकटरयतुं स्वयं बारो गृहीत: तथाहि-"जाता शिखणिडनीपाक् यथा शिखण्डी तथाइबगच्छामि ।

प्रागलन्यमधिकमाप्तु वारी वारो वभूव ह।"
ग्रत एवेयमुक्तिः सम्यग्, घटते :-
"वायोच्छ्छिष्टं जगत्सर्वम्" इति ॥

## еेम

#  



Rंपrea :
 भीिभवम, पिताघी दिछाग
fिfसभानघी मीयाएव :



## 













## 

| 9．मีपモスன | भैपrea | 2 |
| :---: | :---: | :---: |
| २．गाधल | अवानीउ frum तीz | 3 |
| 3．क़सेषा | मरेठ ए3 | ₹ |
| 8．घुझही एיट |  | 3 |
| 4．प्रहिबसे गँचे वहम | मउद्वत्उ ffum | 4 |
| E．माइे लंब बीउ | Нธम゙ँठ friur | $t$ |
| 2． $\mathrm{Hi}^{\text {E ¢ funto }}$ |  | น |

## गデロ



## ब్రलेख

## महेग लड घी．घे．ढाहीतณ




















 किषे दे के घिरां टिरट से में हुउनंता दी विषे।





## घश्री लात

## 

```
निध्ं चिल उइपे
訪 fिभrव 酋
उइहे भंचा-भंजः
जामं ₹े ब̆लष्
```



```
fिझे fिए चीवनें
Јअं बिभ!⿱亠凶禸
fresh ô fि又
चिटठान\ एवापे
fिब̈ं याटो fित
Өिठीभ्यां एविबं
बेचिभ
Ј丁口\mp@code{#}
```



```
{एल Jी fिल fिe
उइप चे चfच नाल
又ी fिउठг Ч̆घत fिए %े
ふेढ
#
```




```
HHF`\
उपरे fिठंट टी
```


घघए
री उसिभ斤
¡ fिठ Јठ लीट
में ही बट
मालवो
जस केठी मेंे मगण दी
बवही मष्धी

मेठी माधी

भायटी छंश
亏े सबस दी मां



मटौभां दी fिभ्षमनी उपही
गु丁


वढठ में क्ष
चिटता दी दिठ लँइ
कृी उचि नुहेंी
डे fिम तीदृत ही

शिब दृन मच नाघेव?

## 

मवृतीउ frivy घो. घं, श्ञा माए



 हीिभा।


















 विभाष्ठ fिउ 1


















































 बल जै। बपट चै।











亏َ' 亏े में भठो उल fuभा।

## मझるे ल゙ख オौ゙3









 एली किम्बली Эै－




मिंडटी भा सही दिध निये घे，बोट एठीक्भा बूहीभा।






















ममे ख्प त्र नाता का लाहों，भज मेंे हीव भाछिटा।


亏ेनी ऊंस ठा ट्टे मूटिभाने，पेष्ं है ले हेंे सिधित स।




## भां चिभाँ












 ショ वे щデ ऊॅठ न＇घे।











































## देश सिन्ब्धी विभागु

सम्गादक : संतदास भांगियागी सहायक : श्याशा कलाखी


## पंहिंजी ताति

सिन्धी साहित्य समा : साल शृ६६-ง० लाई हेठियां उहदेदार चूंडिया विया :

| सलाह्कार | संतदास भांगियाएी |
| :---: | :---: |
| प्रधान | कु० र० चान्द्वाएी |
| उपप्रधान | अ्रशोक सइनायी |
| मंत्री | मनोढ्र |
| सहायक मंत्री | पाय |
| कारोबारी | गीता वाटवाएी |
| कामेटीज्र | देवी नाराइएी |
| जा मेम्द्र | प्रेम टेकचन्दाली |

गुज़िरियल ब्विनि मह्दिननि में ब मेड़ कगा डया जिनि में रेखा, ग्रशोक सइनाएी, बीना जेठड़ा, लीलू. कान्ता, भ्राशा मम्भाएी एँ विनोद खिल्नायीश््य भागु वरितो। कविता पाठ, सिन्धी राग्रनि जो एे व्यियो विंदुर जो प्रोप्राम कयो व्यो।

सजे साल जो प्रोगाम रिथियो ग्यो श्याहे जो तर्तीच श्रनुसार श्रमल में श्यांदो बेंदो।

## माएदू मुंहिंजे मुल्क जा........

माएहू मुंहिंजे मुल्क जा, जाएगनि न बियाई, हिन्दू हुजे या मुसलमानु, सिखु या ईसाई, वहदत जी वाई, वारीन सुख दुख में । माइ्न मुंहिंजि मुल्क जा, अामिल एं भाई, साखिरू, साहितीस्त्र जा, शिकारपुरी जाई, घ्रथनि बदाई, गीरबु पंहिंजे गांव जो ।

माएूू मुँहिंजे मुल्क जा, दिमाग़ी एें दाता, ग्रथनि देस परदेस में, घंधा एं खाता, महर करेनि दाता, जिश्र्यं बधंदाई रह्नि ।

माएहू मुंहिंजे मुल्क जा, दाता एं दानी, दिलि खोले धर्मु कनि ग्रानक एँ बियानी, वधि में वधि श्रठानी, जे नालो छ्छपीनि त्रऱख़ार में।

माएहु सुंहिंजे मुल्क जा, दर्जेश एँ शाइर, महिल ते मदद कनि, जिश्रं घर जाई भाउर, वाह् जी कनि वाहिर, चाे़ छदीनि चोट ते ।

माशहू मुंहिंजे मुल्क जा, कंहिं खे कीन व्रानि, दुख में दियनि कीन की, सुख में कीन सहिनि, उहोई था लहिन, जेकी दिनाऊ बियनि खे ।

## गद्वियल तइलीम

ग्रजु ज़नानो तरक्रीप्र जे राह ते हली रहियो भ्राहे एँ तइलीम दे तमामु घयो घ्यानु द्विनो प्यो बजे। इहा तदूलीम ई श्राहे जा इन्सान जे दिलि, दिमाग़ एं शरीर जो वाधारो करे थी । अंयेज़ीज़्र में चयो वियो अ्राहे त "Without education man is blind of one eye".

वक्तु गुज़रंदो वियो, सम्यता फहलजएा लगी एँ माण्हुनि जा वीचार वि बदिलजएा लग्गा। अ्रंग् हरका छोकड़ी यां ज़ाल जा घर खां बाहिर पेरु बिन कढंदी हुई, घर जे चछनि दीवरियुनि खे ई पंह्हिजी दुनिया समुभंदी हुई, मैदान में निकरी, छोकड़नि सां गदुु इल्मु हास्युल करा लगी।

अ्रजु उहेई ह्रोकिड़ियु एं जालू जिनि जो पन्गु हिक किस्म जी नाजाइजुु गाल्दि समुभी वेंदी हुई से वि पंहिंजनि पेरनि ते बीठियूं ग्राहिनि।

सम खां पहिरिं ज़ालुनि जे तइलीम दांहुं ध्यानु हिक वदे सुधारक राजाराम मोह्नराय द्विनो। हुन दिठो त ज़ालु़िनि से हिसाबु किताब अ्रने ई नथो ऐं फ़ुड़िजी लुरिजी थियूं वजनि। न रुगो एतरो पर अ्रसापड़ियल ज़ालूं मुल्क जे वाधारे लाइ बि हिक क़िस्म जी रकावट श्राहिनि।

सो होकिड़ियुनि वि पढ़गु गुरू कयो। इन सां पहिरियों मसइलो इहो उथियो त छोकिड़नि ऐं छोकिड़ियुति खे तइलीम गदु द्विनी बने यां श्रलगग $D$, छो जो उन वक़त एतरा सकूल. कालेज एं मास्तर न हुश्या जो छ्रोकड़नि एँ छोकिड़ियुनि खे श्रलग तइलीम दिनी बजे । न रुगो श्रज़ुपर भारत जहिड़े ग़रीच देश लाइ हेतरा स्कूल खोले छोकिड़ियुनि खे अ्रलग़ तइलीम डिय्यु दुखियो श्राहे।

छोकिड़ियुनि जे पढ़ए सां न रूपो खर्च जो मसइलो उधियो पर मारहुुनि में बि मतभेदु पेंदा थियो। किनि माएाहुनि जो चवशु हो त छोकड़नि एं छोकिड़ियुनि खे तइलीम गदुु ड्रिययु खपे त किनि माएहुनि जे बीचारनि इन जो घोर विद्रोह् कयो।

जेके माएहू गदियल तइलीम जे खिलाफ हुग्र्या उन्दृनि जो चवशु हो त होकड़ा छोकिड़ियुनि सां गदु पढ़ंदा त हू पाए में गुभ्ताख़ थींदा ऐं समाज में बुरायूं पैदा थींदियूं !

इह्ए गुल्हि त ठीक छाहे एें सचुपचु बि दिठो बजे त छोकड़ा चाकई हद खां खाहिर निकरंदा था वजनि। पर बिए तर्फ किनि माएहुनि जा वीचार अ्राहिनि त हिक बिनि जे करे सजे समाज खे दोही न थो बलाए सघिजे एँ जिनि खे र्जराबु थिययोो हूंदो उहे तइलीम बठंदे चि ख़राबु थींदा।

गदियल तइूलीम चठाए सां ह्रोकड़ा पें छोकिड़ियूं पढ़्या में बधीक महनत कनि था छो जो हिक चििए सां हसदु करशु हिक किस्म जी कुदरती गुल्हि थी पेई श्राहे ऐं करे बईई धुरियूं चाह्डींदियूं त ॠ्रसं पंह्हिंजो होशयररीन्र में नालो कहूं । इन करे गद्वियल तइलीम फाइदे वारी थी पर बिन्हीं में साडु. वेरू वि पैदा थिए थो जो न रुगी पहिंजे वाधारे एें सिह्त लाइ खराबु ग्राहे पर मुल्क जे वाधारे लाइ चि नुक़्सानकार च्राहे छो जो मुल्क जे वाधारे ज्ञाइ त पाएा में ब़धीन्र जो हुन्प्र ा तमामु ज़रूरी च्राहे । चयो उयो अ्याहे त "ग्रज़ जा शारिंद सुमायो जा सिपाही अ्राहिति $1 "$ यानी अ्रजु जे नंढड़नि ब्वारनि खे ईे हिक दींहंं देश जो कारोखारु सम्मालगो च्राहे इन करे उन्हुनि में बधीन्र्र जो हुन्ञ्राु तमामु ज़रूरी च्राहे।

习्रजु ह्रको मुल्क बिए मुल्क खां गोइ खएगु थो चाहे एं जंहिं लाइ मुल्क जे घरो में घली न्राबादीक्र्र जो पढ़शु तमामु ज़रूरी भ्राहे एं जहो तदहिं थींदो जढ़हिं ह्रोकिड़ियूं वि पढ़ंदियूं ए मुल्क जे लाइ कुफु करे दे खारा जे लाइकु बएाबियूं। इहो तदहिं थींदो जढहि छोकिड़ियू नंढे हूंदे खiं छोकड़नि सां गद़ु कम करा ते हिरियल हूंदियूं। इन लाइ गढियल तइलीम तमामु फ़ाइदे वारी भ्राहे ।

इन सां गदु, गदिग्रल तइलीम में न रुगो पढ़ए में चडा भेटी थिए थी पर कपिड़नि वग़ौरह् पाइएा जी बि चटा भेटी हले थी जा तमामु खराबु श्याहे । जेकदतिं का होकड़ी शानूकार आहे ऐं वाच, सुठा कपिड़ा पाए थी ॠ्रचे त छोकड़ो सोचींदों त मां वि पाए च्रचां पोइ चाहे हुन खे कर्ग़ खाो ई इ्रों न वाच वठिएी पवे। इन सां इंए थींदो भ्याहे त बिए जो महल़ु दिसी पहिंजी भुगी चि श्रची पटि पवंदी च्राहे ।

भाग्त जी मधान मन्न्री ज़ाल श्राहे जा देश जो सज़ो बोकु पंहिंजे सिर ते खएी बीठी अ्याहे इन जो सचनु इं्डो ई अ्याहे त हून्र्र नंढपुरिए खां ई छोकड़नि सां गदु कम कराए ते हिरियल हुई।

习्यज़ु, ह्रोकिड़ियूं दुनिया जो हरको कमु करे रह्यिं अ्राहिनि, एतरे कदुरु जो होकिड़ियुं हवाई जहाज़ बि ह्लाईन थियूं एं लड़ाईब्र्र जे मैदान में बि ت्रचनि थियूं। च्रुगे च्रएापदियल हुन्द्रया सबचि ज़ाल, मर्द जी दासी करे समुभी वेंदी हुई, ऐं जे मुसु शराबी हुजेस पोइ मार ड़िएस त उहा बि सहंदी हुई । पर च्रजु हरका छोकड़ी पढ़ी करे नौकरी थी करे मुर्स जी त्रजाई यां वरी ह्द खां बाहिर सरूती नथी सहे । ग्रुगे इहो चयो बेंदो हों त:-
"Men must work and women must weep."
पर श्रजु हर ज़ाल पंह्हिंजनि पेरनि ते बीही सघे थी एँ दुनिया जो हरको कमु करे सघे थी।

गदियल तइलीम में छोकड़ा तोड़े छोकिड़ियूं उथगु-विद्हयु एं गाल्द्धिएया जी तमीज़ सिखन था छो जो हू पाएा में कुभु न कुभु शमुं कनि था।

च्रहह्ड़ीत्र तरह द्विठो बजे त गदियल तइलीम मां कुन्छु फाइदा एें कुभु नुक्सान ॠ्राहिनि छो जो जद़ हिं खां ही संसारु ठहियो भ्माहे तदहिं खां का चि भ्रहिड़ी शइ दद। न थो श्राहे जंहिं मां रुगो काइदा ई फाइदा या नुक़सान ई नुक़सान हुजनि।

गीता बाटवायी

## रन्नबरदाइ….......

विशाल गगन में,
टिमकंद्ड़ तारा,
एं चिғ्कंदड्ड. बंडु,
ड़ए उमा भ्याहिनि,
जिन्र्ं जंगि जे मैदान में,
'न्र्राराम' जी इस्ततीक्ष में,
सैनिक ऐं सिपह् सालारु !
शायदि,
राति रूपी रानसा़ खे, पंहिंजे घेरे में च्राऐो,
निघूसार करे,
मोर्चो मारएाों च्रथनि !!

## ग्राशा कलाखी

## हिकिड़ो हो राजा........

कंहिं ज़माने में सिन्धु ते विक्रससिह नाले हिक्कु बहादुरु राजा राज़ु कंदो हो। ताक़त जे नशे में मऱ्रूरू, हू पाएाये ई सभुक्कुभु समुभंदो हो। हू क्किस्मति में विश्वासु न कंदो हो। संदसि चवशुणु हो त मग़बान इन्सान खे हथ पेर इन्हीन्म्र लाइ दिना स्रיहिनि त हू कमु करे, दिमाग़ खां कमु बठे, कननि सां सियाएाप जूं गाल्टियूं ब्डंधे ऐं ध्वियुनि सां दिसी ह्ले ! तदबीर ई समु कुकुक श्याहे ऐं न तक़दीर । इहोई सबबु हो जो हू मुल्क जूं हदू वधाए हकूमत मायो रहियो हो। राजा खे ज्ञानसिह् नाले हिकुु सियायों बज़ीरु हो जंह्हिजो विश्वासु हो त धएी१्र्र जे हुक्म खां सवाइ व्या जो पनु वि नथो चुरी सघे। इन्सानु केतिरो वि समुभी, सोचे, बीचारे, एं दिसी हले पर थींदो उहोई जेको भगतान खे वांंदो। हू नसीत खे मालिक र्जी करएी करे समुभंदो हुो जंहिंकरे रज़ा ते राज़ी रहंदो हो । "तेरा भाया मीठा लागे" संदसि उसूलु हो। हुन "पिरियां संदे पार जी मिड़ई मिठाई, कान्हे कड़ाई चर्खीं जे चेत करे"
 रींत्र पंहिंजनि जीवनि खे घटि घुरंदों ? राजा वज़ीर जे दृन्हनि ख़्यालनि खं साएयि नाराज़ रहंदो हो पर वज़ीरु बुद्धिमान हो जहिंकरे खेसि ह्टाइस्रु वि मुमकिनि न हो।

हिक दींह् राजा ताज़ो ख़रीदि कगल तरारुनि जी पड़ताल करे रहियो हो जो तरार जी तेज़ु धार खे छ्छुद्टंदे संदसि ह्थथ ते चहिकुु श्रची वियो एं रतु ठींडियू करे वह्या लगुसि। वज़ीरू जो उन वक्ति उते हाज़रु हो तंहिं यकदमु संद सि हथु उम़ भले, मलमु पटी कई ए खेसि भ्राथतु दिनो त इन्हीत्र में बि का चङाई हूंदी । राजा जो हश्भु सूर खां कुराए रह्यियो हो सो वज़ोर जी इहां गुलित्टि जुधी संदसि ग़ुसे जो पारो चढ़ी वियो। हुन वज़ीर खे पकिड़े जेल में विभ्का जो हुकुमु दिनो 1 वज़ीर जे वात मां उमालक निकिरी वियो, "जा जोर्ड़ीं सा वाह् वाह !" जढ़्हि सिपाही वज़ीर खे जेज्ञ टांह् वठी पिए विया त राजा ठठोली कंदे चयो,"इन में चि का भलाई हूंदी।"

वज़ीर खे काठ में पिए अ्रजा दहु दीँहं मस गुज़िरिया हुन्र्रा जो राजा खे शिकार करा जो शौंकु अ्रचो जागियो । नौकरनि एँ ख़शमदरियनि जो अ्रटालो वठी, हू शिकार ते निकितो। सज़ो दींहुं रुलए खांपोइ बि भाग् न भरायुसि। शिकार जो त किथे

नालो निशानु वि दिसएा में न थे च्रायो । शाम जो राजा परियां ह्र्यु दिठो । सूरजु अ्यस्त थी रह्टियो हों। रोशनी भकी थी चुकी हुई । ह्र्या जे पुठियां डोड़ंदे डोड़ंदे राजा पंहिंजनि माणुहुनि खां जुदा थी, घाटे भंग में बजी पहुतो । ह्रयु त च्रखियुनि खां उभल थी वियुसि पर बारहिरि निकिर्या जो रस्तो बि न थे सुभियुसि । च्रची मुंभियो त छा के । श्रजा इन्हीन्र्र शशि व पंज (मोमि) में हो त के मंगिली माएदू, गिचियुनि में इन्सानी खोपिड़ियुनि जा हार पहिरियल ऐें ह्थनि में तोर कमानूं कशिय्ल, चौधारी वराए वियसि। राजा जो साहु मुठि में थी वियो । भंगिलियुनि मां किनि खेसि बांहुनि खां पकिड़ियो, किनि संदसि बार पटिया ऐं बिया ताड़यूं वजुए, संदसि चौधारी किरी
 भग्रवान खे ध्याइए ऐं पाप बरूशाइएा लगुं । नास्तिक मां अ्रस्तिक बरिजजी वियो हो शायद! श्रोचतो भंंगिंलियुन जो नाचु बंदि थो वियो !! संदनि सरदार कड़क श्रावाज़ में खेनि कुभु चयो जो हू चुपु थी विया । हुन राजा खे बांहं खां पकिड़े, संदसि हथ जी पटी खोले ज़खमु दे खारियो। संदनि मूंह् लही विया। हू राजा खे उतेई छद़ कखु पनु थी विया! राजा जे रगुनि में साहु पियो ऐं परमाहमा जा शुकाना बजा अ्रांदाई। हुन महीसूस कयो त हथ जे फट ई खेसि मौत जे सुंह मां बचायो हो । वज़ीर जा चयल लक्ज़ संदसि कननि में बुड़ा लगा ऐें हू पंह्हिंजे कए ते पद्धुताइएा लगो।

एतरे में राजा जा माएहू संदसि घोड़े जो पेरो खली, ॠ्रची वटिस पुहुता। राजा सही सलासत महल में मोटी श्राया। श्रचगा शर्ति बज़ीर खे बंद मां कढी, खेसि भाक्रुर पाए, ग्वांउसि माकी वरिती । गुज़िरियल वाकिए खां वाक्रिक्ष करे, खेसि इनामन उकरामन सां ठए छ्रॉ्डियाइं। राजा वज़ीर सां पुछ्वियो त संदसि त सनु पचु भलाई थी जेल में पवएा सां वज़ीर जो कह्डि़ो मलो धियो ? वज़ोर जवाध्दु दिनो त, "जीश्रंदा किबिला! चङो थियो जो मृंखे जेल में विधो वियो न त त श्रठह्रां बदिरां मूं खे बखु थियाो पवे हा छो जो मां त बिल्कुल ठीकु होसि। साई़ जिनि ज़ख़म जे करे छुटी बननि हा।" इहो बुली राजा जो विश्वासु वधियों ऐं वज़ीर जे सलाह् खां सवाइ को चि कमु न करएा लग्गे।

# इन्सानु बएियो भगवानु........? 

ए इन्सान,

थ्रासमान जे छ्रटीक्र हेठां; चन्द्रमा जो दीपकु जलाए, प्रथवीच्र जे सुह्एिएी सेजा मथां, बांहुनि खे नर्मु विह्यायो बसाए, पनन रूपी पंखो हलाए, सुमहु तूं सांति सां ।

घ ह्थ तुंहिंजा ऋ्राहिनि बतर्न, विखुया खे करि पंह्जो मोज़नु, शुद्ध बुधीन्र खे जीवन साथिए बलाइ समहुलीक्र जी ॠ्रोट ॠ्रपनाइ, तूं इन्सानु न, परमात्मा श्राहीं !

गीता वाटवार्शा

## हिकु दोपु-हिकु इन्सानु !

इन्सानु आ्याहे दीप समान, तेलु खतम, दीज्ञ्रो घने विसामी, साहु निकितो, ज़िद दगी पवे उभामी।

## हू केरु हो ?

ग्रटकल सौ साल ग्रगु जी गुल्हि श्राहे $\cdots \cdots \cdots$.....। भारत जे राज़नीति श्रकास में हिकु विहारू तारो उभिरियो जो पंह्ंिजे जीवन चमतकार सां मजलूम हिन्दुस्तान जी रहनुमाई करे, उन खे घ्राज़ादीन्र जी मंज़िल ते पहुच्चाए, अ्योचितो ई श्रोचितो उफ़क तां ग़ाइच थी विग्रो ।

अ्रज़ु बि संदसि श्रावाज़ु कननि में पियो ब़ुरे, हिकु ज़ईफ पर चिटो ग्राबाज़ु हिकु सन्ह्रो लेकिन पुरु माना श्राजाज़ु जो भ्रसांजे दिलि रूपी समुन्ड जे पाशीश्र में फिटे कयल पत्थर जियां चौधारी लह्रू पैदा करे रहिगो च्राहे । केढ़ी न कशश हुई संदसि ज़बानी चक्रमक़ में. जंहिं नंढे बदे, पराए पंहिंजे, नर नारीक्र, दोस्त दुश्मन, एं ग़रीब शाहूकार खे पाए दांहं ह्विके थे वरितो! संदसि याद, अ्रजु बि दियारीप्र जे दीए वांगुर, निरासाई ऐं नाउम्मेंदीन्म्र जे ऊंदहिं खे घटायो छछदे । हू दुखी दुनिया लाइ उम्मेढुनि जो मरकज़ु हो । गीता में दसियलु श्रवतारु हो जो दुनिया जा पाप घटाइएा भ्यायो हो :

यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिभवति भारत ।
अभ्यभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानं स्ताज्यह्नम् ॥
हायोके ग़मगीन, टुकिरा थियल एं "दाढो सो गारो’' वारीन्र्र दुनिया खे हू च्र्रंहिंसा जी वाट दे खारे वियो। दुनिया जे सभिनी धर्मनि एं मज़ह्बनि जा महापुरष एें श्रन्नार-ज़रद्स्त, महानीर, ईसा, गुरु नानक, बुद्ध एं ब्रिया सभु समगिये रश्ते ते हलला़ ल।इ ग्रागाह् करे विग्या हुग्रा। हिन कक्त उन्हनि जे हिन उसूल खे दुहरायो हो । किन जी समभ में भ्रहिंसा ज़ईक एँ गीदियुनि लाइ हिक्रि बहानं भ्राहे एें हिन उन जो ई प्रचार कयो हो, हि्न कांइरनि खे चधीक डिज़एगो बएायो हो । पर हू गलत भ्रंहिनि। हूपंद्टिंजे धर्म या मज़ह्ब, देन्वताउनि एँ पैग़म्छरनि खे भुलिजी था वर्जनि जिन खुदि इन्हींन्र्र उदेश जी त ईद कई ग्राहे। दुरनग्रा जे नज़र में हिन्दुस्तान बे हथिगार ए कमज़ोर हो लेकिन उसूलनि जे


ग्रसीं संभु पारा में भाउर ग्राह्तियूं । जहि्ड़ीश्र तरह् सभु नहि्यू वजियो समुंड में समाइजनि तह्टिड़ीन्र्र तरह सभु धर्म उन्हीन्र्र हिक घगीन्म्र सां मिलएा जा सिर्कर रस्ता अ्याहिनि। को कहिड़ो रस्तो थो च्र्रसितनार करे त को कहिड़ो। मगर मंज़िल सभिनी जी

साग्री भाहे। इन्हीप्र्र करे ई हू समिनो धर्मनि खे इजज़त जी निगाह् सां दिसंदो हो । हू घरानि किरस्ताननि जे मेट में सचो किरस्तानु, मज़हबी मुस्लमाननि जे मुकाबिले में पको मोमनु एँ द्धढचरी हिन्दुनि में कट्टर हिन्दू हो । हू हर हिक धर्म एं मज़हब जो हो एं सागिये वक्त सभिनी धर्मनि जो हो।

हू बद़ो काइदेदान हो। घैरेष्टर हूंदे चि बुख मराए पसंद कंदो हो लेकिन कूड़ो केसु खखाशु न। हिन जो ت्रकीदो त "धरत पईए धर्म न छोड़िए।"

सियासत जंहिं में महिल ते कूड़ खां कमु वरितो वेंदो श्राहे तंहिं में हिन सच जो वहिंवार शुरु कयो। मुल्क जे मले खातरि ति हुन कदं हिं सियासत में कूड़ खां कसु न वरितो। तन्हां हुन खे सुआतो ? भला सुझाएदा चि कीन्रं न । हू च्रसां जो धगारो बापू जो हो। हा, बापू गांधी !

इन्द्रा गोलायी

## तपस्या रंगु लाइंदी !

घ्रोकरन जी शादी च्राहे हिकह्टी
घोट माउन जी
जिनि ज़सिया भ्राहिनि पुट-हिक चस्तू,
जंहिंजी घुर, मार्केट में च्याहे घएी
तंहिं करे सुभावीक
घोटन जा श्रघ विया ॠ्राहिनि चढ़ी
ऐं संदनि क़ीमति, देती लेती
वेई श्राहे वघी।
सागिए वक्ति, ह्रोकरियुनि जी पैदाइश
खपति सां वधीक ॠ्राहे
तंहिंकरे शक्रु नाहे
संदनि क़दुरु एं कीमति वियो च्राहे घटिजी।
पर वक़त्तु ₹ंदो, जद़ हि स्रर्थशास्习习 जे उदेश अ्रनुसाए
ऐं ग्रघनि वधगा करे
मार्केट मां, घोटनि जी घुर घटिबी
ए पारक्ती तपस्या बइद
कृहिंजो दिलिघुरियो शंकरु पाईंदी ?


[^0]:    *Reproduced with the courtesy of The Stephanian, Delhi, Vol. LXXIV, 1964-65.

[^1]:    1. "By whom save Death, 'Asad' can life of its woes be shorn?

    For know ye not that the candle anyway burns and lingers till the morn."
    2. "It is long since Ghalib died, but still we remember

    His saying every now and then: I wish it were like this!"
    3. "When there was nothing, God was; and if there were nothing, still God would be. My being has been my undoing ;' I ' were not, what would there have been?
    4. "Know ye the truth : it is not easy to do everything; Even to man's lot does not fall to be Man.
    5. "I'm collyrium gratis for your eyes. My price ?

    Only that the puchaser's eyes should retain the colour thereof."

[^2]:    1. "Bearing in my heart the scar of unfulfilled desires I leave ; I am like an extinguished candle, no longer worthy of lighting an assembly."
[^3]:    Adviser : Shri D.S. Garia
    President-Ranjit Chawla B. Sc. III Year.

